

DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS

DECANO DE LA PRENSA GERUNDENSE

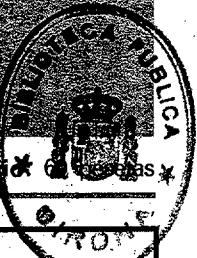
Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.710

Sábado, 5 de setiembre de 1987

Precio 60 céntimos



Ajuntament i veïns de Llagostera volen continuar pertanyent a la comarca del Gironès

Página 9

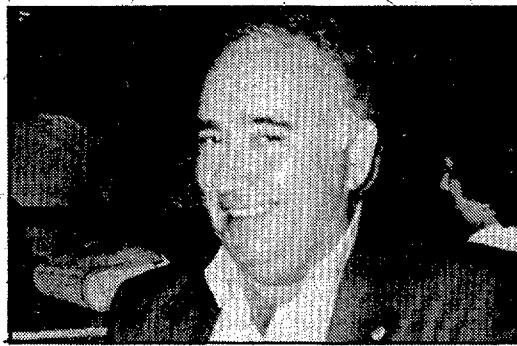
El conseller Joaquim Molins inaugura avui la cinquena Fira de Sant Feliu

Página 9

El diputat Daniel Terradellas demana que no es deixi perdre la Diada unitària a la Garrotxa

Página 10

Pregoners de festa major



Ahir, Emilia Xargay i David Marca van ser els pregones de dues festes majors que s'estan revitalitzant, la de Sarrià de Ter i la del barri de Santa Eugènia. Bones festes a tots. (Fotos DAVID QUINTANA).

Pàgines 5 i 7

Demà, Dominical



A partir d'aquest diumenge, i puntualment cada setmana, trobarà en el seu quiosc, juntament amb el nostre diari, el nou suplement DOMINICAL. En aquest primer número, un ampli reportatge sobre el casament Gala-Dalí; entrevista a Miquel Coll i Alentorn; reportatges sobre «Els catalans a Madrid» i el «Els comerços de la Costa Brava». També, juntament amb tota la informació que recull el nostre diari, trobaran, com ja és habitual, el suplement Antena Semanal.

El «Volcanet» va esclatar a Olot



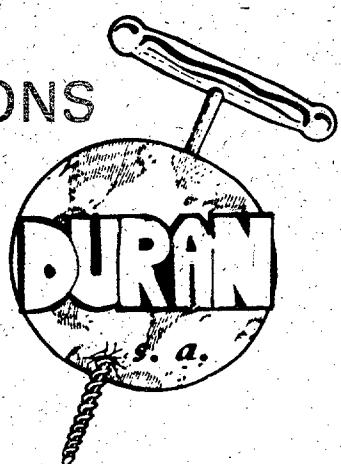
La pluja que al llarg de la tarda d'ahir va caure a Olot no va aigualar l'inici de les Festes del Tura ni va impedir que el «Volcanet» esclatés, indicant l'inici d'una nova edició d'aquesta popular celebració. Joan Casulà i Marta Puig varen llegir el pregó, en una tarda plena d'actes en què el conseller de Cultura, Joaquim Ferrer, va inaugurar l'arxiu comarcal de la Garrotxa, situat a l'edifici de l'hospici. (Foto JULI).

Página 3



Coches abandonados. En la calle Bonastruch de Porta hay coches abandonados. No debe extrañarnos. Lo que nos extraña es que, a pesar de las promesas del Ayuntamiento, éste y otros coches continúan en las calles, dando una imagen de dejadez... (Foto CARLOS SANS).

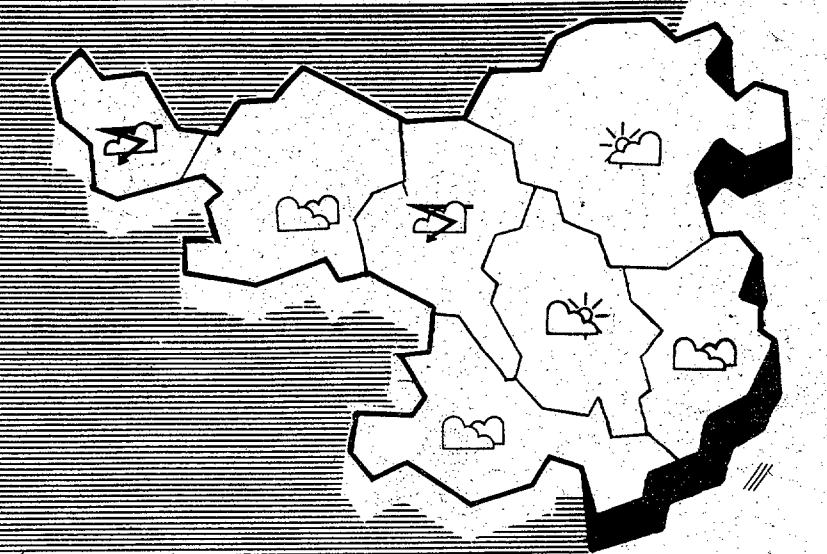
POUS
PERFORACIONS
I SONDEIGS



Pl. Rodes, 43
Tels. (972) 570824 - 573915
BANYOLES

AGENDA

EL TIEMPO



Santoral: Santos Rómulo y Donato.

El sol sale a las 05.46 y se pone a las 18.41 (hora solar).

La Luna sale a las 17.29 y se pone a las 02.12 (hora solar).

GIRONA

Policía	091 o 205050
Policía Nacional	201637
Guardia Civil	203650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policía Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarría	202929
Germs. Sàbat	213315
Font Pòlvora	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Amb. Serra	205654
Amb. Jesús	232122
Banco de Ojos	(93) 2005953
Taxis S. Agustí	203302
Taxis Pont de Pedra	202980
Taxis Renfe	203287
Radio Taxi	203377

Farmacias de Turno:

XIRGU. Sta. Clara, 58
BADIA. Orient, 49 (Sta. Eugènia)
(de 9.15 mañana a 10 noche)

XIRGU. Sta. Clara, 58
(de 10 noche a 9.15 mañana).
(Refuerzo) PALAU. Pl. Marqués de Camps, 7
(de 4 a 8 tarde).

SALT

Farmacias de Turno:
NIETO. C/ Ángel Guimerà, 55

FIGUERES

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policía Municipal	510111
Cruz Roja	505601
Hospital	501400
Policía	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

Farmacias de Turno:

BLANCH. St. Pau, 38

PUIGCERDA

Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policía Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547



Patrocinat per:

Dietari



CAIXA DE PENSIONS

"la Caixa"

SÁBADO

5

SEPTIEMBRE

Temperaturas

Máx.

Mín.

Girona	27	20
Romanyà	30	16
Olot	29	15
Peralada	31	19
Santa Coloma	29	18
Montseny	14	12
Ribes	25	10
Camprodon	23	12
Blanes	29	20
L'Escala	30	20
L'Estartit	26	21

Parcialmente nuboso

Previsión para hoy:

Parcialmente nuboso con algunas precipitaciones y tormentas en las zonas pirenaicas y prepirenaicas, mejorando éstas por la tarde. Vientos flojos variables. Lastemperaturas sin cambios muy notables. La mar, de rizada a marejadilla.

Previsión para mañana:

Continuaremos con tiempos tormentosos y lluviosos, aunque mejorando mucho en el transcurso del día. Los vientos serán flojos. Las temperaturas se mantendrán en los valores normales. La mar sin cambios.



PREVISA

SOCIEDAD ANÓNIMA DE
SEGUROS Y REASEGUROS

PER INFORMACIÓN:

Gran Via de Jaume I, 48

Tel. 20.43.68

NUEVO SEGURO DE ASISTENCIA SANITARIA

Especialistas, análisis, radiografías, ecografías, scanner, hospitalización quirúrgica, médica, partos, D.G.I. etc.

Por 1.667 ptas. persona/mes
ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO

METGES D'URGENCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 21.72.51 21.86.98 42.80.05

HACE 25 AÑOS EN LOS SITIOS

MASSANET DE LA SELVA. El incendio que se produjo el pasado domingo en la población de Massanet de la Selva quedó en la madrugada del martes totalmente sofocado, después de grandes esfuerzos por parte de la Guardia Civil, personal del Ejército, así como de numerosos vecinos de los pueblos colindantes. El fuego alcanzó gran extensión acercándose por momentos a los términos municipales de Blanes, Lloret de Mar y Vidreras. Se quemaron cientos de hectáreas de terreno, perdiéndose mucho monte bajo, por lo que las pérdidas son bastante considerables.

LLAGOSTERA. El pasado jueves, cuando el industrial don Benito Tarres Fuster circulaba montado en una motocicleta por la carretera provincial de Romaña tuvo la desgracia de que se interpusiera ante la máquina un perro de los llamados de «atura» provocando su caída de la misma y lesionándose seriamente en los dos brazos y también en una pierna.

EFEMÉRIDES

1984. Triple atentado de los Grapo, con muerte de dos empresarios, uno en Madrid, Manuel Ángel de la Quintana, y otro en Sevilla, Rafael Padura. Resulta herido en La Coruña el ingeniero Luis Pardo, y muerto el supuesto Grapo Juan García Rueda.

BON DÍA



Lotería Primitiva

Reparto de premios

Sorteo del jueves 3

Pesetas
cada uno

1º categoría (6 aciertos)	
2 acertantes	186.303.893
2º categoría (5 + compl.)	
16 acertantes	8.732.995
3º categoría (5 aciertos)	
890 acertantes	296.551
4º categoría (4 aciertos)	
48.512 acertantes	6.401
5º categoría (3 aciertos)	
938.519 acertantes	496

Combinación ganadora:

7 - 9 - 26 - 36 - 44 - 48

Complementario:

2

CUPÓN

2.000.000 pts.	74969
10.000 pts.	4969
5.000 pts.	969
1.000 pts.	99
200 pts.	9

FRASES

● «Soy antifederalista porque es una fórmula buena para unir lo desunido y muy mala porque puede desunir lo que está unido». (Manuel Fraga, eurodiputado de AP).

● «Rust es un gambero. Profanó un santuario de la Unión Soviética». (Andreev, fiscal del juicio contra Mathias Rust).

● «Yo no sabía el significado sagrado que tenía para los soviéticos la Plaza Roja; no supe que allí no se podía

fumar hasta que lo vi». (Mathias Rust).

● «El federalismo del PSC es una estrategia electoral. Ahora que el Parlament ha aprobado la LOT práctica una especie de filibusterismo electoral». (Antoni Subirà, portavoz de CIU en el Parlament de Catalunya).

● «La negociación con ETA sería una torpeza muy grave». (Ricardo García Damborenea, secretario general del Partido Socialista en Vizcaya).

Amb una forta tempesta es varen obrir ahir els actes de les Festes del Tura d'enguany a Olot. Tot i la pluja, però, l'inici de la festa major olotina va ser lluït i, a excepció de retardaments en alguns dels actes programats, les inclemències del temps no varen comportar massa problemes. L'hissada de la bandera de la ciutat, l'ofrena floral a la patrona, el pregó i l'esclat del «Volcanet» van ser els actes que començaven oficialment l'edició d'enguany d'aquesta popular celebració. A més, però, la jornada d'ahir a Olot va comptar amb la presència del conseller de Cultura de la Generalitat, Joaquim Ferrer, que va inaugurar l'arxiu comarcal de la Garrotxa, situat a l'edifici de l'hospici.



Una gran gentada es va aplegar, tot i la pluja, a la plaça Major olotina per escoltar el pregó d'inici de les Festes del Tura i veure l'esclat del «Volcanet». (Foto JULI).

Joan Casulà i Marta Puig van llegir el pregó, mentre que el conseller Ferrer inaugurava l'arxiu comarcal

La forta pluja que va caure a Olot no va aigualar l'inici de les Festes del Tura

F. RUBIÓ/E. CARRERAS

Olot.— El cronista oficial de la ciutat, Joan Casulà, i l'actriu teatral i televisiva Marta Puig foren els dos personatges que llegiren el pregó de les festes d'enguany. Ambdós s'alternaren la lectura d'aquest, que va tenir lloc a la plaça Major de la ciutat, enmig d'un considerable públic.

El pregó, escrit per Joan Casulà, consistia en una història de la celebració de les Festes del Tura. Es va fer referència a dades ben significatives, com la més antiga celebració d'aquestes festes, la de l'any 1636. «Jo crec, però, que si volem parlar de Festes del Tura convenientment organitzades, ens hem de situar al 1859. I és que la vila d'Olot, en aquell principi de la segona meitat del segle XIX, es trobava en un moment apoteòsic». Aquest fragment del pregó realçava la celebració de les esmentades festes en el decurs del segle passat, ja

que fou aleshores quan la capital de la Garrotxa comptava també amb el primer periòdic i amb la plaça de braus. El pregó va finalitzar amb el desig d'una bona festa major per a tothom.

Tot seguit es va fer esclatar el «Volcanet», que va atreure sobre tot l'atenció de la mainada. Amb aquest acte es cloueren les activitats festives de la tarda. A la nit, però, va tenir lloc, al Teatre Principal, la presentació de l'obra «Cançó d'amor i de guerra», a càrrec de la companyia de sarsuela «Arte lírico», mentre que al Puig del Roser es feia una revetlla a càrrec dels conjunts Los Diablos, Si fa sol i La Rodona.

Inauguració de l'arxiu comarcal

El conseller de Cultura de la Generalitat de Catalunya, Joaquim Ferrer, va acompañar els autoritats d'Olot en l'obertura de les Festes del Tura d'enguany. La

seva presència, però, era justificada per un acte prou significatiu com era la inauguració de l'arxiu comarcal instal·lat a les dependències del museu comarcal de la Garrotxa, a l'edifici de l'hospici. La presència del conseller fou acompanyada per la de Xavier Tortra, director general del Patrimoni Escrit i Documental de la Generalitat de Catalunya. L'arxiu comarcal abastarà informació àmplia des de l'any 1500 fins a l'actualitat.

En les paraules d'inauguració, l'alcalde de la ciutat, Pere Macias, va expressar la seva satisfacció en l'aspecte de concebre l'arxiu com a comarcal. «Olot, capital de la comarca de la Garrotxa, és oberta a tots els municipis, perquè de sempre ha existit una estreta relació i unió en la manera de fer les coses». Per la seva banda, el conseller Ferrer va manifestar la importància que tenen els arxius comarcals, i sobretot en el sentit de potenciar-los per a totes les comarques de Catalunya. «Tal

i com es diu en el llibre «El petit príncep», allò que és més important és el que no es veu. Amb això anem guarint velles ferides i anem avançant pas a pas per consolidar la cultura a Catalunya. Vull relacionar la inauguració d'aquest servei amb la que mesos enrera fèiem amb la primera fase del museu comarcal. Ho inaugurem amb més de cent anys de retard per causes alienes als catalans».

En aquest sentit, va afegir el conseller que la Garrotxa hauria pogut ser una de les comarques més riques culturalment, tant per la gent com pels equipaments que tenia temps enrera.

Actes per avui

Pel que fa als actes previstos per avui, destaca el corre-bou, que tindrà lloc a les vuit del matí, pels carrers Pintor Doménguez, Roser i plaça de braus. Abans, però, l'As-

sociació d'Hostaleria de la Garrotxa oferirà a tothom una xocolata da. A les nou del matí, i a la plaça Clarà, se celebrarà el concurs de petanca, i a les deu, al Teatre Principal, el primer concurs popular d'interpretació cinematogràfica, que ha estat organitzat pel Col·lectiu de Cinema Independent de la Garrotxa. Al migdia, tindrà lloc el cinquè concurs de salts de granota i curses de pols a la plaça Clarà.

Al llarg de la tarda se celebraran partits de futbol infantils, i pel que fa a la nit, destaca la desfilada de l'escola de samba «Saudosos do Brasil» per diversos carrers de la ciutat, la celebració de la diada de la llar del pensionista, l'actuació de Pepe Rubianes, amb l'obra «Sin palabras», al Teatre Principal, i la revetlla que tindrà lloc a la plaça Major, amb «Clau de cinc», escola de samba «Saudosos do Brasil» i Loquillo y los trogloditas. Ja a les dotze de la nit, es procedirà a fer el correroc.



Joan Casulà i Marta Puig varen ser els pregoners d'enguany a la festa major d'Olot, amb motiu de la qual el conseller de Cultura, Joaquim Ferrer, va inaugurar l'arxiu comarcal de la Garrotxa. (Fotos JULI).

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacción, Administración, Publicidad y Talleres: C/. Comerç, s/n

Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI

FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)

Publicidad de 8 a 20 h.: Ctra. Barcelona, 29

Tels. 20 18 82 - 20 20 42

17.001 - GIRONA

Delegación en Figueres: C/. St. Llàtzer, 35 Tel. 50 99 09

Delegación en Olot: C/Bisbe Vilanova, 1 1er. Tel. 26 88 11

Difusión controlada



por

Director: Jaume Sureda i Prat

Subdirector en funciones: Josep Víctor Gay

Redactor Jefe en funciones: Félix Bouso

Deportes: Narcís Planas

Comarcas: Rosa M. Mestres

Fotografía: Dani Duch

Reportajes: Ramon Rovira

Catalunya, España e Internacional: Susanna Quintana

Administrador: Josep Vila i Mont

Distribución: Enric Cullell

Suscripciones: M. José Cinca

Jefe Sistema: Sergio Biondi

Talleres: Horacio Zaro

Jefe de Impresión: Santos N. García

Depósito legal

GE-2-1958-Año XLIV

YA se piensa en las próximas autonómicas. Aunque no se sabe si se convocarán elecciones en marzo o en junio, la verdad es que los partidos ya preparan sus respectivas estrategias. Quizás los que más madrugadores se están mostrando sean los socialistas, que, como aquél que no dice nada, van deslizando nombres y más nombres sobre el posible rival de Pujol.

Como siempre, mal nos pese, es desde Madrid que nos llegan las noticias, y llegan de una forma que no deja lugar a dudas en cuanto a su fiabilidad. Concretamente se asegura que, si Obiols no quiere enfrentarse a Pujol, será Serra, y, si éste rehusara, quedan en reserva Maragall y Nadal, nuestro alcalde.

Analicemos los nombres y las posibilidades. Partiendo de un supuesto que es muy difícil de rebatir, es decir, que se da por descontado que Pujol ganará sea quien sea su adversario, a lo único que puede aspirar el PSC es a restarle diputados para que la mayoría convergente no sea tan relevante como hoy día. Eso, y que nos perdonen los amigos socialistas, es más claro que el agua de un riachuelo sin contaminar. El PSC por lo tanto, tiene que buscar una persona que ya de antemano esté dispuesta al sacrificio. Obiols ya ha pasado una vez por tal trago. ¿Querrá Serra probar

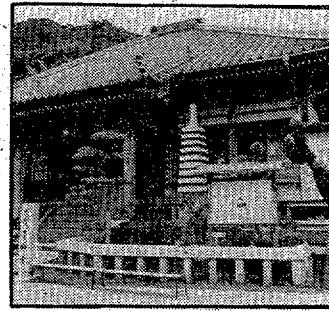
fortuna? Vemos muy difícil que todo un ministro que ha triunfado en el cargo se lance a semejante aventura con tan escasas posibilidades de éxito. Igual podemos decir de Maragall, el hombre que debe preparar la Olimpiada y procurar que en las próximas elecciones municipales no le desbanquen. ¿Joaquim Nadal? No nos extrañaría nada que se quisiera llevar al «matadero» a nuestro alcalde, mas conociéndole y no dudando ni un instante de su inteligencia, nos parece que no picará el anzuelo. Ir a las autonómicas encabezando la lista de Girona, bien, pero salir en plan de gladiador para eclipsar a Pujol, seguro que Nadal no lo hace. ¿Entonces? Eso ya es problema de las altas esferas socialistas, al fin y al cabo gente no les falta, desde el derrotado Ciurana de Lleida al recién fichaje de Solé Tura hay una larga lista de segundas figuras que a buen seguro aceptarían probar fortuna conscientes de que, aún perdiendo, ganarían en prestigio al menos dentro del propio partido.

El que a tantos meses vista ya se hable y se especule sobre listas y «presidenciables» demuestra claramente lo mucho que se espera de las inmediatas elecciones para el Parlament de Catalunya, cuya incógnita reside no en aventurar el ganador sino el alcance de la victoria.

TELEGRAMAS SIN URGENCIA

PALABRAS PARA YOSHIAKI TSUTSUMI

Julio Manegat



ne, el pobre, 4.500 millones. Hasta en eso los japoneses estás empujando que no veas.

Tu fortunita proviene de los negocios, inmobiliarios entre otros, que éstos en Japón son una mina de oro, hasta el punto de que en Tokio el terreno es diez veces más caro que en Manhattan. ¿Quién lo iba a decir en 1945, verdad? Cuando a los nipones os había destrozado la «humanitaria» bomba atómica. Pero ya se sabe, como decía una empleada del hogar que tuvimos hace un montón de años, «el mundo da muchas vueltas». En tu país, de tantos millones de habitantes, que hasta se dice que el Gobierno mantiene a su costa a varios millones de japoneses viajando por el mundo como turistas porque en vuestras islas no cabrían todos, sólo hay 22 multimillonarios, aunque más pobres que tú. Claro que tú, Yoshiaki Tsutsumi, controlas la fabulosa

adquirir, y, ya se sabe, aunque tantos lo olviden, que no sólo de pan vive el hombre, sino de otras muchas cosas. No sé quién dijo que una vez había un hombre tan pobre, tan pobre, que sólo tenía dinero...

No es, compréndelo, que yo desee que éste sea tu caso, pero, insisto, y perdona, no «te veo» en este mundo de miedo y de injusticia, de hambre y sed, de extrema pobreza para la mayoría de los seres humanos. Y hasta supongo que de cuando en cuando te rascas un poquito —en tí será siempre un poquito— el bolsillo y colaboras aportando unos dólares a alguna obra benéfica, que en Japón, por mucha electrónica que tengáis, tampoco atan los perros con longanizas, ¿no es así? Sólo basta observar a esas multitudes, casi electrónicas también, yendo y viniendo, como hormigas apresuradas e insatisfechas. A fray Lorenzo ni se

le vería. O, ¡vete tú a saber!, se le vería más que a nadie. Aunque a tí tampoco te importe, claro.

Por tí, Yoshiaki Tsutsumi, me gustaría verte sentado en un rincón de tu casa, leyéndole poemas antiguos, todos vosotros sentados ante una buena mesa de infinitos recursos, a la legión de desesperados que llena el mundo y que, ¡qué sabel!, a lo mejor un día se levanta y echa a andar y lo devora todo, hasta tus 21.000 millones de dólares. Y acaso no estaría nada mal que lo hicieran si todos los millonarios, multimillonarios y archimillonarios y hasta los modestísimos jubilados del mundo no se sientan un día a la mesa con esa legión hambrienta y, después de darle de comer, proporcionarle traje y techo, les lean poemas antiguos. ¿Qué podrías hacer con tu dinero si de verdad un día los millonarios del hambre y del harapero se alzaren sobre la Tierra? Me parece que poco, casi nada. Acaso sólo morirte de miedo. Y tal vez de pena.

¿Tienes paz desde el inmenso sillón de mando de la Seibu Railway Group? Lo que ocurre es que seguramente no sabes que precisamente la paz no se puede comprar con dinero, japonés rico, Yoshiaki Tsutsumi.

LA BÍBLIA

SI EL TEU GERMÀ PECA

Martí Alabau

SENSE subratllar els mots inicials «Si el teu germà», es fa difícil de comprendre l'ensenyament de Jesús sobre la correcció: «Si el teu germà peca, vés a trobar-lo i parlu-ne vosaltres dos». No és casual que a la correcció evangèlica se l'anomeni també correcció fraterna. Només en l'humus de l'amor pot créixer aquesta flor delicada de l'evangeli. En la versió de Sant Mateu, trobem situat aquest ensenyament immediatament després de la paràbola del pastor que deixa noranta-nou ovelles a la muntanya per anar a buscar-ne una que s'ha esgarriat. La paràbola es clou amb aquesta revelació de Jesús: «No vol el vostre Pare del cel que es perdi un sol d'aquests petits». L'ensenyament sobre la correcció hi apareix així com una aplicació concreta. De les dues versions que en posseïm, la de Sant Lluc és, diguem-ne, la més genuïna, en el sentit de transmetre més fidelment les paraules del Senyor. En la de Sant Mateu, la que llegim aquest diumenge, sembla haver-hi ja una adaptació de l'ensenyament a les circumstàncies concretes a la comunitat

cristiana a la qual adreça el seu evangeli. Era aquesta una comunitat de cristians vinguts del judaisme, que tenien una certa tradició sobre aquest punt, heretada de l'Antic Testament. Quan Sant Benet regula la pràctica de la correcció fraterna, s'adapta a la situació concreta dels monjos del seu temps. Només una certa rudesia inherent al seu temps explica que, en determinats casos, una regla tan humana prescrigui càstigs corporals.

M'agrada de poder suggerir algunes possibilitats d'aquest ensenyament de Jesús, que sembla haver quedat relegat a una categoria ínfima de cristians, espiritualment refinats. Comencem per aclarir que no es tracta principalment de reprendre, ni de represtar, sinó, sobretot, de convèncer, de fer veure el que és un error o el que està malament. Que no es tracta de treure bus-

ques de l'ull dels altres, si en el nostre hi tenim una estella. Que tota persona té dret a la seva intimitat i que la nostra llibertat inalienable no tolera pressions excessives o indiscretes. Ara, ¿voleu dir que és tan difícil de trobar la paraula justa i el moment oportú per convèncer el company habituat a la blasfèmia del seu error? ¿Es que un xicot cristià pot inhibir-se, amb el pretext de no ficar-se amb ningú, del perill que representa per a un seu company donar el primer pas cap a l'infern de la droga que és el fumar porros? ¿I què seria de molts si algú no hagués tingut el coratge de proposar-los el tema de la vocació, la conveniència de fer uns cursets o d'anar a uns recessos? No ho oblidem: Déu vol que ningú no es perdi, i ens crida a col·laborar amb Ell.

L'església domèstica —així anomenen els Pares la família

cristiana— és el medi més natural de l'ensenyament de Jesús, i amb l'escola, el lloc més tradicional de la correcció dels fills. La correcció ha emprat, fins fa relativament poc, els mitjans humiliants dels càstigs corporals. Sant Agustí va guardar tota la vida un record amarg de l'escola de la seva infantesa a Tagaste. En una de les seves cartes, fa aquesta confidència que ens entredreix:

«Vaig començar a implorar-te, Déu meu, la meva ajuda i el meu refugi, quan era nen; vaig alliberar la meva llengua per invocar-te amb gran afecte, quan era petit; et demanava que no em peguessin a l'escola». Marcial, el poeta llatí de Calatayud, anomenava la palmeta «ceptre dels pedagogos». Tot això és història fa poc liquidada, i jo, que estic a punt de fer 57 anys, he vist el meu primer mestre amb la palmeta sota el braç... Aquestes formes brutals

de l'educació no justificarien l'extrem contrari d'embolcallar els fills en cotó flux. Perquè els fills necessiten descobrir la fecunditat de l'esforç, la capacitat d'aguantar, la lluita a contracorrent. Només així es forja el caràcter. «L'home no està fet per a la derrota —deia el vell de Hemingway en el seu llarg soliloqui en el mar, camí del port, amb el gran peix atacat pels taurons. Un home pot ser destruït, però no derrotat». Vell inoblidable que tot ho tenia vell, menys els ulls, que eren invictes i tenien el color del mar.

La tirania de l'espai no permet suggeriments en d'altres camps eclesitics. Però queda constància de la inspiració evangèlica dels diàlegs que ha obert Roma amb teòlegs problemàtics per bé que una crítica insidiosa els presenta com uns processos inquisitorials.

Diumenge, vint-i-tres (A)
Ezequiel 33,7-9
Romans 13,8-10
Mateu 18,5-20

El pregón tuvo que retrasarse tres horas sobre el horario previsto

La lluvia deslució el inicio de la fiesta mayor de Santa Eugènia



La lluvia hizo retrasar considerablemente el inicio de la fiesta. (Foto DAVID QUINTANA).

DAVID CÉSPEDES

Girona.— Mal inicio tuvo ayer la fiesta mayor del barrio de Santa Eugènia. La lluvia caída, en algunos momentos con mucha intensidad, obligó a suspender algunos de los actos.

El pregón de fiesta, retrasado

El desfile de las «majorettes» de Germans Sàbat comenzó a iniciarse puntualmente a las siete de la tarde. Instantes después, debido a la lluvia, y cuando se encontraban desfilando por las calles del barrio, se decidió aplazar el acto.

Por otra parte, el pregón que anunciaba el inicio de la fiesta, y

que estaba previsto a las ocho de la tarde, también se suspendió inicialmente. Tras una reunión que mantuvo la junta organizadora de la fiesta mayor, se decidió trasladar el acto unas horas más tarde. Así nos lo confirmaba el presidente de la Asociación de vecinos de Santa Eugènia, Eduard Herrero.

«Hemos decidido, después de la reunión que hemos mantenido los componentes de la junta organizadora, que el pregón y el baile de noche se celebraran conjuntamente a las once de la noche, en el patio de la escuela. Hemos hablado también con David Marca, y él se ha mostrado dispuesto a leer el pregón por la noche... Ha sido una pena no poderlo celebrar tal como teníamos previsto por la tarde». El

alcalde de Girona, Joaquim Nadal, había confirmado su asistencia al acto.

Durante el baile de noche, que estuvo amenizado por el conjunto musical Setson, se procedió a la elección de la «pubilla» del barrio y sus respectivas damas de honor.

Otro de los actos suspendidos por la lluvia en el día de ayer fue la audición de sardanas, que un principio tenía que celebrarse una hora después del pregón. Indicar que la junta organizadora trasladó este acto para mañana domingo al mediodía.

David Marca, presidente de la asamblea provincial de la Cruz Roja, hizo mención en su pregón al paralelismo entre los pueblos y las ciudades. Asimismo, hizo un llamamiento para que «volváis a

Algunos de los actos tuvieron que suspenderse debido a la climatología adversa

Esta noche, en el velero de la Pl. Sta. Eugènia, «cantada d'havaneres»

recobrar vuestra identidad. Todavía es posible hacer vida de barrio y vivir la fiesta mayor». David Marca en un momento del pregón hizo referencia a las necesidades del barrio de Santa Eugènia. En concreto mencionó el futuro pabellón polideportivo y el centro de cultura de «Can Dositeu». Por último, se refirió al desaparecido alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván. Según David Marca, «un hombre que devolvió la vida social a muchos barrios de su ciudad. En el alcalde de Girona, Joaquim Nadal, también veo esta inquietud y esto es sumamente positivo».

Después del pregón se procedió a la elección de la «pubilla» de la fiesta mayor y sus respectivas damas de honor.

DIGO YO...

● ... que se nota que han acabado las vacaciones. No hay manera de encontrar un sitio libre para aparcar.

● Claro que, bien mirado, te dan una explicación que te desarma. «La culpa no es de que haya escasos aparcamientos, sino de que hay demasiados vehículos».

● Aclaración para cuando comiencen los plenos del Ayuntamiento de Girona. Hay una mayoría minoritaria, una minoría mayoritaria y una minoría minoritaria.

● Pues resulta que en este caso resulta verdad eso de que «cualquier tiempo pasado fue mejor». Lo que no recuerdo exactamente ahora es si se dice que fue mejor o que fue peor...

● El alcalde estaba ayer en Barcelona. Lo que no sabemos es si había ido al Parlament, si había ido a la Federació de Municipis, a dar una conferencia, a ver a su amigo Pasqual, al partido para ver cómo va lo de las autonómicas o a comprar al Corte Inglés para irse entrenando.

● Hace ya mucho tiempo que no me ponen una multa por aparcamiento indebido. Es que voy andando.

● De Girona a Barcelona hay cien kilómetros. Exactamente los mismos que hay de Barcelona a Girona. Es una tontería. Lo sé. Pero es verdad.

● Yo me hubiera decantado por otra denominación. Porque cuando dices que estás en la zona azul, se enfadan unos. Y si hubieras dicho que estás en la zona roja, otros. Así es que lo mejor hubiera sido llamarla zona blanca. Pero igual se enfadaban los negros.

F.B.M.



PARLAMENT DE CATALUNYA

VISITA DEL PÚBLIC AL PALAU DEL PARLAMENT AMB MOTIU DE L'ONZE DE SETEMBRE

El Palau del Parlament serà obert a tots els ciutadans el dia 11 de setembre, de 17 a 21 hores, i l'endemà, dia 12, de 10 a 14 hores.

Nota: Durant l'any s'atenen visites de grups, prèviament concertades, tots els dilluns i divendres feiners.

ALMINAR Reincidencia

F. BOUSO MARES



E s la época de la reincidencia. Son aires que nos vienen porque sí. Casi sin darnos cuenta. También es verdad que nos llegan estos aires cuando hay poca cosa que decir. Claro que esto es discutible. Según para quién, siempre hay algo que decir. Y es verdad. Pero nosotros tenemos que jugar con la idoneidad, con el momento oportuno.

Y, por ejemplo, ahora es el momento oportuno —ya que hay cambios sustanciales— para plantear cosas de obras y urbanismo. Por ejemplo, una reincidencia. Hace ya tiempo, pero no tanto para que se nos haya olvidado, hablábamos de esa zona que, partiendo de la Plaça del País Catalans, sería continuación de Emili Grahit. Pues bien. Sea por lo que fuere, las aceras brillan por su ausencia, hay tierra por todos lados y, cuando llueve, ya pueden ustedes imaginarse que la tierra se convierte en barro.

Eso, a un lado. Porque al otro todavía es peor. Una especie, dicen, de vertedero incontrolado, donde puede tirarse de todo. Ciento que es la gente la que lo tira. Pero la ocasión hace al ladrón.

Así es que, a falta de otros temas, hemos decidido volver a recordar, a quien corresponda, esta cuestión. Es muy posible que nos digan que ya se hará, que ya se arreglará. Por supuesto. Pero aquella zona que ha mejorado en determinados aspectos y en la que se han invertido unos cuantos millones en lo del surtidor, debería acabarse al menos en esos pequeños detalles que son, en definitiva, los que padece más de cerca el ciudadano.

Como pueden ver, la reincidencia en el tema no es capricho. Es una necesidad. Y si tuvieran que calificar los vecinos de la zona, sería otra cosa. Pero ahí ya no entramos.

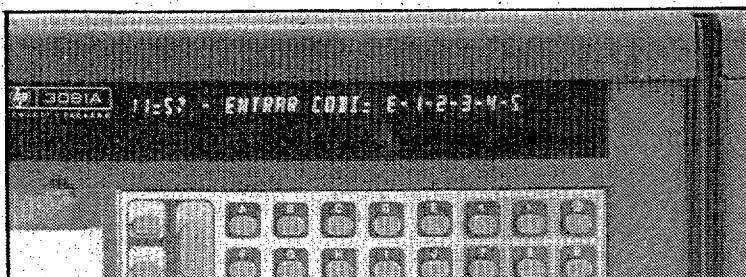
Situado en la entrada de las oficinas del Ayuntamiento de Girona

Un ordenador controla las salidas y entradas de los funcionarios

D. CÉSPEDES

Girona.— El Ayuntamiento de Girona ha instalado a la entrada de las oficinas municipales un ordenador Hewlett Packard para establecer el control horario de sus funcionarios.

El funcionamiento de este ordenador no reviste mucha complicación. En primer lugar se debe introducir el código específico para cada motivo de entrada o salida. Los códigos que identifican el motivo de cada salida o entrada son uno que indica el término de la jornada laboral, los veinte minutos para desayunar, visita al médico y por último, comisión de gobierno. En algún caso antes de entrar la tarjeta magnética en el ordenador se debe especificar una explicación breve y apretar la tecla correspondiente. Seguidamente y una vez realizados estos pasos, tan sólo se debe pasar la tarjeta magnética personal por la ranura.



Este es el ordenador de control del personal. (Foto DAVID QUINTANA).

Si la lectura es correcta, saldrá un mensaje en la pantalla del ordenador afirmando el motivo de la entrada o salida.

Con la instalación de este nuevo aparato se han conseguido más ventajas. Una de ellas es, según nos explica Nuria Arnay, responsable del área de Gobierno Local y Participación, que «de este modo podemos solicitar al ordenador toda clase de información desglosada».

que deseemos obtener alguna lista por separado referente a los controles horarios podremos tenerla sin ningún problema. Si un día nos interesa saber cuántas salidas o entradas se han realizado por motivos de visita al médico podemos obtener esta información desglosada de las demás. Por otra parte, normalmente nosotros llevamos un control periódico cada quince días».

Nota informativa del Ayuntamiento de Girona

Algunas recomendaciones para facilitar el retorno a la ciudad

REDACCIÓN

Girona.— Como en años anteriores, y con el objetivo de facilitar el retorno a la ciudad, la Policía Municipal de Girona establecerá el anunciado período de la «tregua» entre los días siete y veinte del presente mes. En este período no se denunciarán los vehículos mal estacionados, en aquellos casos en los cuales la incorrección no suponga una infracción grave o un entorpecimiento de la circulación. En este caso, en lugar de la correspondiente multa, la Policía Municipal dejará expuesta una nota informativa —la cual la expusimos en nuestra edición de ayer— de la infracción que se está cometiendo a

la vez que se solicita la colaboración ciudadana para una circulación más fluida.

El Ayuntamiento de Girona pretende con esta medida facilitar el retorno de las vacaciones y con este ánimo recuerda a todos los usuarios la necesidad de respetar las zonas de carga y descarga, la conveniencia de no circular en coche por el Barri Vell, el respeto a las señales de tráfico y semáforos, así como la vigilancia de los escolares por el que hace referencia a las indicaciones de cruzar las calles. Se recuerda asimismo que la entrada a Girona por la zona de Pedret está en obras, lo cual hace recomendable la utilización de la Nacional II por aquellos vehículos

que provienen de las poblaciones de Celrà y Bordils. También es preciso recordar que durante este verano se han puesto en práctica algunas medidas de circulación en nuestra ciudad. Por ejemplo, la calle Nou del Teatre es de dirección única mientras que la calle Portal Nou y Beatas son de sentido descendente. Las calles Bacià y Ferran Agulló han cambiado también el sentido de su dirección con el fin de facilitar una circulación más fluida. Asimismo, la nota hace referencia al tema del parking del Passeig de la Còpa. Por último, la Policía Municipal pide la máxima colaboración ciudadana para que este retorno a la ciudad se lleve a cabo con toda normalidad.

Instituto Jaume Vicens Vives

Inscripciones para las matrículas de BUP y COU

REDACCIÓN

Girona.— El instituto de Bachillerato Jaume Vicens Vives de Girona ha hecho públicas las fechas para efectuar las correspondientes inscripciones para las matrículas de los cursos de BUP y COU. Para el primer curso de BUP estará abierto el centro para las matrículas de tan sólo los repetidores de diurno. El resto de alumnos podrán cursar las inscripciones el día diecisésis. Los alumnos de segundo curso de BUP deberán formular sus inscripciones los días diecisiete y dieciocho. Para tercero de BUP las inscripciones deberán realizarse en el citado centro los días catorce y quince.

Inscripciones para COU

Por último, los alumnos de COU, tanto diurno como nocturno, deberán formalizar las inscripciones durante los días ocho, nueve y diez del presente mes de septiembre.

DESDE MI CIUDAD

La tregua

J. SUREDA I PRAT

NOS han dicho que la señora rabiaba por los cuatro costados. Resulta que había aparcado mal en la calle Santa Clara, y al decir mal hemos de entender que no había puesto el consiguiente ticket que expide aquella diafónica máquina que ha instalado el Ayuntamiento para recaudar algún dinerillo, a guisa del famoso ORA que inventara en un mal momento el viejo profesor Tierno Galván en Madrid. Uno de los vigilantes entregó a la señora la denuncia que fue recibida con muy mala cara, tan mala como para que abriese su coche, sacara un ejemplar de nuestro Diari y como quien dice lo echara en la cara del funcionario diciéndole: *mire usted lo que dice el diario, que el Ayuntamiento no pondrá multas hasta pasados unos días*.

La cosa no sabemos como terminó puesto que, si bien la señora cogió su coche y se largó, siempre queda la posibilidad de que el vigilante curse la denuncia y a la conductora le caiga la correspondiente multa. *Eso no lo sabremos jamás, a no ser que la denunciada nos lo comunique.*

De todas formas queremos decir que sí, que efectivamente, el Ayuntamiento anuncia una especie de tregua, pero advierte que comenzará el día 7, lo que hace que la reclamación callejera de aquella señora, diario en ristre, no pueda tener todo el efecto legal que ella quisiera.

Cuidado, pues. La generosidad del Ayuntamiento no comenzará a ser efectiva hasta el próximo lunes y durará hasta el día 20. En el ínterin al que infrinja garrotazo limpio. Así es que ya lo saben, no confiarse ni adelantar la fecha de la benevolencia. Pero, si mal no recuerdo, el año pasado, después de la tregua se desató un vendaval de multas que compensaron el tiempo perdido.

Canvi de divises facilitat per

CAIXA DE SABADELL

Divisa	Comprador	Vendedor
1 Dòlar EUA	120,799	121,101
1 Dòlar canadenc	91,807	92,037
1 Dòlar australià	87,398	87,617
1 Franc francès	20,037	20,087
1 Lliura esterlina	199,487	199,987
1 Lliura irlandesa	178,480	179,927
1 Franc suís	81,040	81,243
100 Frans belgues	322,819	323,627
1 Marc alemany	67,066	67,234
100 Lires italianes	9,257	9,280
1 Florí holandès	59,568	59,718
1 Corona sueca	19,020	19,068
1 Corona danesa	17,404	17,447
1 Corona noruega	18,264	18,310
1 Marc finlandès	27,636	27,706
100 Xelins austriacs	954,026	956,414
100 Escuts portuguesos	85,010	85,223
100 lens japonesos	85,455	85,669
100 Dracmes grecs	88,129	88,350

Cotització de l'ècu (Brussel·les)

43,18	Frans belgues	2,07	Marcos alemanys
2,33	Florins holandesos	0,69	Lliures esterlines
6,92	Frans francesos	1.500,34	Lires italianes
1,14	Dòlars estadounidens	1,70	Francs suïssos
163,10	Escuts portuguesos	162,24	Lens japonesos
		139,12	Pessetes espanyoles



CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL

BORSA DE BARCELONA

AIGUA, GAS I ELECTRICITAT

Anterior	Dia 4	CIMENTS I CONSTRUCTORS	Anterior	Dia 4
605	665	Asland	1.150	1.100
450	465	Sanson	1.565	—
P-130	123,50	Dragados y Construcciones	805	795
113	110	Fomentos y Obras	1.215	1.180

QUÍMIQUES

Emilia Xargay inaugurarà les festes majors de la vila

Sarrià va tenir el seu primer pregó malgrat el mal temps



Emilia Xargay llegí el pregó des del balcó de l'Ajuntament. (Foto DAVID QUINTANA).

JOSEP MIR

Sarrià de Ter.— El mal temps no va impedir que ahir s'inauguressin a Sarrià les festes majors d'enguany amb el pregó unitari que va pronunciar, des del balcó de l'Ajuntament, l'artista sarrianenca Emilia Xargay. Aquest és el primer cop que les dues festes majors que se celebren el mes de setembre al municipi de Sarrià de Ter, organitzades per les comissions de Sarrià de Dalt i Sarrià de Baix, compten amb un acte inaugural comú, promogut des de l'Ajuntament. L'alcalde Jordi Cañigueral destacava ahir aquest fet dient que «els elements atmosfèrics també hi han volgut ser presents», referint-se a la pluja que ahir a la tarda va fer temer la suspensió de l'acte.

Des del balcó de l'Ajuntament, on eren presents també diversos regidors del Consistori i l'alcalde de Salt, Salvador Sunyer, Cañigueral es dirigí a la gent congregada al carrer Major per dir que «especialment, avui, vosaltres sou els protagonistes perquè comença la festa major». Sobre Emilia Xargay, assegurà que «no cal que us la presenti; és una persona nascuda a Sarrià i reconeguda com a artista a tot arreu malgrat la seva joventut, ja que se sol apreciar la gent quan és gran. Això ens enorgulleix i per això hem volgut que l'Emilia Xargay fes el pregó».

La pintora i escultora Emilia Xargay va pronunciar un pregó en el

qual van abundar les referències al Sarrià d'èpoques passades. Va començar donant les gràcies a l'alcalde i als regidors que donaven suport a l'acte amb la seva presència i també «a tots vosaltres, sense els quals no tindria sentit que fessim un pregó». L'artista es va mostrar «encantada» de fer el pregó de la festa del seu poble i de poder refer «records de la meva infantesa». Tot seguit, va llegir «el que he escrit per a vosaltres» afirmando que no faria «cap proposta de futur, però vull proposar-vos que cada 365 dies, en pregonar-se una nova festa, es poguessin ressenyar les millors que hi ha hagut».

Digué que hi ha «una cultura i una raça que fan un poble gran» i afirmà que ajuntar la composició dels seus barris pot «comportar un millor desenvolupament i un poble agradable i estimat. Aquesta millor forma de vida serà el llegat que rebran les futures generacions». Després, Emilia Xargay va recordar que va néixer i va viure molt de temps a Sarrià i «vaig compartir la meva vida entre Sarrià i Girona». Pàrla de coses populars avui ja desaparegudes, com el carrelat que passava pel carrer Major o les serres, les fires de bestiar, Sant Ferriol, «i tantes i tantes festes», i recordant els indrets del poble, parlà de la font de la Placeta, «de la qual tinc pintat un quadre, l'únic que tinc fet de Sarrià».

Emilia Xargay acabà el pregó fent una referència a la seva tasca

d'escultora dient que «si el material pedra i bronze ofereix perdurabilitat a l'escultura, així mateix la unitat d'un poble és la seva perdurabilitat» i desitjant a tots «de bon cor, una bona festa major».

Es va suspendre la cercavila

Després del pregó, hi va haver un espetec d'inici de festa. La cercavila programada per després de l'espetec, que havia de recórrer tots els barris de Sarrià fins acabar a Sarrià de Dalt, es va suspendre per decisió del grup Grallers de Banyoles que l'havia de dur a terme i també dels mateixos organitzadors, a causa del mal temps. Tot i això, es va celebrar un lluït correroc pels carrers de Sarrià de Dalt i, a les dotze de la nit, l'orquestra Salseta del Poble Sec va oferir el primer ball de la festa major.

Actes per avui

Els actes d'avui dissabte començaran a les sis de la tarda, a la plaça Renaixença, des d'on sortirà la marxa dels quinze quilòmetres, que enguany arriba a la seva onzena edició. A les nou del vespre, després de la missa anticipada d'un quart de nou, a la pista de Unió Esportiva Sarrià, es durà a terme un Festival de patinatge a càrrec de la secció d'aquest esport de la Unió. A la mateixa pista, hi haurà ball a les onze de la nit a càrrec del conjunt Los Hidalgos.

Dimecres, ple extraordinari

Salt no vol formar part de la comarca del Gironès

GEMMA VILA

Salt.— L'Ajuntament de Salt celebrarà ple extraordinari, dimecres vinent, per donar resposta a la pregunta tramesa en el seu dia des de la Generalitat, i fent referència a la integració del municipi en la comarca del Gironès. La postura del grup de govern municipal és ben definida en aquest sentit, apuntant-se a la negativa. No així els regidors de Convergència i Unió que es manifesten solidaris amb la decisió presa des del Parlament català.

Xavier Corominas serà l'en-carregat de presentar la ponència elaborada des de la comissió informativa de govern local. Segons ens indica Corominas, el plantejament del grup municipal és que «no considerem que formem part del Gironès i trobem motius suficients per dir que no a aquesta pregunta».

Referint-se a la pregunta sobre organització territorial de la Generalitat: «Dóna l'Ajuntament la conformitat a la integració del seu municipi a la comarca que li assigna l'annex de la llei 6/87 de 4 d'abril». Corominas indica que «es basen en les comarques de l'any 36. Després de cinquanta anys, les coses han canviat molt per sentir-nos ligats a una comarca. Una de les coses que es preguntava era quan s'hi estava per anar d'un poble a la capital de la comarca».



Dimecres es parlarà de la integració de Salt a la comarca del Gironès. (Foto DAVID QUINTANA).

ca. Això és un exemple com un altre per demostrar el desfasament de la proposta. Fa riure».

No obstant això, Corominas assegura que Salt assumirà la llei del Parlament de Catalunya, «la qual cosa no vol dir que establismos mecanismes legals per no estar-hi d'accord. S'ha de plantejar el tema de les comarques de socarrer, partint de la realitat actual i veient les necessitats dels ciutadans en funció d'aquesta. Tot ens indica que és més lògica una comarca lligada a l'àrea metropolitana de Girona».

L'únic regidor d'IC a l'Ajuntament es mostra també d'accord amb negativa del grup municipal de govern.

Convergència i Unió, a favor

El grup de l'oposició de Convergència i Unió, en canvi, dissenyava de l'opinió general a l'Ajuntament saltenc i es deforma per recolzar la llei aprovada des del Parlament de Catalunya. El cap de l'oposició, Emili Serra, manifesta el suport del seu partit «a una llei que ha estat aprovada per la màxima sobirania catalana com és el Parlament» i assegura que aquesta organització dissenyada per la Generalitat permetrà «un millor desenvolupament de les nostres comarques».

El domingo
en



SEMANAL ANTENA

Suplemento de 32 páginas a todo color

- Monica Vitti «Soy una perfeccionista»
- La «saca» del corcho, un rito onubense
- El Hortelano: la pintura valenciana triunfa en EE.UU.
- La obesidad, una cuestión de imagen
- Los artistas hicieron «su» agosto
- Historieta de David el Gnomo

En la cloenda de l'escola d'estiu de l'Alt Empordà

Dos mestres presenten un treball per fer conèixer Figueres als alumnes



La cloenda de l'escola d'estiu de l'Alt Empordà va servir per presentar un llibre que pretén que els escolars conequin millor Figueres. (Fotos PUERTOLAS i JOAN SEGUR).

J.M. BERNILS V.

Figueres. — Ahir, com un dels actes de cloenda de la novena escola d'estiu de l'Alt Empordà, es va fer la presentació del llibre «*Figueres: la meva ciutat*» que han editat conjuntament l'Institut de Ciències de l'Educació de la Universitat de Barcelona i l'àrea de cultura de l'Ajuntament de Figueres.

L'edició d'aquest treball, guardonat l'any passat amb el premi d'Experiències Pedagògiques, fou motivat per l'interès que va desvetllar el treball que posteriorment va rebre el primer accésit del premi Pau Vila.

A l'acte, hi foren presents els tinent d'alcalde Jordi Cuadras i Francesc Calvet, el regidor Enric Sala i Montserrat Gironell que, juntament amb Joan Ribera, han estat els autors.

Cuadras va manifestar la satisfacció de l'Ajuntament per haver

aconseguit l'edició del llibre, malgrat que la tasca fou encetada per l'anterior titular del departament, Calvet, i que l'objectiu futur serà el de continuar amb la publicació dels treballs guardonats amb el premi d'Experiències Pedagògiques —que convoca cada any la Corporació— perquè siguin coneixuts a les escoles. En aquest sentit es va anunciar la imminent edició del treball sobre la pro-socialitat a l'escola, també premiat l'any passat.

Montserrat Gironell assenyala que l'objectiu del treball «és connectar l'escola amb la vida ciutadana. Que el nen tingui una relació entre l'escola, el carrer i la seva casa, partint del supòsit que estimarà més el seu entorn si el coneix».

Un altre dels objectius d'aquest treball «és potenciar la seguretat de la mainada, un cop vagi coneixent l'ambient i l'entorn, i que adquereixi consciència de ciutadà de Figueres».

Els temes desenvolupats a l'experiència pedagògica són la situació geogràfica de la ciutat, la seva història, els figuerencs il·lustres, els carrers, mitjans de transport, museus, mercat, parc, professions, ajuntament, festes i llocs d'esbarjo.

Malgrat que els autors no volen aplicar un mètode rígid de treball, suggereixen una exposició del tema per part del professor, l'elaboració de fitxes pels alumnes i la realització de diverses sortides als llocs més significatius de la ciutat.

Cloenda de l'escola d'estiu

Ahir a les sis de la tarda es va celebrar una festa de comiat amb què es va posar punt final al desenvolupament de la novena escola d'estiu de l'Alt Empordà.

Com hem anat informant, la present edició ha significat un inici de canvi en els objectius desenvolupats per l'escola que, de mica en mica, anirà deixant el reciclatge per endinsar-se en el tractament

d'altres temes complementaris en el món de l'ensenyament, com en guany han estat la problemàtica sindical i les necessitats de l'escola rural.

Segons unes dades estadístiques facilitades ahir, la majoria dels assistents a l'escola d'estiu de l'Alt Empordà d'ençà han procedeixen de l'escola pública, amb un petit percentatge de l'escola privada o la municipal.

La majoria porten entre dos i quatre anys de docència i les seves edats oscil·len entre els 18 i els 40 anys, majoritàriament. Predomina, no obstant, la franja situada entre els 25 i 35 anys.

Curiosament, un 82% dels assistents són dones i la majoria ja porten diversos anys assistint a l'escola d'estiu. La gran majoria són titulats en magisteri.

L'escola d'estiu de l'Alt Empordà s'ha celebrat al col·legi Salvador Dalí de Figueres i està organitzada pel Moviment de Mestres de Catalunya.

Les obres suposaran una inversió de 35 milions

Llers pavimentarà aviat la majoria dels seus carrers

Llers. — L'Ajuntament de Llers està a punt de portar a terme les obres de pavimentació de bona part dels seus carrers, després que s'hagi aprovat definitivament el projecte, que té un pressupost superior als 35 milions de pessetes.

L'alcalde de Llers, el convergent Pere Martí, ha explicat que «de moment es tracta d'una primera fase. Del pressupost previst, la meitat va a càrrec de la Generalitat, i la resta es finançarà amb les aportacions dels veïns beneficiats. En el futur està prevista una segona fase, que costarà uns 40 milions més».

Una altra obra municipal que s'ha portat a cap darrerament ha estat la reforma de les escoles, que ja fou iniciada l'any passat i que ara s'està enllistint amb la instal·lació d'una moderna calefacció.

Martí ens ha assenyalat que «el nostre pressupost municipal és d'onze milions de pessetes. Llers té un terme molt ampli i les seves fonts de finançament



La població de Llers té previst de pavimentar, aviat, la majoria dels seus carrers. (Foto JOAN SEGUR).

són minses. A més, la vila ha estat mancada de serveis i d'infraestructura bàsica durant molts anys, com per exemple l'aigua. Totes aquestes obres, les hem anat fent en els darrers anys, però per portar-les a terme hem hagut d'establir un ordre de

prioritats des de l'Ajuntament». Aquest ja és el segon mandat municipal de Pere Martí, que disposa d'un equip de regidors molt fidel en el desenvolupament de la tasca. L'Ajuntament, a part del nucli de Llers, també es fa càrrec dels Hostalets i d'altres agregats.

Els blanencs ballaran al so de la banda Selvio Pellico

Blanes. — Aquest vespre actuarà davant l'ajuntament de Blanes la banda italiana, procedent de la localitat de Boves, Selvio Pellico.

Aquest concert es fa com a tornada de la visita que la coral Veus Blanques va fer a la ciutat italiana el cap de setmana passat.

La banda-Selvio Pellico es presentarà a dos quarts de set de la tarda d'avui, fent una cercavila pels carrers de Blanes i fins arribar al monument dedicat a Joaquim Ruyra que hi ha instal·lat al Passeig del Mar, on faran una ofrena floral.

A les vuit del vespre, la banda actuarà davant la casa de la vila.

Blanes vota Salt i a si mateixa per al centre de gestió cadastral

Blanes. — El ple de l'Ajuntament de Blanes ha acordat per unanimitat votar la població de Salt i la mateixa vila de Blanes com a representants de les poblacions de més de vint mil habitants de les comarques gironines per al centre de gestió cadastral i tributària.

Els quatre municipis que podien ser escollits per representar els municipis d'entre vint i cinquanta mil habitants eren Salt, Figueres, Olot i Blanes, dels quals, finalment, en sortiran dos.

Garriguella vol continuar a l'Alt Empordà

Garriguella. — L'Ajuntament de Garriguella ha acordat afirmar la seva intenció de continuar integrat a la comarca de l'Alt Empordà, en la nova ordenació territorial de Catalunya, informa Josep Lluís Ponce.

Informació pels pares


inlingua
 Anglès per nens
 Programa exclusiu per nens:
"Inlingua English Childrens Book"

Un programa que permetrà als seus fills:
 Millorar les seves notes escolars.
 Preparar-se per al següent curs.
 Conversar en Anglès correctament i amb fluidesa.
 Cursos per estimular activa i positivament l'aprenentatge de l'anglès en els nens. Així, s'aprofita l'increible capacitat d'assimilació que posseeixen els més joves, mitjançant el mètode directe, professor-alumne amb exercicis, per aconseguir dominí i il·lestesa en el idioma.
 La gramàtica s'ensaixen de manera amena i la pronunciació correcte de l'anglès, s'aconsegueix gràcies a la capacitat d'imitació infantil i als nostres experts professors anglesos natius.

inlingua®
 una porta oberta al món

INSCRIPCIONS A PARTIR DÉ L'1 DE SETEMBRE
 D'11 A 11 I DE 4 A 8
 c/ Joan Maragall, 23 GIRONA

Acord unànim del ple de dijous

Ajuntament i veïns de Llagostera volen continuar pertanyent al Gironès

JOSEPHUS

Llagostera.— L'Ajuntament llagostenc aprova abans d'ahir a la nit per unanimitat, dins d'un ple municipal extraordinari convocat a tal efecte, continuar pertanyent a la comarca del Gironès, dins de la integració de municipis en el pla comarcal de Catalunya. No obstant això, i tal com va especificar l'alcalde, Narcís Casas, «quan es notifiqui la nostra posició hem de fer constar l'esmena que no-saltres volem continuar en el Gi-

ronès, però amb la possibilitat de poder-nos mancomunar amb municipis d'altres comarques per donar millors serveis a la població».

Específica seguidament el batlle que el municipi de Llagostera es troba enmig de dues comarques, a cavall entre el Gironès i el Baix Empordà. «Crec —digué Casas— que no tenim cap motiu per marxar del Gironès, i jo personalment considero un privilegi pertànyer a aquesta comarca. Per tant, la meva proposta és la

de continuar en el Gironès, però amb l'esmena citada abans de poder-nos mancomunar amb ajuntaments d'altres comarques per donar millors serveis als nostres ciutadans. De fet, i segons sembla, la llei 6/87 de 14 d'abril ja contempla la possibilitat que els municipis que fins ara han tingut serveis mancomunats amb altres municipis de diferents comarques a la seva poden seguir tenint-los».

Demanà a continuació la paraula el regidor Lluís Noell, del PSC,

per especificar que «a mi, em sembla correcta la proposta de l'alcalde. Llagostera sempre ha estat en el Gironès, però, per altra banda, segons quins serveis els hem d'anar a cercar al Baix Empordà. Per exemple, els nostres treballadors aturats han d'anar a l'oficina d'ocupació de Palamós. Els nostres fills es veuen obligats a estudiar a l'institut de Sant Feliu i la gent que troba una feina de temporada l'ha aconseguit a Platja d'Aro o Calonge».

Enguany s'estrena patronat propi

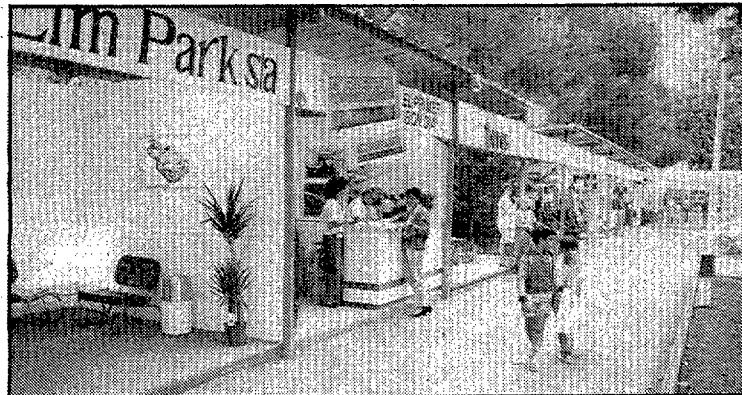
Molins inaugurarà avui la cinquena fira de Sant Feliu

R. ALBIOL
Corresponsal

Sant Feliu de Guíxols.— Avui, a les sis de la tarda, sota la presidència del conseller de Comerç, Consum i Turisme de la Generalitat, Joaquim Molins, així com amb la presència d'altres autoritats i representacions, serà inaugurada la cinquena fira de Sant Feliu. Enguany, la fira estrena patronat propi, el patronat municipal. Fira de Sant Feliu de Guíxols, «cosa que significa un pas més en la cristal·lització de la permanència i continuïtat de l'esdeveniment», segons que afirmava Josep Vicente, alcalde president del patronat. El comitè organitzador de la fira està presidit per Isidre Pernal, i n'ocupa la gerència Martí Rondós.

Al llarg de tota la propera setmana està prevista la celebració d'actes complementaris, de la mateixa manera com en l'anterior edició. Així, se celebrarà el dia de la indústria, que tindrà lloc dimarts, dia vuit, i que es veurà complementat amb una taula rodona sobre l'equilibri territorial i social en el desenvolupament econòmic i el paper dels municipis en el col.legi de l'estació. El conseller d'Indústria i Energia, Macià Alavedra, serà l'encarregat de cloure aquesta taula rodona. Hi participaran Josep Amat, Ana Birolés, Albert Juanola, Francesc Raventós i Joan Trullent, que presentaran un ampli programa de ponències, tal com ja va informar DIARI DE GIRONA-Los Sistios.

Igualment, tindrà lloc el dia del



Moltes novetats a la fira de Sant Feliu d'enguany. (Foto DANI DUCH).

comerç, que se celebrarà dilluns dia set, i el dia del turisme, que tindrà lloc dimecres dia nou. Per la seva banda, l'Associació turística guixolenc, en el dia del comerç, organitzarà una desfilada de moda infantil, femenina, masculina i pelleteria, complementada amb un còctel elaborat per un dels més acreditats bàrmanys de la Costa Brava. Tanmateix, l'ATG, amb motiu del dia del turisme, organitzarà una mostra gastronòmica, que comptarà amb la col.laboració dels restaurants i pastisseries de Sant Feliu, que aportaran el millor de la seva elaboració amb una degustació a base de «tastets».

És de ressaltar, tanmateix, la presència d'un stand del Cidem —Centre d'informació i desenvolupament empresarial de la Generalitat— i de la primera mostra itinerant d'artesanía de Catalunya, amb una selecció representativa

de l'artesanía catalana en general i amb una altra representativa de Sant Feliu i de poblacions veïnes. En el corresponent stand podrà sollicitar-se i serà lliurat el carnet oficial d'artesà, que expedeix la Generalitat de Catalunya. El gremi d'artesans de Catalunya disposarà d'un stand de quaranta metres quadrats.

Una novetat de la cinquena fira de Sant Feliu serà la instal.lació d'un raig làser com a atracció, on s'anunciaran els actes que se celebraran, a més de tota classe d'anuncis i dibujos referits a la fira, amb una pantalla gegant de 24 metres quadrats.

El cartell de l'edició d'enguany de la fira de Sant Feliu és original de l'artista gironí Joan Ureña. La cloenda tindrà lloc diumenge, dia tretze, amb un sopar oficial de clausura i lliurament de diplomes d'assistència.

4t. ANIVERSARI DE LA MORT

D'ÀNGELA ARNAU i SALA

Els seus familiars la recorden i preguen que la tinguereu present a les vostres oracions.

La missa de recordatori tindrà lloc avui a les 8 del vespre, a l'església parroquial de Llambilles.

Llambilles, 5 de setembre de 1987

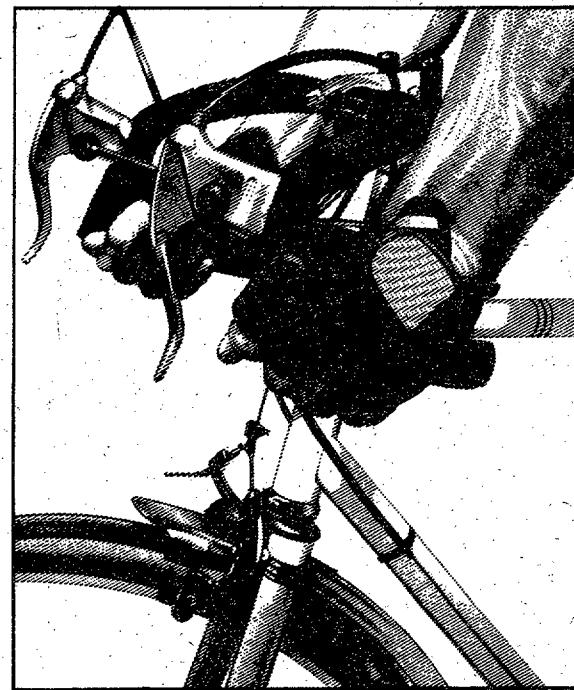
Festa major del veïnat d'Arois a Llambilles

Llambilles.— Durant aquest cap de setmana se celebra la festa major del veïnat d'Arois a la localitat de Llambilles. Aquesta tarda, a les vuit, un repicament de campanes anunciarà l'inici de la festa i, a les onze de la nit, hi haurà un ball popular amenitzat pel conjunt Filigranes. Per demà s'ha programat la celebració d'una missa a dos quarts de dotze del matí a la capella de la Mare de Déu de la Pietat d'Arois, que serà cantada per la Coral Unió Juvenil Els Xics de Sarrià de Dalt que oferirà després un concert. A les sis de la tarda es clourà la festa amb una audició de sardanes a càrrec de la cobla orquestra Maxim's.

67 "VOLTA" CICLISTA A CATALUNYA

DEL 9 AL 17 DE SETEMBRE 1987

GRAN PREMI:



Dues freqüències mar xen destacades...

Als 98.1 de RÀDIO OLOT i als 89.0 de RÀDIO COSTA BRAVA, tindreu informació puntual de la VOLTA a Catalunya.

De peu de carretera al vostre receptor. Seguiu-nos!

RADIO OLOT
98.1 F.M.

Ràdio Costa Brava
89.0 F.M.

Restaurant Bahía
Direcció: Emili Albó i Casals.
Passeig del Mar, 17-18
(enfront del mar).
Tel. 32 02 19
ST. FELIU DE GUÍXOLS



NISSAN - EBRO
Garatge Camps, S.A. Girona
Camió Auto, S.A. OLOT
Interdissel, S.A. Figueres

L'obertura de l'edifici suposarà també la segona llar d'avís per la ciutat

Amb «l'Ideal», Olot disposarà d'una nova plaça del mercat

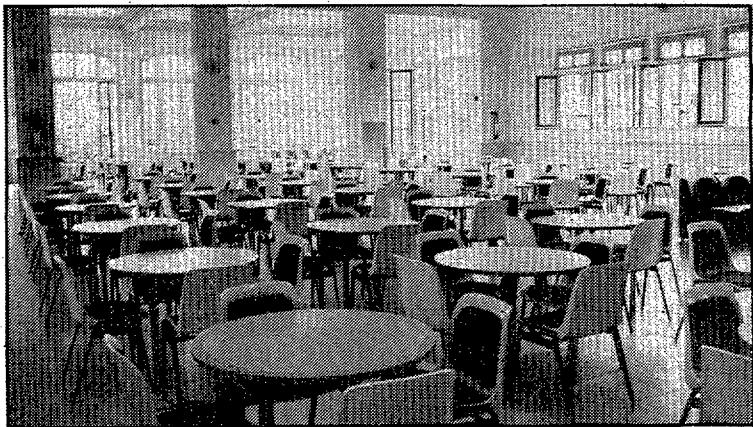
E.C.

Olot.— Amb l'obertura de l'edifici l'Ideal d'Olot, que tindrà lloc molt probablement en el decurs de la fira de Sant Lluc el proper mes d'octubre, la capital de la Garrotxa disposarà d'una nova «plaça» mercat que acollirà un total de vint-i-una parades.

L'existència d'aquesta nova «plaça» ha estat considerada de molta importància atès que l'existent actualment al carrer Mulleres no compta amb unes instal·lacions ben equipades ni tampoc modernes, fet pel qual s'hi troben bastants parades desocupades.

A l'edifici l'Ideal, situat a l'Eixample olotí, s'hi emplaçaran vint-i-una parades. A hores d'ara el nivell d'ocupació d'aquestes és d'un vuitanta per cent aproximadament, segons han manifestat fonts de l'empresa constructora.

Seran doncs dos mercats els que d'aquí a poc temps existiran a



La llar d'avís de l'Ideal, la segona de què disposarà Olot, ja és a punt. (Foto JULI).

Olot i també dues llars d'avís, ja que a l'Ideal es posarà també en funcionament un casal d'avís amb capacitat per acollir quatre-cents associats. Tal casal compta amb uns equipaments totalment modernitzats. L'indret on ha estat ubicada la nova llar era anys en-

ra una sala de ball, el sostre de la qual s'ha conservat atès la seva importància arquitectònica. En aquest sentit, cal assenyalar que totes les façanes de l'edifici continuen mantenint el mateix aspecte que abans, si bé han estat pintades.

95% d'ocupació dels establiments comercials

Pel que fa als establiments comercials que s'emplacaran a la planta baixa de l'edifici i que podran ser perfectament visionats des del passeig de Barcelona i des de la plaça Clara, estan també a hores d'ara gairebé ocupats. S'han construït un total de vint.

L'alt nivell d'ocupació que actualment ja s'ha enregistrat en la sol·licitud de les parades de mercat i dels establiments comercials contrasta amb el de les oficines, 18 en total, que es troben a la primera planta. Sembla ser que el nivell d'ocupació d'aquestes és d'un trenta per cent.

L'empresa promotora de l'edifici tenia previst en un principi procedir a la inauguració d'aquest nou centre en el marc de la fira de Sant Lluc, la qual cosa sembla ara més difícil donat que manca acabar algunes obres. El que sí s'inaugurarà, però, molt probablement serà la llar d'avís.

Antònia Rossetti té tretze rebesnèts

L'àvia d'Olot va celebrar ahir el seu 108 aniversari

Olot.— Antònia Rossetti va celebrar ahir un significatiu aniversari, 108 anys. Aquesta edat fa que l'Antònia Rossetti pugui ser l'àvia de les comarques gironines i probablement la de Catalunya. Les seves facultats físiques a causa de l'edat l'han afectat els sentiments de l'oïde i sobretot la vista. Encara que de tant en tant s'atreveixi a fer algunes activitats ara ja més limitades, com era la de cosir, que ha hagut d'anar-la deixant a causa de la vista. L'Antònia Rossetti ha estat mare de 10 fills, i en l'actualitat

té 20 nets, 10 besnèts i 13 rebesnèts.

Amb motiu de l'aniversari, Antònia Rossetti va rebre el reconeixement de l'alcalde d'Olot, Pere Macias, que li va lliurar un ram de flors i una caixa de bombons. El comentari que li va fer l'àvia a l'alcalde va ser sobre els seus fills: «Jo n'he tingut deu i vostè?». L'alcalde de la ciutat, que encara no en té cap, va contestar amb enginy: «Jo en tinc 25.000 que haig de vigilar molt i em donen molta feina».



Antònia Rossetti va ser felicitada per l'alcalde d'Olot, Pere Macias. (Foto JULI).

S'ha adreçat al president del consell comarcal, Irvin Sala

Daniel Terradellas demana que no es perdi la Diada unitària garrotxina

FRANCESC RUBÍO

Olot.— El diputat al Parlament de Catalunya Daniel Terradellas ha manifestat al DIARI DE GIRONA-Los Sistios la seva disconformitat amb l'actitud del president del consell de muntanya, Irvin Sala, de decidir suspender l'acte unitari a la comarca de la Garrotxa de l'Onze de Setembre. El mateix Daniel Terradellas havia participat en algunes edicions com a parlamentari en els actes organitzats durant els darrers tres anys i com a alcalde de les Preses va intervenir en el ple del consell de muntanya, on es va parlar sobre aquest tema, «vau demanar a la presidència del consell que es fes tot el possible per tenir la Diada unitària sempre i quan es garantís la participació de tots els municipis i que l'acte realment fos unitari i de cap manera partidista». Daniel Terradellas en les seves declaracions demana públicament al president del consell que amb el poc temps que queda trobi una solució per no perdre l'acte unitari de la Diada: «Solament s'ha limitat a



Daniel Terradellas.

Gombrèn comença avui la seva festa major

Gombrèn.— Avui dissabte Gombrèn inicia la seva festa major, informa Ricard Resplandi. Els actes programats per al primer dia de la festa són, a les sis de la tarda, actuació del grup infantil La Barrila, que presentarà un espectacle de titelles, pallassos, contorsionistes, malabaristes, faquires, etc..., a dos quarts d'onze de la nit, gran correfoc pels carrers del poble, i tot seguit, ball a càrrec del conjunt Lava.

Per diumenge, a dos quarts d'onze del matí, s'ha organitzat una cercavila amb seguici de caparruts. A dos quarts d'una, audició de sardanes a la plaça del Roser per la cobla Atanaga. Jardins dels actes de la tarda, a les cinc, ballada de la tradicional dansa gombrèneca. A dos quarts de set, ball a càrrec de l'orquestra California, que clourà els actes de diumenge, a les onze de la nit, amb un altre ball. Finalment, dilluns, darrer dia de la festa major, al matí hi haurà jocs per a la mainada i sardanes. A les cinc de la tarda, ball cerdà.

Camprodon va rebre el pla comarcal del Ripollès

Camprodon.— Ahir divendres, a les deu de la nit, el Consistori camprodoní va rebre de mans del president del consell comarcal del Ripollès, Jaume Vila, el pla comarcal del Ripollès, informa R.R.. Després del lliurament del pla, el Consistori el va comentar amb Jaume Vila. El pla comarcal del Ripollès, pel que fa a la vila de Camprodon, presenta diverses actuacions prioritàries i puntuals, com són la potenciació turística de la Vall i dins de l'aspecte industrial es contempla també la seva potenciació i millora, i la posterior ampliació per intentar la creació de nous llocs de treball.

upc

UNIVERSITAT
POLITÈCNICA
DE CATALUNYA
ESCOLA UNIVERSITÀRIA
POLITÈCNICA
GIRONA

AMB MOTIU DE LA IMPLANTACIÓ DELS ESTUDIS D'INFORMÀTICA es convoca Concurs Públic per proveir les següents places:

Departament: Matemàtica Aplicada III.

Assignatures: Àlgebra, Càcul i Ampliació de Matemàtiques.

2 Professors Associats (dedicació a temps parcial o complet).

Àrea de coneixement: Llenguatge i Sistemes Informàtics.

Assignatures: Programació i Ordinadors.

8 Professors Associats (dedicació a temps parcial o complet).

Data límit de presentació d'instàncies 10 de setembre de 1987, a les 12 del migdia, a la Secretaria de l'Escola, Av. Lluís Santaló s/n. 17003 Girona.

Per a qualsevol informació en relació amb les places convocades i als requisits necessaris per concursar, han de dirigir-se al Secretari del Centre o Administrador.

Dos mil agricultors tallen les carreteres

Protestes a Extremadura pels preus del gira-sol



Els preus del gira-sol estan ocasionant importants protestes entre els agricultors d'Extremadura.

Mèrida.— Uns dos mil cultivadors de gira-sol han realitzat, per tercer dia consecutiu, tallades del trànsit a diverses carreteres d'Extremadura i varen impedir la recepció de pipes a diferents extractores per demanar que els compradors igualin la seva oferta a la del Senpa, segons que va informar la Unió de Campesinos Extremeños.

Les interrupcions del trànsit, que es varen allargar durant un període d'unes tres hores, varen tenir lloc, principalment, a la carretera nacional V, al seu pas per la localitat de Talavera de la Reina —a Badajoz— i de Mijadas —a Cáceres—.

Paral·lelament, grups de pagesos varen bloquejar l'entrada de les extractores de Montijo,

Gèvora i Talavera la Real, i varen impedir la recepció de llavors de gira-sol.

Organitzacions agràries i cooperatives de regants d'Extremadura varen rebutjar ahir la proposta de la direcció general del Senpa de Badajoz, que oferia als productors la compra de Mercoguadiana de llavors al preu de cinquanta-dues pessetes el quiló.

Per a les OPAS, aquest preu no és suficient i exigeixen que l'oferta s'iguali a l'oficial del Senpa, estableta en 57,51 pessetes el quiló, i que el pagament es faci al comptat, a més de considerar que les extractores han d'elevar la seva actual oferta de quaranta-cinc pessetes el quiló.

Olot

OLOT, capital de la Garrotxa, orinal del cel per què sovint hi plou, rodejada de volcans apagats, de serena bellesa en els seus entorns de paisatges verdosos i ondulats, és una població privilegiada a causa de tantes combinacions d'elements naturals. I Olot, seu d'artistes i de botifarrers, capdavantera de treball i de cultura, amant del progrés i de la prosperitat, continua sempre endavant.

Juntament amb aquestes característiques tan rellevants, Olot es fa molt important i notable, també per la pau i la tranquil·litat que respira. Floreix el comerç, l'artesanía, la indústria, l'agricultura, la ramaderia i altres fonts de riquesa, gràcies a l'honorável treball de cada dia dels seus habitants.

Hem de destacar, en fer avui esment d'Olot i dels seus voltants, tan poblets de fonts i de boniquesa, la tradicional fira de Sant Lluc, que aplega cada any una multitud de pagesos i de ramaders de gros i de petit rem, vinguts de totes les comarques. Amb el temps, la fira de Sant Lluc d'Olot s'ha convertit, sens dubte, en la concentració humana més important d'aquests indrets. Ja abans, per sentir-ho a dir, per la diada de Sant Lluc, era qüestió de raspallar-se el jec, d'enllustrar-se les sabates, fer-se la clenxa ben feta, deixar la feina algunes hores i atansar-

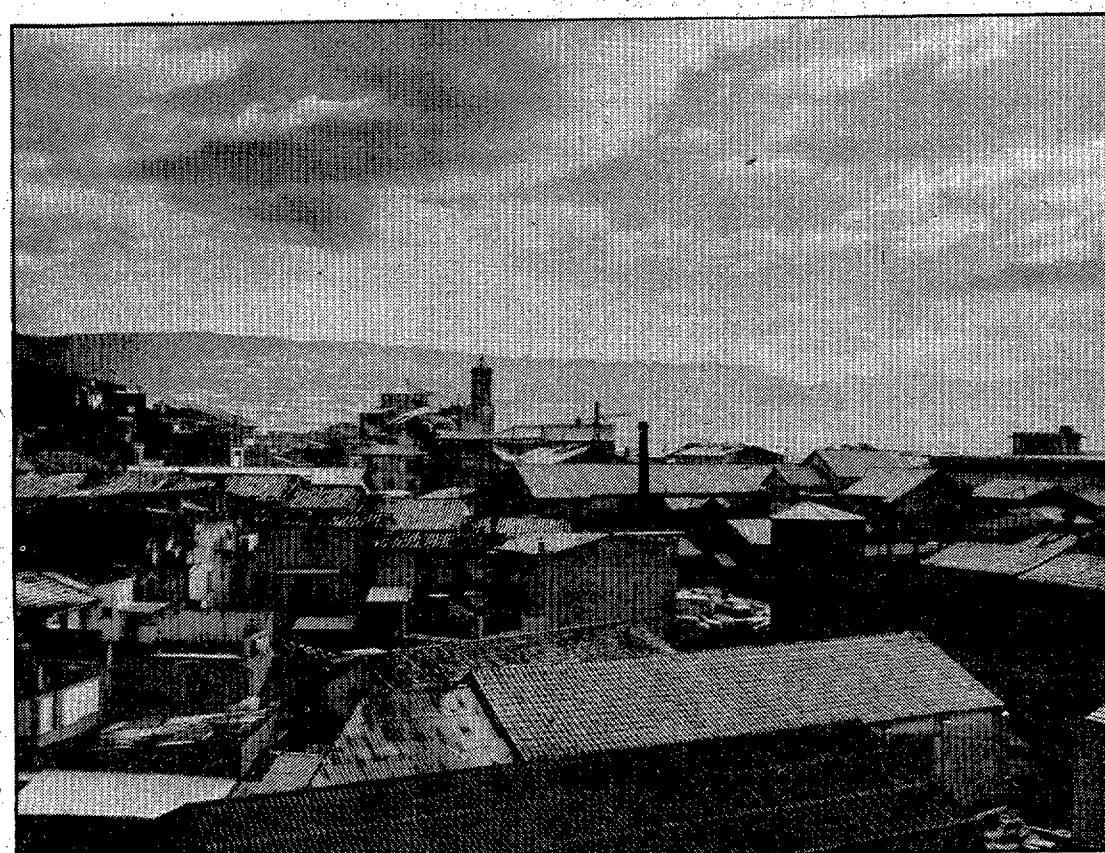
se cap a Olot. Les trobades, les xerrades entre parents, amics i coneixuts i el tràfec amunt i avall pel firal, eren i són les característiques principals d'aquesta gran fira anyal. Abans, entorn de bestiar rossam i boví, i ara enmig de rengleres

de maquinària de tota classe. Moltes vegades havíem sentit a dir, fos o no fos, allò de: «Adéu i si no ens veiem més, fins per Sant Lluc a Olot».

Olot, que és nombrada ciutat des del 1907, és molt activa en tot i seria inacabable el nos-

tre relat si volguéssim expandir-nos fent referència al seu contingut històric, als seus monuments, a les seves esglésies i a totes les nombroses i agradables circumstàncies que atresoren aquesta singular població muntanyenca.

MAURICI DURAN



No presenten contaminacions considerables

Poca qualitat dels tomàquets que es venen al País Basc

L'estudi fet per una cooperativa alimentària indica que la majoria són «fora de norma»

Bilbao.— La majoria dels tomàquets que es consumeixen al País Basc són de baixa qualitat i molts d'ells estan «fora de norma», però sense presentar contaminacions considerables, segons una anàlisi efectuada per la cooperativa d'alimentació «Eroski».

L'estudi s'ha realitzat amb mostres de tomàquet per a amanida recollides a disset establiments de les tres capitals basques: quatre hipermercats, cinc supermercats i vuit parades de mercat.

De les disset mostres observades al laboratori de l'esmentada cooperativa basca de consum, deu presentaven diferents percentatges de fruits fora de norma, és a dir, que no compleixen la regulació, i només set tenien la qualitat exigida per la norma vigent.

No s'ha detectat en cap dels tomàquets analitzats olors o sabors estranyes d'haver restat en magatzems no apropiats, i la presència de metalls, com coure, cadmi, o plom, és escassa, de la qual cosa

es desprèn que aquests fruits no presenten contaminacions considerables.

Els resultats de les anàlisis mostren en general un estat «poc satisfactori» dels tomàquets venuts al País Basc, on el consum mitjà està per sota del percentatge estatal, ja que, mentre en aquesta comunitat autònoma es consumeixen uns 12,75 quilos per persona i any, a la resta de l'Estat espanyol la mitjana se situa al voltant dels vuit quilos de mercat.

L'origen dels tomàquets era, segons que varen indicar a «Eroski», en alguns comerços, d'Almeria, València, Málaga, Alacant, Vinaròs i Dalias, encara que en nou dels punts de compra no figurava el lloc de procedència.

L'anàlisi s'ha basat en la Norma de Qualitat per a tomàquets frescos destinats al mercat interior, que data del deu de desembre de 1985, en la qual es regulen les característiques de qualitat que ha de complir aquest producte.

POUS per AIGUA

PERFOREM a 500 m/m. DIÀMETRE

Tub de 200-300 i 400 m/m. diàmetre amb filtres i reple de grava.

Abans de contractar el vostre pou, informeu-vos.

PERFORACIONS CENDRA - GIRONA

Tel. 21 33 03. a partir 9 vespre.

NUTREX, S.A.

Apartat, 48 Telf. (972) 58 01 00
Télex 57.247NUX-E.
BANYOLES (Girona)
OFERIX INFORMACIÓ DELS
PREUS DEL MERCAT DE

LLEIDA,

4 de setembre de 1987

PORCS

	preu Kg.	variació sobre
	en viu	semana passada
Porcs selecc	154-155	(=)
Porcs normals	152-153	(=)
Porcs grisos	150-151	(=)

Orientativament, el preu base Kg. canal és de 193-194 ptes.

GARRINS

	preu Kg.	variació sobre
	canal	semana passada
Garrins de 18 Kg.	190	(-10)

VEDELLS

	preu KG.	variació sobre
	canal	semana passada
Anells de més de 300 Kg.		
Especial	520-525	(=)
Primera	505-510	(=)
Segona	480-485	(=)
Vedells de 250 a 300 Kg. canal		
Especial	530-535	(=)
Primera	510-515	(=)
Segona	495-500	(=)
Vedells fins 250 Kg. canal		
Especial	540-545	(=)
Primera	520-525	(=)
Segona	505-510	(=)
Vedella de 200 a 220 Kg. canal		
Especial	550-555	(=)
Primera	530-535	(=)
Segona	515-520	(=)
Vedella de 180 a 200 Kg. canal		
Especial	565-570	(=)
Primera	540-545	(=)
Segona	520-525	(=)

VAQUES

	preu	variació
Vaches primera	300-305	(=)
Vaches segona	260-265	(=)
Vaches industrials	165-170	(=)

Comentari

Les repeticions han estat quasi generalitzades. Només els garris s'han abaixat lleugerament.

NUTREX

ALIMENTS PER A RAMADERIA I AVICULTURA

DENKAVIT

LLETS MATERNITZADES
PER EL BESTIAR

unicef

Associació UNICEF-Espanya
Sol·liciti informació:
Aribau, 39
08011-BARCELONA

BREUS

• El tinent coronel Francesc Casanovas, cap regional de la brigada de seguretat ciutadana i màxim responsable de la policia uniformada de Catalunya, va ser destituït ahir del seu càrrec. La destitució es produí perquè dijous va convocar diferents mitjans de comunicació en un establiment públic, sense l'autorització dels seus caps, per rebutjar les acusacions fetes contra ell pel Sindicat Unificat de Policia.

• Josep Lluís Vilaseca, director d'esports de la Generalitat, i l'empresari Leopoldo Rodes seran els dos representants de l'administració autònoma a la comissió permanent del Comitè Organitzador Olímpic de Barcelona '92 (COOB). Els representants de l'Ajuntament seran Jordi Parpal i Joan Majó, mentre que els del govern central seran Javier Gómez-Navarro i Francesc Martí Jusmet. Aquesta comissió es constituirà a final de mes.

• El governador civil de Barcelona, Ferran Cardenal, va prohibir ahir totes les manifestacions independentistes convocades a Barcelona amb motiu de la Diada de Catalunya, al·legant que en convocatòries precedents es produïren alteracions de l'ordre públic. Les entitats convocants de les manifestacions prohibides disposen de 48 hores per interposar recurs contra la resolució.

• El sindicat USO va decidir ahir no participar en cap acte reivindicatiu convocat per commemorar la Diada, perquè entén que ha de ser una jornada unitària i no partidista. Assenyala que la Diada no ha de suposar solament una commemoració històrica, sinó també una afirmació dels «més legítims drets de Catalunya».

Els restants partits qualifiquen el projecte d'electoralista

Avui s'estudia el document federalista al consell del PSC

El Partit dels Socialistes de Catalunya estudia avui, al seu consell nacional, un document de treball on es proposa un procés de federalització de l'Estat espanyol, de manera que diverses comunitats posseeixin una més gran autonomia que d'altres.

La proposta dels socialistes catalans probablement es presentarà també al congrés del PSC, però és més difícil que vagi al del PSOE, ja que Francesc Raventós, president del Partit Socialista de Catalunya, creu que el tema del federalisme no té cap urgència i «va més enllà del congrés del PSOE».

Els dirigents del socialisme català l'han qualificat com «un projecte per Espanya, fidel a l'esperit de la Constitució i obert». Segons els socialistes, en l'avantprojecte de ponència s'incorporen algunes de les principals característiques dels sistemes federals en un model d'Estat desenvolupat dins de la Constitució,

amb governs autònoms que tinguin «amples» competències legislatives, «exclusives» en l'administració local i amb una hisenda «autònoma i suficient».

Preveuen que algunes comunitats tinguin un tractament diferent, amb més competències i en una línia federal a la qual més endavant s'afegeixin les restants autonomies. El document diu que «la insistència de defensar el model federal s'ha d'entendre en relació a allò que ens ofereix l'experiència comparada. Fora dels estats federals, l'existència de models que reconeguin autogovern polític als territoris intermitjits és una excepció».

Comentaris d'incredulitat

Els partits polítics catalans han anat mostrant durant els darrers dies les seves reserves respecte a la voluntat o intencions del PSC en proposar el desenvolupament

d'un Estat federal a Espanya, i alguns d'ells qualifiquen la proposta d'electoralista.

Francesc Borrell, president del comitè de govern d'Unió Democràtica de Catalunya, va dir que «sempre he defensat el sistema federal, ja que és la fórmula política que garanteix la plena realització de les diferents entitats nacionals i la solidaritat entre elles», però creu que el federalisme no es pot aplicar sense modificar l'actual estructura autònoma, que és «excessivament fragmentada». Antoni Subirà, portaveu de CiU al Parlament i que pertany a Convergència, afegí que «es tracta d'una estratègia electoral de cara a les pròximes eleccions autònomicas».

Jorge Fernández Díaz, president d'AP a Barcelona, manifestà que és «una estratègia d'imatge», a més «d'extemporània, perquè el procés lògic seria consolidar primer el procés de les autono-

mies», segons pensa el seu partit. Precisa que AP és contrària a un Estat federal, però que han demanat al Govern socialista que compleixi la Constitució i doni a les autonomies «un autèntic autogovern».

Rafel Ribó, secretari general del PSUC, comentà que els dirigents del PSC «amb les seves declaracions estan iniciant un joc de paraules i caldrà concretar a què es refereixen quan parlen d'una concepció federal de l'Estat».

Per la seva banda, Àngel Colom, dirigent d'ERC, també la va considerar com electoralista, i afegí que, en la seva opinió, «el principi general que proposen els socialistes és correcte, però la seva aplicació implicaria reconèixer la possibilitat d'una reestructuració federal de l'Estat i que les quatre nacions que el componen arriben a un cert grau d'autonomia».

Arribaren a un acord respecte als pagaments

Desconvocada la vaga de controladors aeris del Prat

L'assemblea de controladors aeris de l'aeroport del Prat de Barcelona va desconvocar ahir a la tarda la vaga prevista per avui dissabte en acceptar les condicions proposades per la Direcció General d'Aviació Civil.

La desconvocatòria de l'atur es produceix després de les gestions portades per Aviació Civil i l'Associació confederal espanyola de controladors aeris (Aceca) en relació amb el pagament dels retards, que es devien al col·lectiu de controladors des de l'any 1979.

Els portaveus dels controladors que anunciaven la vaga manifestaren que l'Administració s'ha com-

promès a pagar immediatament els retards per serveis especials des de 1979 fins a 1986, mentre que el cobrament de la resta serà fixat abans del quinze de setembre.

Estudiar el document

El comitè de vaga dels controladors aeris de Barcelona va començar a reunir-se durant el demà per estudiar el nou document signat dijous a la nit a Madrid. El document seria exposat a l'assemblea de la tarda i decidirien si es desconvocava la vaga d'avui o no. En cas d'haver-se rebutjat



Els controladors comunicaren la desconvocatòria de vaga.

aquest document plantejat, els treballadors amenacen amb la possibilitat de continuar convocat vagues pels dies d'abans del dinou del mes com a mesura de pressió, però a la fi arribaren a un acord.

La junta directiva d'Aceca va

mantener abans d'ahir una reunió a Madrid amb els representants de Barcelona per fer de mitjançera en el conflicte al mateix temps que signaven el document amb les condicions de pagament acordades entre Aceca i Aviació Civil.



OCELLETS I OCELLOTS

Modest Cuixart, ocell del paradís

No hi ha ocell de plomatge més ric en colors que el del paradís. De la mateixa manera, pocs pintors catalans tenen una trajectòria tan completa com Modest Cuixart (Barcelona, 1925), que ha passat d'un surrealisme màgic els seus primers anys de Dau al Set fins a una obra més personal, igualment simbòlica i amb esporàdics contactes amb l'expressionisme tot i algunes concessions necessàries per donar pa a la xixa. Ara Modest Cuixart, després d'haver vist reconegut arreu del món el valor de la seva obra, treballa en dues grans exposicions antològiques que es faran el maig i a la tardor de l'any que ve. Emplaçament i temàtica són, de moment, un secret ben guardat pel pintor. Normal, rera les estriades d'orella rebudes en els seus tempteigs ceràstics.

Mentrestant, Modest Cuixart es dedica a les seves ocupacions habituals: la pintura i el tracte amb la gent de Palafrugell, on ja fa anys que viu, per qüestió, com diria Goethe, d'affinitat selectiva: el paisatge i la gent, que li recorden els seus llunyans orígens empordanesos. Cada dia es lleva ben de matí, cap a les sis, i es posa a treballar malgrat les al·lèrgies. Després, cap al migdia, pot ser que vagi a prendre una mica el sol a la platja —que no li acaba de fer el pes; ell s'estima més la muntanya—, abans d'anar a dinar en un petit restaurant de Pals, «Sa Punta», a la piscina del qual, esporàdicament, fa una capbussada. Encara

que, és clar, també és possible que s'estimi més estar-se a casa o bé anar a Girona, a passejar per Sant Pere de Galligans, el passeig Arqueològic, la Seu, els racons ombrívols de l'antic Call... i qui sap si a fer-la petar una estona amb els seus amics i col·legues, com ara Emilia Xargay, l'escultor Fita o Tharrats, o les seves deixebles, com per exemple l'esmaltista Mais. De tota manera, prefereix viure a Palafrugell, on la vida és menys complicada que en una capital. Al capdavall, després de vint anys de residir-hi, ja s'hi ha adaptat plenament.

Modest Cuixart és un de tants artistes que han trobat el seu paradís particular a l'Empordà. Si algun dia un estudiós o, simplement, un xafarder, es prengués la molèstia de fer-ne un cens, veuria que, per una estranya coincidència (?), tres quartes parts dels artistes catalans resideixen o passen temporades a l'Empordà, ja sigui a l'Alt o al Baix. Té poders de gestació artística, la tramuntana?». Els tres noms que encapçalarien la llista serien Dalí, Cuixart i Tharrats. Els seus seguidors són una legió. Un eslògan com ara «L'Empordà, refugi d'artistes» podria atreure algun altre turisme a aquesta comarca bifront que el de sol, platja i espanyèlia. I si la Côte d'Azur francesa va quedar òrfena després de Picasso, qui recollirà a casa nostra la torxa dels Dalí o els Cuixart?

FÀFNIR

DOMINICAL

A

partir de demà diumenge, i puntualment cada setmana, trobareu al vostre quiosc, el nou suplement DOMINICAL. Són vint-i-quatre pàgines amb reportatges, temes, entrevistes, comentaris i un extens magazine per VIURE AL DIA en el món de la gastronomia, jardineria, música clàssica, música moderna, llibres, bricolatge, decoració i disseny, col·leccióisme i filatèlia, salut, viatges....

En aquest primer número els oferim una portada realment única: un quadre de Dalí que fins ara mai no havia estat exposat. El propi pintor, a través de Pixot i a petició del nostre diari, manifestà el seu desig personal que fos aquest quadre i no un altre que il·lustrés aquest reportatge sobre el casament de Gala i Dalí que ens arriba de la mà de Ramon Guardiola.

També, en aquest suplement, Miquel Coll i Alentorn és àmpliament entrevistat per Josep Víctor Gay.

Els catalans a Madrid i El comerç i turisme de la Costa Brava són dos dels reportatges elaborats per Jordi Bosch i Josephus. L'artista Joan Josep Tharrats, en la seva pàgina de cultura; ens ofereix un viatge musical pels jardins del Castell de Peralada.

Polòtics, artistes, famosos, empresaris... tots i cada un d'ells passaran per les nostres pàgines. Cada setmana, llegiu el nostre dominical i VIVIU AL DIA!

Reacciones de empresas y sindicatos ante las previsiones de Carlos Solchaga

Madrid.— Las previsiones realizadas por Carlos Solchaga sobre impuestos y salarios para 1988 han sido acogidas con prevención por los sindicatos y con cautela por la patronal CEOE. El ministro de Economía y Hacienda declaró anteayer que los impuestos bajarían el próximo año entre un 7 y un 8 por ciento, y que los salarios podrían encontrarse un punto por encima de la previsión de inflación del Gobierno (3 por ciento) «en torno al 4 por ciento».

UGT y CC.OO. han manifestado que las previsiones del Gobierno de un 3 por ciento de inflación para 1988 son poco realistas y que los objetivos macroeconómicos no permitirán corregir los desequilibrios sociales.

CEOÉ las ha calificado de «titulares de periódicos», rehusando hacer más comentarios hasta no reunirse con el ministro y conocer más a fondo los datos.

Por lo que respecta a precios y salarios, UGT afirma que «tenemos que criticar el hecho de estar ante una previsión posiblemente poco realista, que se une a una insuficiente mejora de las retribuciones».

El secretario de acción sindical de CC.OO., Agustín Moreno, también cuestionó el objetivo del 3 por ciento de inflación para 1988, «creemos que es irrealizable» porque, según dijo, aunque en términos absolutos el descenso no es muy grande, en relativos se pasa de una inflación del 5,5 por ciento, en que posiblemente va a quedar el IPC de 1987 a un 3 por ciento, lo que significa un descenso de casi el 50 por ciento.

Solana, contrario a llevar al Parlamento las negociaciones con ETA

Importantes manifestaciones tras el Consejo de Ministros

Madrid.— Ayer se celebró el primer Consejo de Ministros del mes de septiembre bajo la presidencia de Felipe González y con la asistencia de todos los ministros.

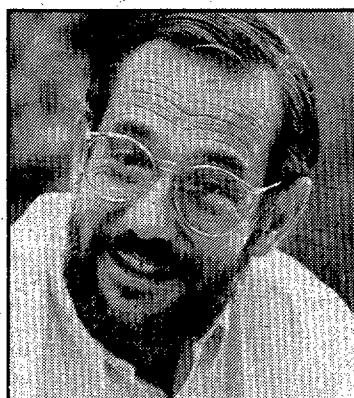
La reunión, que tuvo lugar en el palacio, trató de muy diversos temas además de la discusión sobre los presupuestos generales del Estado que deberán enviarse a las Cortes el día 1 de octubre. En ella se aprobó el nombramiento del nuevo embajador de España en el Vaticano, Jesús Ezquerra, así como un nuevo acuerdo de retribución de los empleados del Insalud y un proyecto de ley sobre Auditoría de cuentas.

Al final de la misma el portavoz del Gobierno, Javier Solana, realizó manifestaciones sobre su creencia de que las conversaciones con ETA no deben ser un tema que se discuta en el Parlamento, igualmente reiteró las palabras que anteayer pronunció Solchaga sobre que la inflación se mantendrá, en opinión del Gobierno, en un tres por ciento al final del año y que el aumento de los sueldos será de un cuatro por ciento; amén de afirmar que muy pronto habrá contactos con los sindicatos y empresarios para intentar conseguir una «concertación social».

Los acuerdos del Consejo

El Consejo de Ministros nombró ayer embajador de España ante la Santa Sede a Jesús Ezquerra, en sustitución de Gonzalo Puente Ojea (divorciado, y declaradamente agnóstico y marxista) que fue cesado el pasado viernes.

Jesús Ezquerra, abogado y diplomático, ocupaba hasta ahora la Dirección General de Política Exterior para Europa del Ministerio de Asuntos Exteriores y obtuvo el plácet del Vaticano en sólo cuatro días. El nuevo embajador, que nació en Madrid hace 50 años, estuvo encargado de Relaciones con la Santa Sede en el Ministerio de Asuntos Exteriores desde 1976 a 1978 y en 1984 fue nombrado di-



Javier Solana



Felipe González

rector general de Asuntos Religiosos en el Ministerio de Justicia.

También aprobó por Real Decreto un acuerdo sobre las retribuciones del personal estatutario del Instituto Nacional de la Salud. Este acuerdo fue suscrito entre el Insalud y los sindicatos UGT, ELA-STV, Confederación Estatal de Sindicatos Médicos y Sindicato Galego de la Sanidad.

El nuevo sistema retributivo del personal sanitario del Insalud permitirá hacer efectivas las retribuciones resultantes de los acuerdos firmados en el semestre pasado y adaptar los salarios de dicho personal al de otros empleados públicos.

El nuevo acuerdo afecta a un colectivo de 177.000 personas de las que 45.000 son médicos titulados superiores con función asistencial, 89.000 personal auxiliar sanitario (enfermeras y auxiliares) y 43.000 personal no sanitario.

Las declaraciones de Solana

Al acabar el Consejo, el portavoz del Gobierno, Javier Solana, además de hablar sobre él se ha referido a otros varios temas. Respecto de la información sobre los contactos con ETA dijo que al Gobierno no le parece que el ámbito idóneo para hacer ese tipo de explicaciones sea el gran debate parlamentario, aunque señaló que «por supuesto el Gobierno

atenderá lo que diga el Parlamento».

Solana afirmó que «el Gobierno tomará contacto, como ya lo ha tomado a lo largo de los meses, con las formaciones políticas del arco parlamentario, cuando estime que hay una información que es importante y en ese caso, sin ningún género de dudas, habrá toda la información que es necesario dar».

El portavoz del Gobierno dijo, en otro orden de cosas, que no se han producido esta semana contactos con las centrales sindicales y la patronal de cara a la concertación social y que en los próximos días habrá una respuesta del Gobierno después de haber conocido las posiciones de los interlocutores sociales sobre la oferta realizada por el Ejecutivo en el mes de julio.

Por último, insistió en que los datos del cuadro macroeconómico para 1988 ofrecidos ayer por el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, «son datos que no deben implicar ninguna modificación en el caso de que haya concertación social», aunque dejó abierta esta posibilidad en el aumento salarial, fijado por el Gobierno en torno al cuatro por ciento, que, dijo, «es algo que puede ser negociado». El objetivo de inflación, previsto en un tres por ciento, «es muy difícil que se cambie, afortunadamente».

TELEX

• La Federación para la defensa de la sanidad pública y las federaciones de sanidad de UGT y CC.OO. han rechazado los acuerdos alcanzados entre el Ministerio de Sanidad y la Coordinadora de Médicos de Hospitales, según han puesto de manifiesto en un comunicado conjunto. Los sindicatos expresan su extrañeza por las declaraciones efectuadas por la administración sanitaria y la CMH, como resultado de sus reuniones.

• Más de 500 personas asistieron ayer en Torà (Lleida) al entierro de los cinco niños que murieron el pasado miércoles tras ser arrasados por una avalancha de agua y fango en el torrente de Cellers. Los niños eran María Valero, de siete años, Ana Valero, de cinco, David Valero, de tres, María Baldassano, de cinco, y Juan Gómez, de nueve. Antonieta Zaccarelli, madre de tres de los niños, y Rosa Gómez, madre de otra de las víctimas, continúan ingresadas en el hospital. Ellas también se vieron afectadas por el accidente. Sigue la búsqueda de la niña Paloma Baldassano, la única pequeña que aún no ha sido hallada. El entierro se hizo sin la presencia de los medios de comunicación, por deseo expreso de los padres. A la ceremonia funeral anterior asistió Marta Ferrusola.

• El diputado provincial por Zamora, Tomás Gallego, del PSOE, fue expulsado del pleno de la Diputación y detenido por las fuerzas del orden por insultar al presidente de la Corporación, el aliancista Luis Cid. Tomás Gallego, alcalde de la localidad zamorana de Villaralbo, pueblo de origen del ex presidente de Castilla y León, Demetrio Madrid López, llamó «sinvergüenza» al presidente de la Diputación zamorana.

Benegas habló de terrorismo con Iñigo Cavero y Roca

Madrid.— El secretario de organización del PSOE, José María Benegas, se reunió ayer con el vicepresidente del PDP, Iñigo Cavero, y el secretario general de Convergència i Unió, Miquel Roca, para tratar sobre la posibilidad de un acuerdo nacional contra el terrorismo.

Estas entrevistas forman parte del conjunto de «primeros contactos» que Benegas sostiene con dirigentes de otros partidos para tratar de este asunto. Anteayer se reunió con el secretario general aliandista, Arturo García Tizón, y el vicesecretario general del PCE, Enrique Curiel. Las conversaciones se están manteniendo con una

extraordinaria reserva sobre su contenido y otras circunstancias.

La dirección del PSOE aprobó recientemente un documento sobre el terrorismo, en el que se propone un acuerdo nacional entre las fuerzas políticas para combatir ese problema y anunció que mantendría, con ese objeto, conversaciones con los partidos parlamentarios. Los contactos entre representantes del Gobierno y de ETA han centrado en los últimos días las iniciativas parlamentarias de los grupos políticos, algunos de los cuales, como el PDP, PL e IU, han solicitado la comparecencia en el Congreso de Felipe González.

DESDE LA CIBERES

La crisis olvidada

JORDI BOSCH

Madrid.— En los momentos de este verano en los que las demandas de cambios importantes en el Gobierno (declaraciones de Maragall, Luis Yáñez, José Bono o Pece Barba) se hacían más intensas desde la Moncloa, se lanzó un mensaje: hasta que no finalice la elaboración de los presupuestos generales del Estado, no habrá crisis gubernamental. Pero ahora las cosas han cambiado. Lo que no se ha modificado es la intención inicial del presidente González, puesto que Felipe, pocas horas después de los resultados de las municipales, autonómicas y europeas, decidió reservar para las fechas próximas al Congreso del partido a celebrar en el primer trimestre del próximo año y que se presenta como un escollo difícil los grandes cambios que muchos, con datos objetivos en la mano, están exigiendo, incluso desde el propio partido socialista.

Y precisamente uno de los primeros trabajos de los hombres de la Moncloa y de Benegas y sus muchachos ha sido insistir a todos los jerifaltas socialistas que no deben ofrecerse este tipo de declaraciones, favorables a la crisis gubernamental, que, en la línea de los mejores tiempos de la UCD, suponen una presión pública al Presidente del Gobierno. Como es sabido, el Presidente del Gobierno es el único que cuenta con la facultad constitucional de modificar la composición del Gobierno. Felipe González a ello añade que lleva

este precepto al pie de la letra. No cuenta con nadie. Ni con el partido que le ha llevado al poder, entre otras cosas porque lo ha dirigido de una forma absolutista en los últimos años. Pero, como decíamos, algunas cosas han cambiado. Por ejemplo, que la atención de la opinión pública se ha desviado de forma sustancial hacia otro tema, como es el de la negociación con ETA. Pese a ello, se mantienen las mismas razones que exigen de Felipe González una rápida remodelación gubernamental. En algunos ministerios se ha dejado de gestionar el presente y el futuro para limitarse a gestionar la burocracia, la realidad de la calle les ha superado. Menuda capacidad de tener iniciativas imaginativas que superen estos asuntos. Pero Felipe necesita que las presiones exteriores cesen y pueda retrasar el cambio.

Pero ahora mismo todo el mundo está pendiente del gran «bluff» de la negociación con ETA. La gente no tiene memoria. Después del grave atentado de «Hipercor», el ministro de Interior lanzó una solemne proclama pidiendo que se estuviera o con él o con los terroristas. Ahora, después de que el Presidente reconociera que hay diálogo, todo el mundo, desde la prensa hasta la oposición, sin enterarse realmente de lo que pasa, se ha emborrachado de palabras. Esto es una bola de nieve. Alianza Popular pide que el parlamento recuerde que Navarra no debe integrarse en Euskadi. Pero bueno, es que aquí se piensa que lo de la negociación es definitivo.



Comunica a tot el públic en general que a partir d'avui els atendrà a les noves dependències del carrer Santiago, núm. 30, baixos. Telèfon 21 30 08.

Per a les seves trameses urgents a Barcelona o a qualsevol lloc d'Espanya, recordi aquest nom:

RIBES EXPRES

CONSULTINS!

Sortides de migdia i vespre cap a Barcelona. Arribades de Barcelona a primera hora del matí i a primera hora de la tarda.

Los parlamentarios europeos se reúnen en Chile

Santiago de Chile.— La situación de los derechos humanos en Chile, la política interna y la jurisdicción militar fueron los temas tratados ayer por parlamentarios europeos, en una reunión mantenida con el canciller chileno, Ricardo García.

Los congresistas se encuentran en el país para participar en la Segunda asamblea parlamentaria internacional por la democracia en Chile, que termina el domingo 6. El presidente para América Latina del Parlamento Europeo, el representante del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Manuel Medina Ortega, dijo a la salida de la entrevista que su presencia en Chile no es un acto hostil contra el gobierno «ni tampoco una intromisión en asuntos internos».

Medina Ortega señaló que «no venimos a dar lecciones a nadie y esperamos establecer los mejores contactos posibles, tanto con las autoridades como con las fuerzas políticas de fuera del gobierno».

Continuó el diputado español con el deseo que «podamos transmitir el convencimiento de que Chile inicia un proceso importante de democratización y de consolidación de los derechos del hombre».

Se levanta una oleada de críticas internacionales entre los dos contendientes

Italia enviará buques de guerra al golfo Pérsico

Roma.— El Gobierno italiano decidió ayer, en Consejo de Ministros, enviar una flota de guerra al golfo Pérsico para la protección de sus buques mercantes.

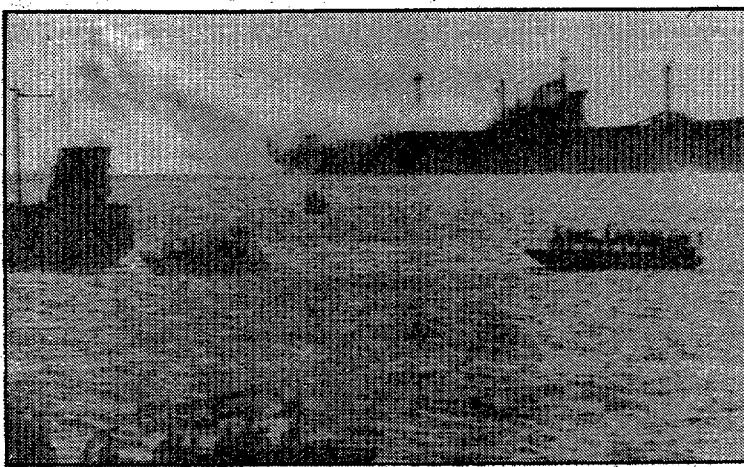
La decisión, adoptada por unanimidad por todos los miembros de la coalición de gobierno (democráticos, socialistas, republicanos, socialdemócratas y liberales), según el ministro de Finanzas, Antonio Gava, tendrá que ser ratificada por el Parlamento.

Italia ha adoptado esta postura después del ataque perpetrado la noche del miércoles al jueves pasado contra el mercante genovés «Jolly Rubino», por parte de una motonave supuestamente iraní.

El buque mercante, de cerca de 20.000 toneladas, que resultó con algunos daños materiales y cuyo comandante, Guido Manfredino, se infortunó una pierna en el intento de esquivar los disparos de bazookas, se encontraba a 11 millas de la isla de Karan (norte del golfo) y puso rumbo a Dubai.

Oleada de críticas internacionales a los dos contendientes

Mientras el convoy de petroleros con escolta, que inició el jueves la travesía por el golfo Pérsico, continúa su viaje sin novedad e Italia ha decidido enviar a la zona unidades de su armada, una oleada de críticas internacionales se levanta contra los dos contendientes.



El paso de los petroleros por el golfo Pérsico continúa amenazado:

tes en la guerra, Irán e Iraq.

La incertidumbre es la tónica general en todas las naciones cuyos buques surcan las conflictivas aguas del golfo y, mientras unas, como Japón, optan por suspender las travesías de sus navíos por esa zona, otras, como Italia, consideran el envío de unidades de su armada para proteger a sus mercantes.

Gran Bretaña, Italia y Noruega han criticado duramente a Iraq por reanudar sus ataques aéreos contra objetivos iraníes, por considerar que con ello se agrava la situación, y España ha pedido explicaciones a Irán tras el ataque

sufrido por su petrolero «Munguía», ametrallado en aguas del Golfo a principios de esta semana.

Socialistas, socialdemócratas, republicanos y liberales se mostraron desde el primer momento de acuerdo con el envío inmediato de unidades de la armada, y los democristianos cedieron en su postura, que era la sugerida por el ministro de Exteriores Giulio Andreotti y compartida por el Partido Comunista, de no precipitarse.

El «Munguía» inicia reparaciones

El superpetrolero español Mun-

guía comenzó ayer a ser reparado por un equipo de expertos para poder continuar viaje. Hoy a última hora saldrá del fondeadero del puerto de Khor Fakkan (EAU) con destino a Java.

El navío se encuentra a unos 25 kilómetros del puerto de Khor Fakkan, en el mar de Omán, al sur del peligrosísimo estrecho de Ormuz.

El «Munguía», un castillo-flotante de 300.078 toneladas de peso, está cubierto por polvo negro procedente de los impactos de misil de que fue víctima el martes pasado en el golfo Pérsico, a la salida de la terminal petrolífera saudí de Rastanura, por dos cañoneras presuntamente iraníes.

Desde el agua, la visión de los impactos en el «Munguía» es impresionante. Doce misiles perforaron el casco, en la alleta de babor, todos a la altura de la línea de flotación.

Luz verde para el viaje de Pérez de Cuellar

El Consejo de Seguridad de la ONU pidió al secretario general de esta organización, Javier Pérez de Cuellar, que viaje al golfo Pérsico para intentar que Irán e Iraq alcancen la paz. Tras la reunión del Consejo, Pérez de Cuellar dijo que hablará con los representantes diplomáticos de los dos países en conflicto para fijar la fecha de su viaje, que espera comenzar a mediados de la próxima semana.

Miembros del IRA retienen a 15 personas durante 9 horas

Belfast (Reino Unido).— Tres presuntos miembros de la organización terrorista Ejército Republicano Irlandés (IRA) mantuvieron como rehenes durante más de nueve horas a 15 personas, en una casa de Londonderry, informó la policía norirlandesa.

El incidente, ocurrido el jueves pero no revelado hasta ayer, finalizó sin violencia con la salida de los terroristas de la vivienda.

Los presuntos activistas del IRA, de los cuales sólo uno estaba armado, irrumpieron en

una vivienda del barrio de Pen-y-burn, tomando a mujer y su hijo como rehenes.

Durante las más de nueve horas, los presuntos activistas del IRA retuvieron a las personas que acudieron a la vivienda, donde llegó a haber quince rehenes, seis adultos, entre ellos una mujer embarazada, y nueve niños, de edades comprendidas entre los tres meses y los doce años. Finalmente, el grupo de encapuchados abandonó la casa sin haber causado daños a los rehenes.

Pierre Buyoya le sustituye en el poder

El depuesto presidente

Bagaza intenta volver al poder

París.— El depuesto presidente de la República africana de Burundi, Jean Baptiste Bagaza, abandonó ayer París con la intención de dirigirse a su país para tratar de revertir la situación creada durante su ausencia.

El coronel Bagaza, que asumió el poder en ese pequeño país mediterráneo del centro de África tras un golpe de Estado, viajó la pasada madrugada desde la capital francesa, pero el itinerario de su

vuelo no se conoce con precisión.

El golpe militar que le depuso se produjo el jueves, mientras el jefe de Estado asistía en la capital de la provincia canadiense de Quebec, Montreal, a la segunda cumbre de países de habla francesa.

Según se anunció en Bujumbura, el coronel Bagaza ha sido relevado de sus funciones al frente del Estado, del partido y de las fuerzas armadas, y le ha sustituido el mayor Pierre Buyoya.

La condena de Rust empieza a contar desde el 29 de mayo

Moscú.— La condena de cuatro años de cárcel impuesta por el Tribunal Supremo de la URSS al joven piloto germano-occidental Mathias Rust empezará a contar desde el pasado 29 de mayo, concretó la sentencia hecha pública ayer.

Los tres meses que Rust ha cumplido ya en la cárcel moscovita de Lefortovo a la espera del juicio, contarán como parte de la pena de cuatro años, impuesta por el delito de «gamberrismo peligroso».

El resto de la condena Rust

deberá de cumplirla en un campo de trabajo en régimen normal, que es el más suave de los cuatro existentes en la URSS.

Además, Rust tendrá que pagar una multa de 494 rublos (650 dólares) por los gastos administrativos ocasionados, pero no se le confisca la avioneta por no ser de su propiedad. La avioneta deportiva «Cessna-172» se encuentra actualmente en los hangares del aeropuerto Sheremetievo de Moscú y será devuelta próximamente al Club Aéreo de Hamburgo.

BUTLLETA DE SUBSCRIPCIO

Desitjo subscriure'm al DIARI DE GIRONA des del dia

Subscriptor

Adreça

Localitat

DNI / CIF

Fare efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt

Domiciliació bancària/Caixa

Nº Compte

Agència

Població

MODALITAT DE SUBSCRIPCIÓ

Mensual 1.550 Ptes.

Trimestral 4.650 Ptes.

Semestral 9.300 Ptes.

Anyal 18.600 Ptes.

Ctra. Barcelona, 29 - GIRONA

Tel. 20 18 82 / 47 62 77

Signatura

VIRADA de St. FELIU

Del 5 al 13 de setembre de 1987

Organitza: PATRONAT MUNICIPAL
FIRA de SANT FELIU



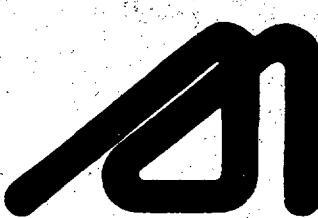
Collaboradors:

Generalitat de Catalunya
Diputació de Girona

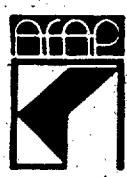
PUERTA CORTAVIENTOS instant-pass



- AHORRO ENERGÉTICO
- FLEXIBLE
- PERMITE TRÁFICO FLUIDO
- IDEAL PARA TALLERES
- FABRICAMOS TODAS LAS MEDIDAS



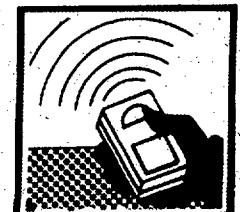
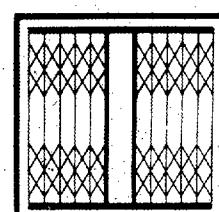
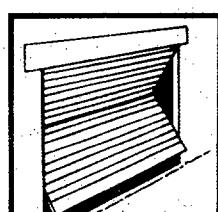
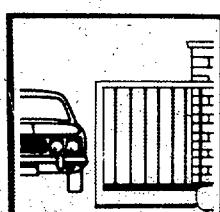
ANGEL MIR®



AFAP
ASOCIACIÓN
FABRICANTES
DE PUERTAS

PUERTAS Y AUTOMATISMOS

Fábrica: LA BISBAL (Gerona) - Carretera Cruilles - Teléfono (972) 64 06 20





Patronat de la Fira de Sant Feliu

PROGRAMA D'ACTES DE LA V FIRA

Dia 5:

A les 18 h. Inauguració oficial.

Dia 7 - Dia del Comerç

5-10 h. Passe de models, organitzat per l'Associació Turística Guixolena, acompañat d'un coctail.

Lloc: recinte firal, al costat de la màquina de tren.

Dia 8 - Dia de la Indústria

5-10 h. Taula rodona oberta sobre «Equilibri territorial i social en els desenvolupaments econòmics. Paper dels municipis».

Lloc: Col.legi de l'Estació.

Dia 9 - Dia del Turisme

Degustació gastronòmica organitzada per l'Associació Turística Guixolena.

Lloc: recinte firal.

Dia 13

A les 21 h. Clausura oficial

A les 22 h. Sopar oficial de clausura i lliurament de diplomes d'assistència.

Isidre Parnal

«La fira és una tasca de tot l'any»

El muntatge i les instal·lacions de la fira comercial de Sant Feliu corren a càrrec de la comissió organitzadora que pertany al patronat i que està formada per membres de l'Ajuntament, representants de la Cambra de Comerç i per membres de l'oferta exhibida, així com un representant de la Generalitat. La comissió organitzadora, per tal de garantir uns bons resultats i desenvolupament de la fira, hi treballa al llarg dels dotze mesos de l'any, si bé, quan s'organitza la fira de l'any, es comença a aprofundir en el tema a partir del mes de febrer.

En aquesta cinquena edició de la fira comercial de Sant Feliu de Guixols, es pot valorar l'esforç dels anys anteriors per garantir una millora i creixement d'aquesta. Els preparatius i el muntatge estan en mans de la comissió organitzadora. Isidre Parnal, president d'aquesta entitat i que des del primer any de vida d'aquesta celebració hi ha pres part, ens comenta que «nosaltres tenim tota la responsabilitat de l'organització. Hem de concentrar tot el que fa falta per poder-la portar a terme. Per començar s'ha d'elaborar un pressupost de costos per presentar a la Generalitat per tal que sigui aprovat. S'ha de tenir previst també un pressupost d'ingressos i sempre amb la supervisió i aprovació de l'interventor de l'Ajuntament. Cal tenir en compte que el patronat de la fira és un patronat municipal».

Organitzar la fira i portar-la a terme requereix un equip de treball. En aquest, segons ens comenta Isidre Parnal, «hi ha un president, un gerent que tant ho és de la comissió organitzadora com del patronat i que és en Martí Rondós. Nosaltres som els màxims responsables que la fira es porti a terme, però, tal com deia en el principi, és una comisió d'equip i entre tots mirem que la fira millori cada any».

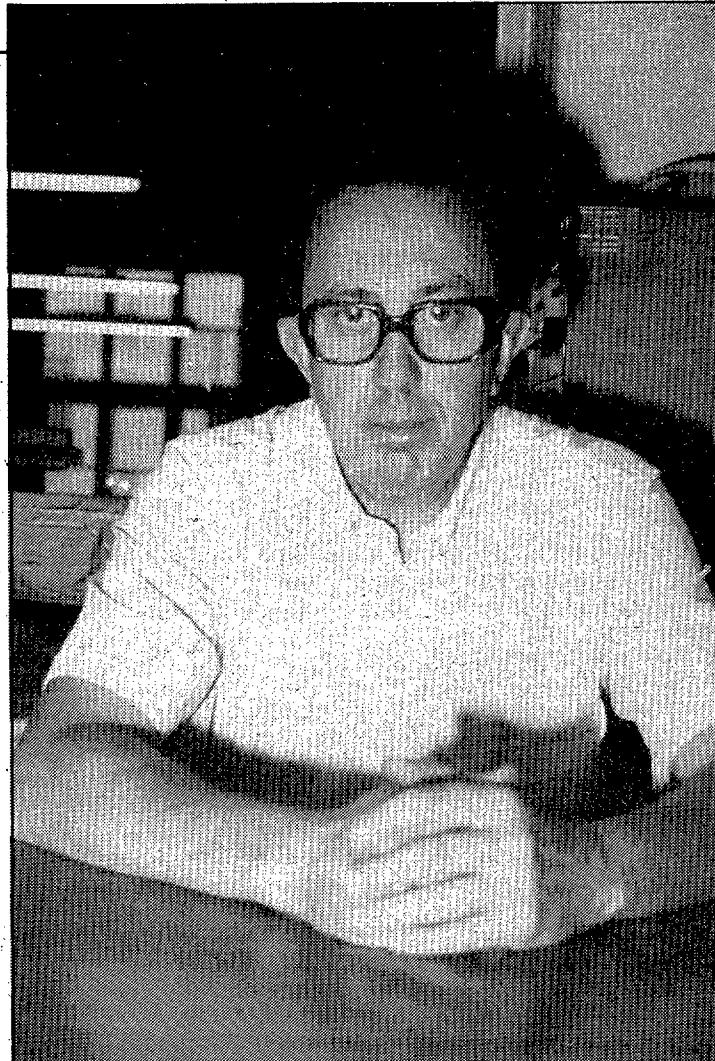
Un treball de 12 mesos

Per tal de garantir un bon desenvolupament de la fira, la comissió organitzadora hi està tre-

ballant al llarg de tot l'any. «Quan es tracta d'organitzar la fira de l'any, després es comencen les reunions el mes de febrer i es treballa amb més intensitat. Però és una tasca que es perllonga durant molts mesos. Mira, per començar, cada any en acabar l'edició s'ha de fer un balanci, passar contes i comprovar els resultats. Valorar si s'han cobert gastos o no, es fa un estudi de les despeses que hi ha hagut i ja es comença a treballar per a la propera fira».

Les circulars

Cada any són més els empresaris que exposen a la fira comercial de Sant Feliu. En aquesta cinquena edició, s'arriba gairebé a les cent firmes. Es la comissió organitzadora que cada any, en arribar el mes de maig, envia unes circulars d'inscripció tant als que ja hi han exposat d'altres anys com els que encara no ho han fet. «D'aquesta manera es procedeix durant tots aquells anys. Gaudim d'un llistat de firmes comercials a les quals cada any es convida a venir. S'envia a tothom. Els esforços que hem estat fent durant aquest temps per aconseguir més expositors s'han vist compensat amb els resultats. Cada any la fira és més àmplia i més completa. Ho podem comprovar si mirem la relació. L'any passat no s'arribava ben bé als vuitanta i enguany ja gairebé comptem amb cent».



Isidre Parnal, president de la comissió organitzadora de la fira.

El primer any de la fira comercial de Sant Feliu es començà amb uns vint-i-cinc expositors, la majoria d'ells de la vila. «Cal dir que els resultats foren bons si tenim en compte que es va preparar amb un mes i mig de coll i tenint en compte que teníem el mes d'agost pel mig. Però portarem molta empenta i ganes de fer, si bé és cert que ens faltava molta experiència. Per aquell temps el que ara és la comissió organitzadora abans era el comitè organitzador».

Al llarg d'aquests cinc anys, molts d'ells han repetit. I, si bé els que han vist que els productes que oferien no tenien sortida a la zona, aquests s'han vist superats pel nombre d'expositor que s'han anat incrementant any terra any.

Planificació

Per portar a terme la fira comercial de Sant Feliu, cada any es fa una planificació: «El resultat de la fira no ha estat mai una improvisació. Cada any es fa una planificació nova de la zona. Una de les condicions d'aquesta fira és que la part enjardinada dels jardins Juli Garreta de la vila on se celebra aquest acte es compagini amb la part comercial».

Dins del recinte de la fira, a més a més dels stands, hi ha una part amb uns metres quadrats determinats que es lloga a aquelles firmes a les quals no interessa els stands. Aquests metres, a causa de la demanda que cada any se supera per part de les firmes que exposen en els stands, es podria veure reduït.

Els serveis de la fira comercial

Per al bon desenvolupament i comoditat dels expositors i també dels visitants, la fira de Sant Feliu posa a l'abast tota una sèrie de serveis. Serveis que tant s'ofereixen als mateixos expositors com al públic assistent en general.

La comissió organitzadora ha preparat una oficina d'informació on es facilitarà a tots els clients l'assessorament de tots aquells aspectes relacionats amb la fira. Per altra banda s'ha editat un catàleg oficial d'expositors. Per a millor comoditat i dins els serveis de la fira, s'ha disposat igualment un servei de telèfon.

Dins el mateix recinte s'ha instal·lat un servei de bar que romandrà obert durant els horaris de visita. La vigilància i neteja dels espais comuns és un altre servei dels quals gaudeix la fira de Sant Feliu. Personal especialitzat serà el que vetllarà per a la seguretat dels expositors i públic en general.

D'altres serveis se centren en el manteniment elèctric, la jardineria -molt acurada en aquest recinte i que és un dels aspectes més destacats de la fira de Sant Feliu, sobretot per als espais enjardinats naturals de què gaudeix-, pintura, servei fotogràfic, fusteria i allotjament i serveis turístics.

Una oferta molt variada

La fira de Sant Feliu, al llarg de l'evolució que ha sofert en aquests cinc anys de vida, ens presenta tot un seguit de productes i ofertes ben variades. Si en un principi gairebé només hi havia representació dels productes i indústries més representatives de la ciutat, avui ens trobem amb un ventall molt més obert amb firmes i cases d'arreu de la província i de Catalunya en general.

A trets generals, el més representatiu de la fira podríem dir que és la part comercial. Les ofertes exposades són d'allò més variades trobant des dels últims models de sistemes de calefacció, les innovacions en electrodomèstics, material d'oficina, licors...

Sectors

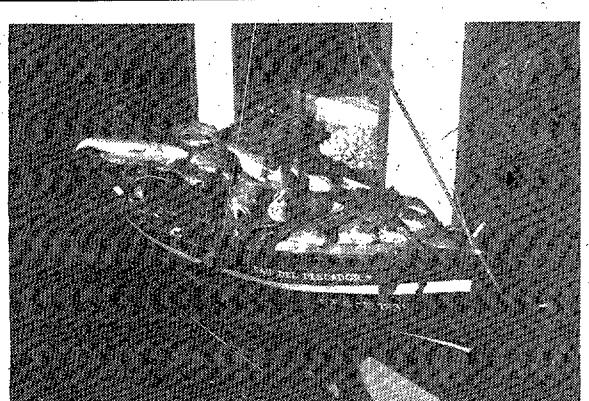
Dins el recinte firal d'enguany podem trobar els següents sectors: comercial, industrial, turisme, serveis, automoció i artesanía. Pel que fa a aquest últim sector, enguany hi haurà una mostra itinerant d'artesanía de Catalunya, preparada per la Generalitat. En aquesta mostra hi exposaran també mestres artesans de Sant Feliu i de la comarca, (els que disposin de la carta d'artesà), bo i mostrant-nos les seves obres i productes.

Horaris

La fira de Sant Feliu, per les seves característiques, és una fira pensada per ésser visitada, pel que fa als dies laborables, a partir de mitja tarda. Serà només en dies festius que el recinte romandrà obert.

Pel que fa als horaris, els dies feiners s'obrirà a les cinc de la tarda i fins a les deu del vespre. Els festius romandrà oberta al matí des de les onze fins a les dues, essent a la tarda el mateix horari.

El dia de la inauguració, és a dir, avui dissabte, l'hora d'obertura serà a les sis de la tarda i romandrà oberta fins a les 12. Pel que fa a l'últim dia, dia de clausura d'aquesta V edició, l'horari de visita serà des de la una del migdia fins a les nou del vespre.



Cau del
Pescador

Restaurant

Fregidoria

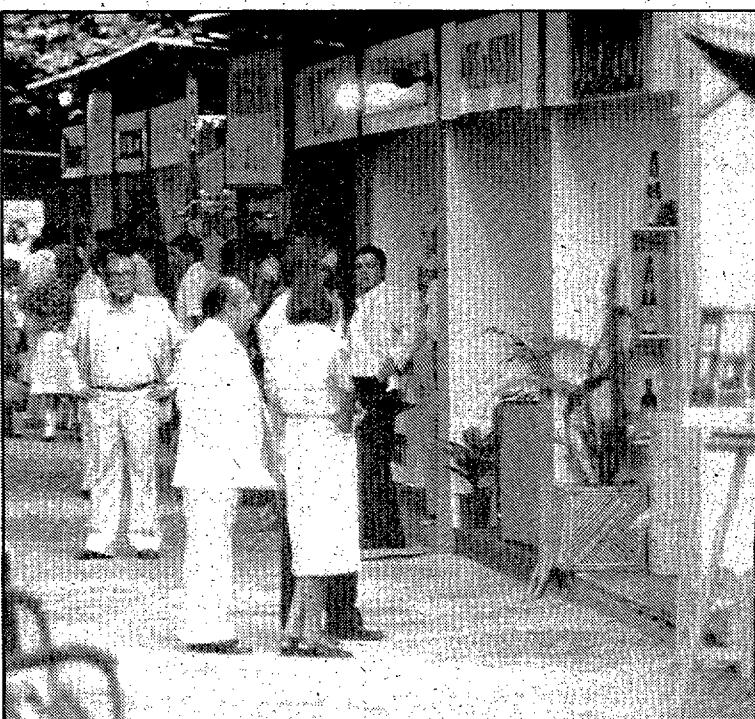
St. Domènec, 11 - Tel. 32 40 52
SANT FELIU DE GUÍXOLS

Se hacen marcos y espejos por encargo

Galeria d'Art
R. Espuña

Travesia Barceloneta, 16 - Teléf. 32 28 45
SANT FELIU DE GUÍXOLS (Girona)

The map shows the area around Travesia Barceloneta. It includes labels for "Ctra. o Palamós", "Ctra. o Passeig", "AL MOLL", "AL CAMPO", and "ALLOC ALIMENTAR". A person is walking along the street, and there are various buildings and landmarks indicated by small icons.



El recinte firal es veurà cobert al capvespre pel raig làser que ambientarà aquesta edició.

Un raig làser projectat en forma de vano cobrirà el recinte firal al capvespre

L'ambientació i la decoració del recinte firal és un tema de suma importància encara que de vegades no sembla així. Sant Feliu és un poble privilegiat pel que fa a aquests temes. Els jardins Juli Garella, amb el seu entorn, donen molt de joc alhora que els mateixos espais verds, arbres i fonts, ens mostren un aspecte ple de vida.

Per portar a terme aquesta tasca, es disposa d'una empresa de

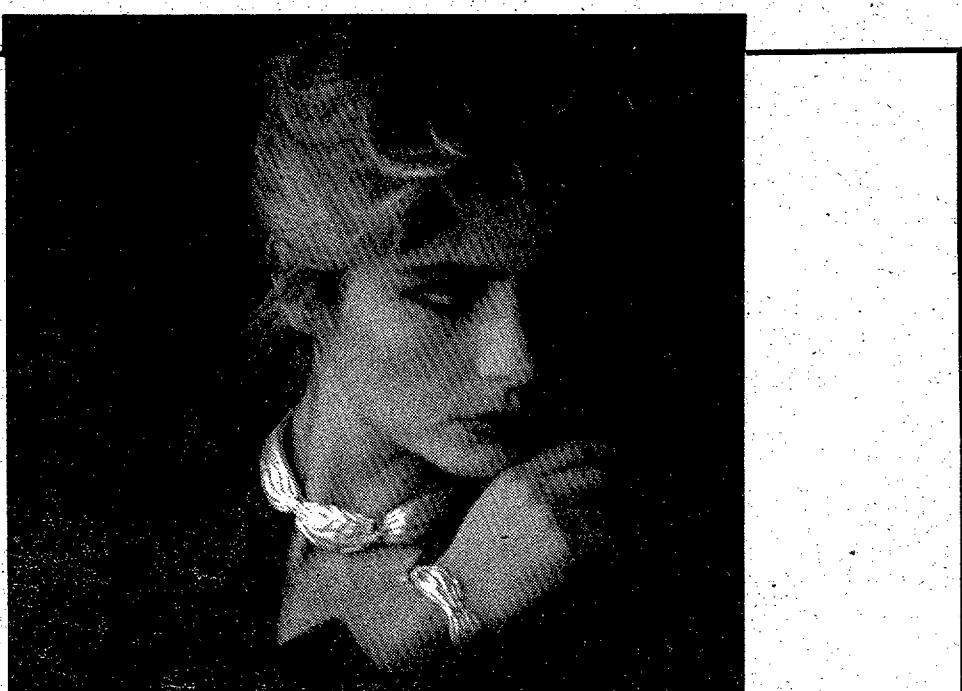
jardineria especializada, la qual amb un previ estudi s'encarrega de renovar alguns detalls de jardineria. Sobre el plànol del recinte firal, s'intenta d'aportar-hi cada any un nou projecte, una nova idea per tal que no es repeteixi a d'altres edicions. Sabent de les plantes i dels espais de què es disposa, es poden arribar a fer coses rellevants. L'entrada del recinte es cuida amb molta atenció. La decoració és principalment a base de plantes, rocallas i gespa que es

compagina amb d'altres materials. L'any passat hi havia damunt l'entrada el mateix anagrama de la fira, aguantat sobre un suport metàl·lic giratori, molt lent, que donava pas a l'altra cara on es podia veure l'escut de Sant Feliu.

La novetat d'aquest any se centrarà en la col·locació d'un raig làser que se situarà sobre la teulada de la Cambra de Comerç, a 200 metres del recinte firal. Aquest raig portarà un canó de llum, en

forma de vano. Contínuament es projectarà aquesta imatge, amb angle i mirant enllaire, mirant cap a mar. A l'entrada del recinte se situarà una pantalla gegant en la qual es transmetrà propaganda i publicitat de les cases comercials i stands de la fira. Serà com una pel·lícula en la qual també el làser hi intervirà amb els seus efectes. Intermitentment, es canviaran els efectes especials. Consistirà en cobrir tot el recinte amb el làser quedant tot el sostre cobert d'una llum especial.

Aquesta ambientació preparada especialment per a la cinquena edició de la Fira de Sant Feliu causarà, sens dubte, un fort impacte. L'únic inconvenient que es presenta és que per gaudir de l'efecte que es mereix, s'haurà de projectar a partir del capvespre. De fet, els horaris de la Fira de Sant Feliu estan pensats, pel que fa als dies laborals, perquè sigui visitat a partir de mitja tarda.



LES JOIES D'OCTAVIO SARDA

EL CRIST DE DALÍ

LES TROBAREU A

JOIERIA PLA

C/. Creu, 13.

SANT FELIU DE GUÍXOLS

CASA RUBAU

Articles de viatge, bosses
hules, paraigües

Rutlla, 21

Tel. 32 09 84

SANT FELIU DE GUÍXOLS

**FRT
RAVICH**

ESPECIALITAT EN PATATES FREGIDES
i FRUITES SEQUES

Botiga a Girona

C/. Rutlla, 82 - Tel. 21 34 07

Fabricat per Productos Frit-Ravich, S.L.

Polígon Industrial

Tel. 85 80 08 - 85 80 03

ESTEM PRESENTS
A LA FIRA

MAÇANET DE LA SELVA

Beveu

Coca-Cola
Coke

MARCHES REG

La seguretat de la fira, la seguretat dels expositors

El tema de la seguretat és un aspecte molt important pel que fa al bon funcionament i desenvolupament de la fira comercial. Els materials i productes exposats en molts dels stands tenen un gran valor i requereixen un alt nivell de seguretat. Des de fa tres anys, una empresa privada altament especialitzada és la què vetlla durant tots els dies que dura l'exposició.

Per a la major seguretat i tranquil·litat de les cases comercials, el sistema de seguretat de la fira de Sant Feliu comença a actuar tres dies abans de l'obertura del recinte, garantint d'aquesta manera que els expositors puguin fer els seus preparatius amb tota confiança. Igualment una vegada clausurada, aquest servei continua funcionant fins passades vint-i-quatre hores de tal manera que, per desfer tot el muntatge, es gaudeixi de la mateixa garantia de vigilància.

Personal especialitzat

L'empresa que es fa càrrec de la seguretat de la fira compta amb personal especialitzat per a aquesta tasca. A més a més, però, aquest servei personal anirà acompanyat de gossos ensinistrats. La Policia Municipal i local de la ciutat complementaran aquest servei.

L'any passat el sistema de seguretat va ésser motiu d'atracció de la fira. Un guepard ensinistrat per a aquesta tasca, únic existent a Europa, acompanyava el personal, com si fos un gos policia.

Per a la fira d'aquest any no s'espera la presència de cap bestia d'aquesta espècie, si bé els gossos ensinistrats hi participaran durant tots els dies.



Amb aquests cinc anys, la fira comercial de Sant Feliu ha assolit un gran ressò.

La fira de Sant Feliu, una fira amb futur

Amb tan sols cinc anys de vida, la fira comercial de Sant Feliu de Guíxols ha aconseguit un gran ressò. Si en la primera edició aquesta comptava tan sols amb 25 expositors i gairebé tots de la localitat, avui aquesta

xifra s'ha quadriplicat. Cases comercials d'arreu de les comarques gironines i de Catalunya mostren en aquests dies la seva oferta. Una oferta que, tal com esperaven els organitzadors des del primer any, ha anat creixent.

Enguany han estat ja algunes firmes que no hi han pogut assistir per manca d'espai. Per aquest motiu, la comissió organitzadora té pensat de fer una proposta i un estudi sobre la possibilitat de poder ampliar en la pròpria fira

reduint una part de la zona enjardinada.

La data en què se celebra la fira de Sant Feliu, en trobar-se com a antecedent l'agost, fa que moltes cases comercials no hi puguin assistir.

ALBERT, S.A.
Fabricació de fusteria d'alumini i P.V.C.
PORTES - FINESTRES - BALCONERES - TANCAMENTS - PERSIANES - MALLORQUINES - BARANES - ETC.
Àngel Guimerà, 56 - Tel. 31.40.65 - Ap. 48 - 17230 PALAMÓS

ABONOS * SEMILLAS
PRODUCTOS FITOSANITARIOS

CLAVAGUERA
CASA FUNDADA EN 1885
CALLE ERAS, 36 - TELÉFONO 32 01 19
SAN FELIU DE GUÍXOLS
TODO LO QUE NECESA SU JARDÍN A LOS PRECIOS MÁS LIMITADOS
ABONOS SEMILLAS
TURBAS CÉSPEDES
FERTILIZANTES SEMILLAS
ORGÁNICOS HORTÍCOLAS
INSECTICIDAS SEMILLAS
FUNGICIDAS ORNAMENTALES
HERBICIDAS SEMILLAS INDUSTRIALES
SI TIENE JARDÍN, FLORES, HUERTO... VISÍTENOS!

A. Descayufe, s.a.
Materiales Construcción
Ctra. Girona, 76/88 — Tels. 32 09 45-32 06 16 — SANT FELIU DE GUÍXOLS
PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS NACIONALES Y DE IMPORTACION
Distribuidores oficiales de
Porcelanosa Zirconio Roura Anglada, s.a. Teka, s.a.
Todagres Rocalla Cementos Asland Cerámicas Gaya

TALLERES PERNAL, S.A.

Construcción y reparación de maquinaria para la industria del corcho y efectos navales
MARAGALL, 59-61
TEL. 32 02 23
SANT FELIU DE GUÍXOLS

SANT FELIU DE GUÍXOLS

**El Dia del comerç,
als actes de la fira**

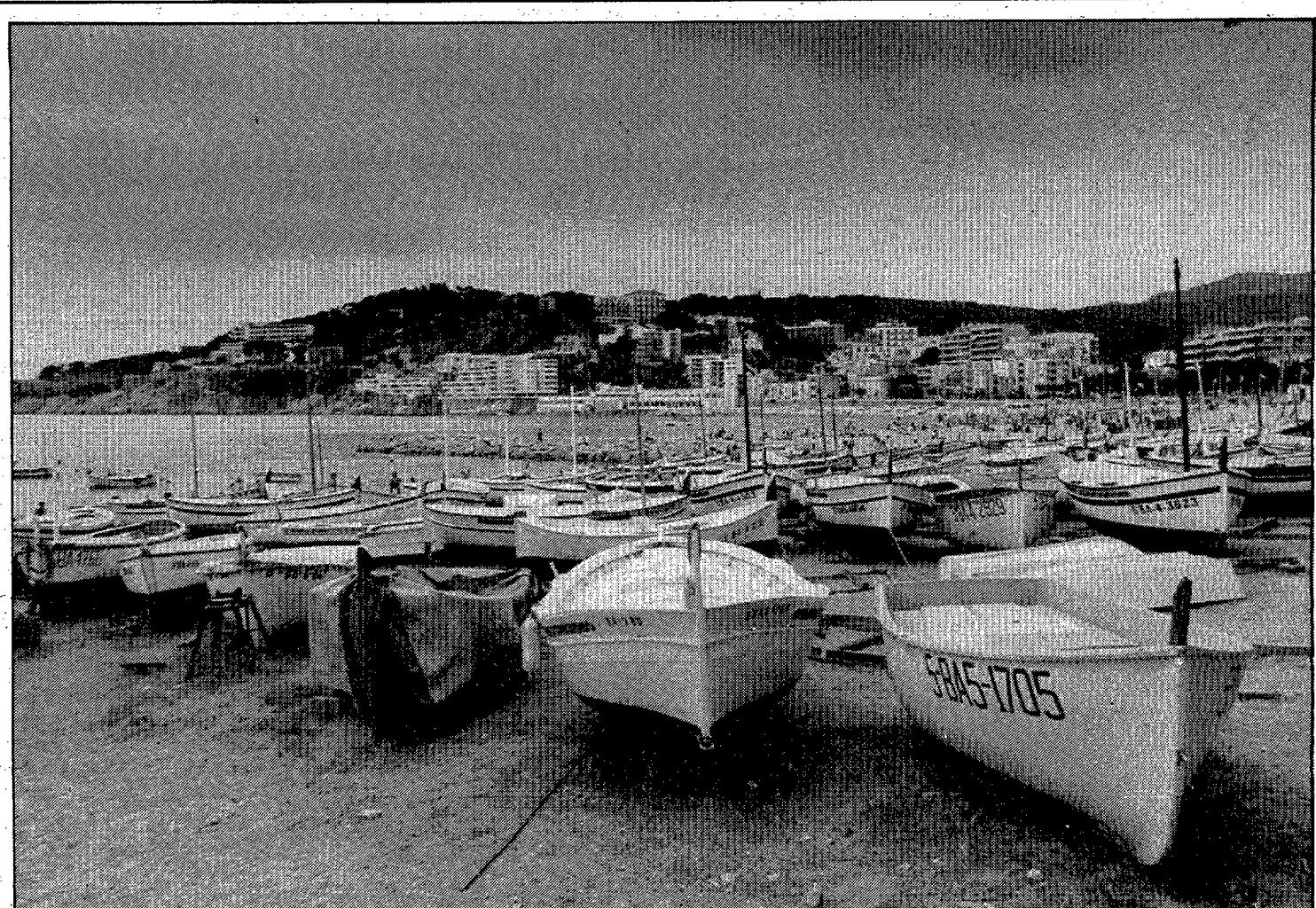
El Dia del comerç, el Dia del turisme i el Dia de la indústria configuren els actes més importants que se celebren en aquesta V Fira comercial de Sant Feliu. Mentre que els temes de turisme i indústria ja s'havien tractat en anys anteriors, el Dia del comerç és la primera vegada que es porta a Sant Feliu. Aquest se celebrarà al dia 7, en el recinte firal i al costat de la màquina de tren. En acabar aquest acte, l'Associació Turística Guixolena ha preparat una desfilada de models que anirà acompanyada d'un còctel.

Pel que fa al Dia de la indústria, se celebrarà al col·legi l'Estació. Tindrà lloc una taula rodona oberta sobre «Equilibri territorial i social en el desenvolupament econòmic. Paper dels municipis». L'endemà i amb una degustació gastronòmica organitzada per l'Associació Turística Guixolena, tindrà lloc en el recinte firal el Dia del turisme.

Per assistir en aquests actes, en els quals paral·lelament hi haurà conferències i ponències relacionades amb els temes, els expositors o sectors interessats en el muntatge de reunions o conferències, s'haurà hagut d'omplir la butxaca de participació que s'han repartit a tot el sector industrial de la demarcació de la Cambra de Comerç.

Programació

A la taula rodona oberta sobre «Equilibri territorial i social en els desenvolupaments econòmics. Paper dels municipis», comprendrà el següent programa: «La incorporació de la tecnologia a les petites empreses» amb la presència de Josep Amat i Girbau, professor de la Facultat d'Informàtica a la Universitat Politècnica de Catalunya; «Política industrial i municipis, factors exògens» amb l'economista i directora del Centre d'Informació i Desenvolupament Empresarial Anna Birulés i Bertran. «Indústria surera i Mercat Comú. Perspectives», amb Albert Juanola i Boera, pèrit mercantil i secretari general de l'Associació d'empresaris suers de Girona; «Paper dels municipis en el desenvolupament econòmic», amb Francesc Raventós i Torras, economista, tinent d'alcalde de l'Ajuntament de Barcelona i president d'Iniciatives, S.A.; «Desenvolupament de potencials endògens», amb l'economista Joan Trullen i Thomas, professor de planificació regional i urbana a la Universitat Autònoma de Barcelona i coordinador del tercer cicle d'estudis regionals, i «Clausura, resum i conclusions» a càrrec del conseller d'Indústria i Energia de la Generalitat, Macià Alavedra i Moner.



La platja de Sant Feliu serà l'escenari de les havaneres que acomiadaran la fira d'enguany.

Les havaneres acomiadaran la fira

Una cantada d'havaneres a càrrec de diverses colles de les nostres contrades envairan la Platja del Racó després que s'hagi clausurat la V Fira comercial de Sant Feliu, enfocant del club nàutic. Amb aquest acte s'aco-

miadaran l'edició d'enguany per donar pas a les tasques de valencià i comprovació dels resultats obtinguts.

Un sopar de germanor entre autoritats i expositors haurà mar-

cat la clausura oficial de la fira. Serà en aquest últim dia quan es lliuraran els diplomes d'assistència.

D'entre els molts actes que es desenvoluparan en aquests dies,

cal esmentar també les demostracions de socorrisme i salvament a càrrec de la Creu Roja que se celebraran els matins dels dies festius, dies en què el recinte restarà obert des de les nou fins a les dues del migdia.

RÉPRO-SOL, S. L.



MATERIAL I MOBILIARI PER A
OFICINES TÈCNIQUES I COMERCIALS
CÒPIES PLÀNOLS, FOTOCÒPIES, PAPERERIA,
ARTICLES ESCOLARS

C/. Sant Ramon, 34 - Tel. 32 15 52 - SANT FELIU DE GUÍXOLS

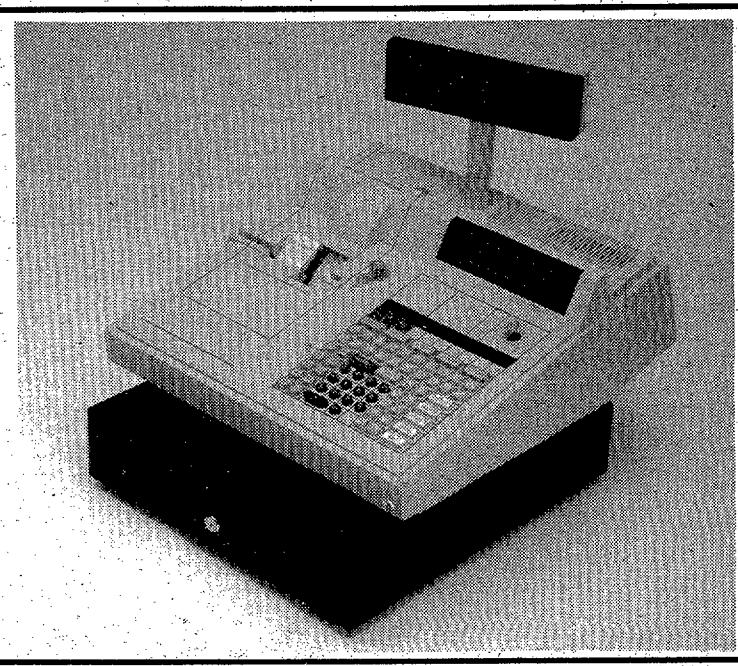


MASCORT^{S.A.}
olivetti

c/. Nou, 37 - Tel. 20 15 75
GIRONA

TOT
L'EQUIPAMENT
PER
L'OFICINA

- ORDINADORS
- REGISTRADORES
- COPIADORES
- TELEX / FAX
- MÀQUINES D'ESCRIURE
- CALCULADORES
- MOBLES D'OFICINA



Primera mostra al Baix Empordà

Els artesans de Sant Feliu exposaran a la V Fira comercial

Els productes artesans, per la seva singularitat i importància dins la nostra societat i cultura, assoleixen cada dia un paper més important dins les fires comercials. Concretament dins la cinquena edició de la fira de Sant Feliu, 8 artesans de la ciutat hi exposaran, bo i oferint-nos productes de ceràmica, de vímet, joies i miniatures. La seva exposició restarà a l'abast de tothom dins la Mostra itinerant d'artesanía de la Generalitat de Catalunya.

Dins del recinte firal de Sant Feliu, hom podrà gaudir, en aquesta cinquena edició, d'una mostra d'artesanía de la ciutat i de la comarca. Ceramistes, joiers, miniaturistes i artesans amb vímet seran els que ens oferiran les seves obres i els seus productes durant aquests vuit dies.

L'exposició d'aquests productes locals hom la podrà trobar en el stand de la Mostra itinerant d'artesanía de la Generalitat de Catalunya. Aquesta mostra va estar a les comarques gironines l'any passat i concretament durant les fires de Sant Narcís de Girona i les fires de Sant Lluç d'Olot. En aquesta mostra s'hi presenten articles d'artesanía representatius de Catalunya. Aquesta mostra es podria dividir en tres àrees. Una seria la presentació de l'artesanía local; una altra, l'artesanía de la comarca; i la tercera, una mostra de la resta del nostre país.

Com ja ha succeït en d'altres exposicions i durant l'any i mig de vida que té la mostra itinerant, els artesans que es presen-

ten a la fira es contacten a través de la carta d'artesà. Serà, però, a partir de les fires comercials que es podrà contactar amb altres artesans i productes desconeguts.

La carta d'artesà

A més a més de la importància que assoleix la presentació dels productes artesans de les diferents comarques, la Generalitat ofereix la possibilitat a tots aquells mestres qualificats, de poder adquirir la sol·licitud de la carta d'artesà en el mateix recinte. Concretament dins el mateix stand hi haurà un servei d'informació que restarà obert durant les hores de visita al recinte. Amb aquest servei es pretén que tots aquells artesans interessats puguin trobar les majors facilitats per aconseguir la seva acreditació. Amb aquest pas s'aconsegueix de donar a conèixer productes importants que de vegades resten oblidats o desconeguts.

Els productes comarcals i sobretot els locals són els que re-



La ceràmica i el vímet seran dos dels productes que oferiran els artesans de Sant Feliu.

ben més preferència en aquestes exposicions. Per aquest motiu, l'Administració té previst de donar preferència a aquests productes. Aquestes mostres, a més a més de representar una difusió de l'article, són d'una gran importància, pel que fa al contacte entre l'artesà i l'admi-

nistració. A aquest fet cal afegir la possibilitat que representa per a l'expositor el fet de poder mostrar i vendre els seus productes.

La mostra itinerant d'artesanía de la Generalitat de Catalunya és la primera vegada que es presenta al Baix Empordà.

La Mostra itinerant d'artesanía de la Generalitat, a Sant Feliu

Des de fa un any i mig, la Mostra itinerant d'artesanía de la Generalitat de Catalunya s'exposa en les diferents manifestacions comercials del nostre país. Joan Ferrer i Lloret, sots-director general d'artesanía de la Generalitat, ens comentà que la idea de preparar aquesta mostra va sorgir de «la necessitat de potenciar a Barcelona el sector artesanal que hi mancava; així com també mancava el contacte amb els mateixos artesans. Es va preparar un aparador a Barcelona amb una mostra, però de seguida ens varem adonar que no n'hi havia prou. D'aquesta manera va sorgir la idea de fer una mostra itinerant. Aquesta es va portar a les diferents comarques aprofitant les manifestacions que van sorgint com és ara el cas de Sant Feliu».

L'exposició de la mostra d'artesanía es fa aportant-hi una mostra de l'artesanía local i comarcal; a més a més de la col.laboració de la resta de Catalunya. «Concretament a Sant Feliu hi haurà una mostra de ceràmica, de joies, de miniatures i de vímet. Serà també durant aquesta mostra quan tots aquells artesans que no tinguin la carta la podran sol·licitar. En el mateix stand hi haurà un servei d'informació a la seva disposició». Per demanar-la, cal «que ens portin unes garanties que certifiquin el domini de l'ofici, ja que ha de fer més de dos anys que l'estigui exerint. No n'hi ha prou en que hagin sortit de l'escola. S'ha d'acreditar una professionalitat ja sigui mitjançant una mostra de les seves obres o ja sigui amb una visita efectuada al seu taller».

Amb la Mostra itinerant d'artesanía, Joan Ferrer ens comentà que «cada vegada que anem a una exposició, se'n dóna peu a conèixer altres sectors artesans desconeguts. És una manera perquè l'Administració arribi a ells i ells a nosaltres, alhora que és una manera de fer propaganda o donar a conèixer els seus productes».

L'originalitat de l'oferta que es pugui presentar a cada una de les exposicions dependrà dels productes que aportin els mateixos artesans locals. Aquests són els que tenen preferència sobre l'espai i els productes que s'ofereixen a la Mostra itinerant d'artesanía.

En aquesta cinquena fira comercial de Sant Feliu podran sol·licitar la carta d'artesà tots aquells mestres que ho sol·licitin i que ofereixin les garanties necessàries. Artisans tant de la mateixa com de la comarca i la resta de les comarques gironines.

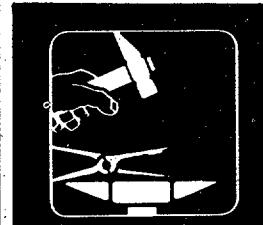
RELOTGERIA

ORLO'X

MARCA EL TEMPS
MARCA LA MODA

Passeig del Mar, 4 - Tel. 32 16 65

SANT FELIU DE GUÍXOLS



JOAN BUENAVENTURA

LLARS DE FOC
I ESTUFES

JOAN BUENAVENTURA

TALLERS: Cases Noves, 105-107
VENDES: C/. Torroella, 78
Telèfon 30 00 91
PALAFRUGELL
(Girona - Costa Brava)

RESTAURANT

EGAM TONI

Sant Martirià, 29 - Garrofers, 54

Tel. 32 10 26

SANT FELIU DE GUÍXOLS



Serà dins els mateixos jardins Juli Garreta, on els restauradors de Sant Feliu presentaran les seves especialitats.

Les delícies gastronòmiques de Sant Feliu es podran degustar durant la fira

Dins de les activitats previstes per a aquesta V Fira comercial de Sant Feliu, i concretament dins el Dia del comerç i el Dia del turisme, l'Associació turística guixolena ha preparat, dins el mateix recinte firal, una degustació gastronòmica, un tast, que ha estat elaborada pels diferents restaurants de la ciutat que ens presentaran,

Per aquesta V Fira comercial de Sant Feliu hom podrà gaudir de les especialitats gastronòmiques d'aquesta ciutat. L'Associació turística guixolena ha organitzat, dins els actes complementaris d'aquesta edició, una degustació gastronòmica en la qual es presentaran les diferents especialitats de cada un dels restaurants que hi participen. Martí Juanola, secretari de l'associació, ens comenta que «bé, podríem dir que és una minimostra gastronòmica. Es tracta d'un tast. Cada un dels restaurants que hi participa posa una ració, que és l'especialitat de la casa. Aquesta ració es divideix en dos, que és el que s'anomena tast».

La degustació de les elaborades receptes culinàries tindrà lloc en el mateix recinte firal. En aquest acte hi col·laboraran també els pastissers de Sant Feliu. Segons ens comentà Martí Juanola «la participació dels pastissers s'ha preparat a darrera hora, però compta amb una bona representació. Serà, doncs, una degustació completa en què intervirà també una coneguda marca de vi».

El tast i la degustació de pastissos se celebrarà dins de les activitats preparades per al Dia del turisme.

Desfilada de models

L'Associació turística guixolena

amb aquest acte, les seves especialitats. Juntalement amb els restauradors, els pastissers de Sant Feliu ens oferiran, també, les seves habilitats.

Si aquests són els actes que l'Associació turística guixolena ens presenten per a aquest Dia del

turisme, el Dia del comerç ens obsequiaran amb una desfilada de models, en què ens presentaran les novetats per a la propera temporada de senyora, home i nen. Aquest acte anirà陪伴at d'una degustació de còctel, degustació preparada per un especialista de la ciutat.

ca participarà també en els actes del Dia del comerç. Concretament per a aquesta fita, s'ha preparat una desfilada de models, on es presentaran les novetats de senyora, home i nen de la propera temporada. «Es passaran models de pelleteria, moda de senyora, home i nen. Pel que fa a la primera presentació, serà una pelleteria de Girona la que ens portarà la seva moda mentre que per les altres especialitats seran cases de la mateixa ciutat les que hi col·laboraran».

La desfilada de models anirà a càrrec de professionals. L'escenari on se situarà la passarel·la estarà comprès entre la famosa màquina

de tren, dins els jardins Juli Garreta i fins a la font que hom troba als voltants. Un marc, doncs, molt propici per a aquest esdeveniment. La degustació d'un còctel, preparat per al sr. Grandes, que havia estat durant molts anys responsable del bar de La Bavina, acompanyarà aquesta vetllada.

D'altres actuacions

Des del setembre de l'any 82, data en què es va formar l'Associació turística guixolena fins al moment, aquesta entitat ha portat a terme diverses actuacions per promoure i enlairar el turisme a Sant Feliu. Dins de les actuacions

que porta a terme durant l'any i segons ens comentà Martí Juanola, «l'octubre tenim previst de fer una degustació gastronòmica, amb la participació de tots els restauradors de la ciutat. En un principi teníem previst de fer-ho en un vaixell, mentre es feia una travessia. S'ha hagut de suprimir aquesta idea per alguns inconvenients però es farà, de totes maneres, en un altre recinte o local. Aquesta serà la tercera degustació gastronòmica de Sant Feliu de Guíxols. L'Associació turística guixolena col·labora també cada any en la fira del dibuix, que tindrà lloc a la Rambla el dia 6 d'aquest mes de setembre».

KARPESA
FINESTRES DE P.V.C.
STAND N° 61

DELEGACIONS:

CANER
CONSTRUCCIONS METÀL·LIQUES
Ctra. Girona a Palamós, Km. 40 - Tel. 31 78 51
17253 VALL-LLÒBREGA (Girona)

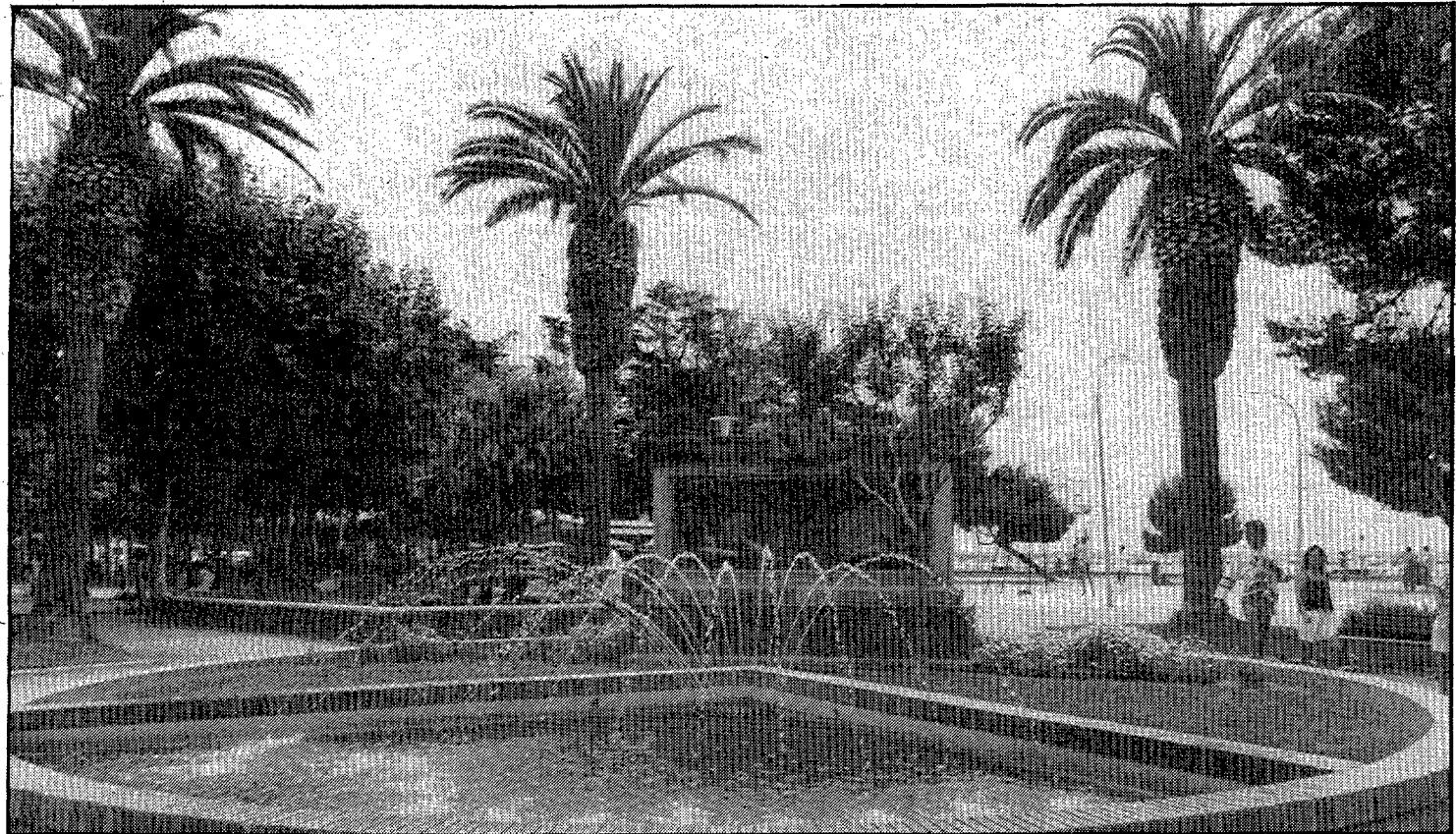
- DELEGACIÓ BARCELONA I ANDORRA
Avda. de Madrid, 9-B, Entsol. 4º
Tel. 334 42 66
Telex 93377 TXSE-E LOD-094
08028 BARCELONA
- PUJOL
L'Aigua Viva, 91 - Tel. 36 83 79
LLORET DE MAR
- ALMAR LA SELVA
Sant Sebastià, 36 - Tel. 84 11 57
STA. COLOMA DE FARNERS
- ALMAR GIRONA
Emili Grahit, 31 - Tel. 21 78 50
GIRONA
- ALMAR FIGUERES
C/ Nou, 122 - Tel. 50 37 11
FIGUERES
- ALMAR OLOT
Galeries del Mig. s/n.
Tel. 26 80 01 - OLOT

rètols
lluminosos
ibars

Algavira, 79 - Tel. 32 06 08
SANT FELIU DE GUÍXOLS

Amb aquests cinc anys de vida de la fira comercial de Sant Feliu aquesta ens ha ofert diverses innovacions. Una d'elles ha estat el canvi d'ubicació i el remodelatge dels jardins Juli Garreta, dos aspectes importants que han contribuït a la singularitat de la fira. La primera fira comercial es va instal·lar al passeig marítim, davant mateix de l'edifici de l'Ajuntament. Aquest indret, però, oferia un espai molt reduït i, davant les demandes que

any rera any s'han anat produint per part dels expositors, comportà que es busqués un lloc més adient. Els jardins Juli Garreta van oferir les garanties necessàries per portar-la a terme. Però era un espai que també en aquesta cinquena edició ha quedat una mica petit. A més a més, aquest marc ofereix un marc més variat i més dinàmic.



Els arbres, les fonts i jardins de Juli Garreta donen una gran personalitat a la fira de Sant Feliu.

Els jardins Juli Garreta, escenari de la fira comercial

El marc on se celebra la fira comercial de Sant Feliu és ben singular. Els jardins Juli Garreta donen joc a una ambientació variada i plena de vida. Una fira al bell mig d'uns jardins coneguts per tots els ganxons i per tota la gent de les nostres comarques amb indrets tan coneguts com els espais per a la mainada, la màquina de l'antic tren del carri-

let o la ja desapareguda sirena.

Fou en la tercera fira comercial que es produí un remodelatge important del recinte, dels jardins Juli Garreta. Les actuacions més importants se centren en la creació de diferents fonts i en el trasllat de la sirena en un altre indret de la ciutat. Es amb la preparació i la celebració de la fira

comercial que cada any es porta a terme un petit remodelatge de l'espai verd i dels jardins. Aquests donen vida i ambient a la fira.

A causa de la manca d'espai, però, que es va acusant cada any més per l'ampliació del nombre de demandes, en edicions futures es possible que s'hagi d'agafar part de la zona enjardinada per poder ampliar la zona

d'exposició.

El passeig de Sant Feliu ens mostra tota una sèrie de petits racons: fonts, estanys, parcs, màquines de tren, tots ells enmig dels variats arbres que es troben en el passeig. Al llarg de l'any i sobretot en plena temporada turística són molts els vianants que circulen per aquest indret.

Expositors

- Garden Center Costa Brava - Jardineria
Camós i Serra - Telefónica
Carroggio, S.A. - Editorial
Joan Bonaventura - Xemeneies i llars
Edicions 62 - Editorial
Frit-Ravich - Aperitius i fruits secs
Publi-Brava - Publicitat
Agustí Mantés - Aluminis
Descayre - Gres i porcellanes
Marbres Torres - Marbres
Plà - Lampisteria
SIDME, S.A. - Informàtica
Nogués-Fontseca - Fruits secs i llaminadures
Rètols Ibas - Rètols lluminosos
Tubs i calefacció, S.A. - Calderes, radiadors i aire condicionat
SESE, S.A. - Seguretat
Tot Despatx & CEIG - Mobles d'oficina
Informàtica - Sant Feliu de Guíxols
Mobles Sandi - Mobiliari
SACME - Material d'il.luminació
Decoració Gimbernat - Pintura i decoració
Tallers Pernal - Maquinària
V.A.S.I.P. - Seguretat
Claveguera - Maquinària agrícola i material de reg
BRILLALUX - Polidores
DAMM, S.A. - Cerveses
Genís Viladomat Austroflam - Llars de foc
MAILO - Antibaf
Llars Montgrí - Llars de foc
Distribucions FONDIS - Llars de foc
CALSBERG - Cerveses
SUBEROLITA - Productes de formigó
Jaume-Serradell - Calefacció
Comercial Evara - Electrodomèstics
PVC i Alumini Albert, S.A. - Aluminis i finestres de PVC
DIGEC, S.A. - Editorial
SEGI, S.A. - Informàtica - Girona
Turbo casa
Ferreteria Guíxols - Llars de foc
Associació d'empresaris surers - Suro
Construccions metàl·liques CANER - Construccions metàl·liques
Ginesta - Materials de construcció
Punt Diari - Edicions
Cafès Cornellà - Cafès
OLIVETTI MASCORT, S.A. - Ordinadors, màquines d'escriure...
Viatges BRAVATUR, S.L. - Viatges
Cafès TOMOCA - Cafès
ELECTROLUX - Polidores
PAR-BELL, S.A. - Hidroteràpia
Les Flors del Montseny - Productes naturals d'alimentació
Cafès Roura, S.A. - Cafès
RICOH - Fotocopiadores
Ràdio Sant Feliu
Bar FIRA - Sant Feliu de Guíxols
INDUSTRIAL LOGAN - Bricolatge
DIARI DE GIRONA-Los Sitios - Edicions periòdiques
COBEGA, S.A. - Coca-Cola
COTEC, S.A.
Angel Mir, S.A. - Portes basculants
AMBIENT - Llars de foc
C.O.R.S.A. - Depuradora d'aigües
Gas Costa Brava - Gas
Serralera Pere Aguilar - Serralleria
PUIG LAPORTA, S.A. - Cotxes (TALBOT)
ALBERT MOTORS, FORD - Cotxes
Josep Lloveras Auradell - Maquinària agrícola
Montserrat Font - Productes de bellesa
HOMCARE FELIU BOET, S.A. - Aixetes
R.O.M.S.A. - Serveis diversos per a la llar

Perruqueria
Unisex

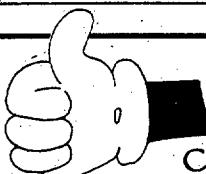
carmela

Coiffeur
Hairdresser
Friseur
Salón de Belleza

Rutlla, 31, 1r. 1a.
Telèfon 32 28 48
SANT FELIU DE GUÍXOLS

CERVECERIA
SNACK BAR
Bocadillos calientes
Platos combinados

SALON TV - COMUNIONES - BAUTIZOS - BILLAR - PING PONG - DARDOS
C/ Rutlla/Creu - Tel. 32 43 15 - SANT FELIU DE GUÍXOLS



Cafeteria
COMEDÍN

DELEGACIÓ: GIRONA
Sant Antoni, nº 5, 1er.
Tel. (972) 33 63 12
17300 Blanes - GIRONA

V.A.S.I.P.
COMPANYIA DE SEGURETAT

D.G.S. 730 26-9-85

SEU CENTRAL: BARCELONA

Roger de Luria, nº 108, 3r. 1^a B - Tel. (93) 207 41 64 - 08037 Barcelona

SERVEIS DE SEGURETAT

- VIGILÀNCIA INDUSTRIAL
 - CONTROL D'ACCÉSSOS
 - ESTÀTICS DE VIGILÀNCIA
 - UNITATS MÒBILS
 - VEHICLES I MOTOS TOT TERRENY
 - GOSSOS ENSINISTRATS
 - LLOCS FIXOS I EVENTUALS
- LA PREPARACIÓ TÈCNICA I FORMACIÓ PROFESSIONAL DELS NOSTRES VIGILANTS SON LA NOSTRA MILLOR GARANTIA

Comunicacions donades gentilment per

CATELSA

CATALANA DE TELECOMUNICACIONS, S.A.
DISTRIBUÏDOR OFICIAL DE
ENAMORADOS, 134 BARCELONA - 26 - TEL. (93) 231 95 69



DELEGACIÓ: VALÈNCIA
Matemàtic Marzal, nº 1, 2n. 6^a
Tel. (96) 352 63 12
46007 - VALÈNCIA

JURATS ARMATS A:

- ENTITATS DE CRÈDIT
- POLIGONS INDUSTRIALS
- URBANIZACIONS - CAMPINGS
- GRANS MAGAZENS
- HOTELS - RESTAURANTS
- CLINIQUES - HOSPITALS
- SALES DE FESTES - IOTS D'ESPLAI
- PORTS - AEROPORTS
- PARQUINS - GARATGES
- COMUNITAT DE VEÏNS - FINQUES
- FIRES - EXPOSICIÓNS
- EMISSORES DE RÀDIO I TV

PERSONAL ALTAMENT
ESPECIALITZAT
AL SEU SERVEI LES 24 HORES

La fira comercial, una concentració d'esforços

La fira comercial de Sant Feliu és una concentració d'esforç de tot un any. Durant els vuit dies que dura, comporta un moviment important a la ciutat. La ciutat, però, ens ofereix durant l'any unes ofertes i uns productes. La fira és un esdeveniment més d'aquesta branca, un esdeveniment concentrat en uns dies i en què, a més a més del comerç i la indústria de Sant Feliu, hom pot gaudir de l'ofera d'altres cases i firmes de les nostres comarques i d'arreu de Catalunya.

Dins del comerç de Sant Feliu, cal mencionar el mercat dominical. Un mercat que segons ens comentà Josep Vicente «té molta importància per a la nostra ciutat. Aquest mercat setmanal, que té lloc cada diumenge, és molt acreditat. Igual que ha passat amb la fira comercial, en què la demanda d'expositors ha fet que l'espai ens vagi quedant cada any més reduït; en el mercat dominical també hi ha problemes d'espai. És un mercat amb una forta creixença, sobretot en època d'estiu, ja que es veu molt més concorregut, tant per a comerciants com per al públic en general».

Aquest mercat dominical de Sant Feliu ha assolit gran importància per la seva permanència. Al llarg de tots els anys que es ve celebrant a la ciutat, aquest mercat ha marcat una història important de la seva trajectòria. «Sobre aquest vessant, cal que recordem, també, el mercat diari de Sant Feliu, un mercat també tradicional i on cada dia els pagesos de la ciutat ens ofereixen els seus productes».

Any rera any, els actes complementaris de la fira comercial de Sant Feliu són més rellevants i assoleixen més importància. En guany cal destacar que, a més a més del Dia del turisme i el Dia de la indústria, s'ha preparat el Dia del comerç.

D'aquestes diades cal destacar les taules rodones i conferències que es portaran a terme relacionades amb els diferents temes i aspectes. Josep Vicente ens comentà que «per a aquestes celebracions hem tingut la sort de comptar amb persones tan importants com la gironina Anna Birulés, Albert Juanola, Josep Amat, Francesc Roventós, Joan Trullén i el conseller d'Indústria Sr. Macià Alavedra. Cada una d'aquestes persones tractarà un tema breu, temes que es posaran sobre la taula. Per aquest motiu s'ha preparat una taula rodona oberta on podran participar els assistents a les conferències».



La Fira del dibuix.— Paral·lelament a la Fira comercial, demà se celebrarà a Sant Feliu de Guíxols la Fira del dibuix. La Rambla serà l'escenari d'aquest acte on exposaran diversos pintors de les nostres comarques. El fet que sigui a l'aire lliure farà que en aquest dia s'aplegui quantitat de gent que, a més a més de gaudir d'un passeig per aquesta ciutat, contemplarà i admirarà les obres exposades. Acompanyaran a aquesta Fira del dibuix diferents actes entre els quals cal destacar la cantada d'havaneres.

FICHET

SISTEMAS DE SEGURIDAD

- Puertas blindadas
- Cajas fuertes
- Rejas y alarmas

Carretera Palamós, 94 Tel. 32 03 76
SANT FELIU DE GUÍXOLS (Girona)

Josep Vicente

«La primera fira va ésser com plantar una ametlla»

«La fira de Sant Feliu té un futur perfectament consolidat», ens comentà Josep Vicente, batlle de la ciutat. «És una fira que mostra un augment constant, amb noves iniciatives, noves idees. Podem dir que està inscrita en el futur de Sant Feliu, en la mesura que ja forma part del desenvolupament de la ciutat».

Sant Feliu, ciutat turística, es veu complementada amb la fira comercial, i segons ens comentà Josep Vicente «amb aquesta celebració la temporada turística s'allarga a la ciutat. És una altra activitat en la qual no només la gent ens visita per passejar. Podriem dir que és la torna de la temporada d'estiu. Mira, per posar un exemple, abans, quan es comprava el pa, et donaven la torna, i diumenge aquesta era de coca dolça. La fira de Sant Feliu podriem dir que és la torna dolça de la temporada».

Sobre la importància i el que representa per a Sant Feliu aquesta fira comercial, el batlle ens comentà que «a més a més de la importància que representa per al moviment comercial i industrial, cal tenir en compte la importància quant a relació humana. Estem en un món de relacions accelerades i tot el que sigui mantenir una relació humana és bo. Aquests dies es manté un contacte i una relació directa entre els assistents a la fira. La mateixa gent de Sant Feliu aprofita l'avinentesa per mantenir un contacte, un contacte que sovint al llarg de l'any no es produeix. Podem dir, doncs, que la fira de Sant Feliu té un doble sentit. En primer lloc, la seva singularitat, la singularitat de la costa, del seu recinte, de l'espai; de les innovacions que ens presenta i de les seves idees. Per altra banda, la relació humana que s'efectua

durant aquests dies. La fira ens dona aspectes importants a la ciutat i no només en la part comercial, sinó també en la relació humana, relació que ja s'establia en les fires en els seus inicis».

La primera fira

En parlar de la primera fira comercial de Sant Feliu, Josep Vicente ens comentà que «quan es parlà de preparar a Sant Feliu la primera fira comercial, vaig tenir la sensació que es plantava una ametlla. La idea ja feia temps que rondava i es va començar d'una manera precipitada. Al moment, però, em va semblar una cosa esplèndida. I cal dir que el seu creixement ha estat com de dibuixos animats. Avui aquella ametlla que es va plantar fa cinc anys que és ja un arbre jove».

Aquell primer any de fira, en què es va començar amb 25 expositors, tothom el recorda i molts eren lluny de pensar en aquest creixement tan ràpid que s'ha produït. «En un principi, i per tal de no establir cap compromís, s'havia parlat que a la primera fira se li posés el número zero. No va ésser així i se l'anomenà I Fira comercial de Sant Feliu. Era un temps en què ens faltava experiència. Experiència que, amb aquest temps, s'ha agafat i que ara ens permet resoldre tot el que comporta l'augment de la mateixa. Ens estem llançant i estem fent una fira a l'alçada de la ciutat».

Parlant d'aquests dies de fira, Josep Vicente ens comentà que «també cal mencionar la fira del dibuix, que es fa concretament diumenge a la Rambla. És una fira que ja es ve fent des de fa uns anys; i dins el seu programa cal esmentar el dia dedicat a cantada d'havaneres».



Josep Vicente, visitant el recinte de la fira comercial.

J.A.C.M.E

S.A. de Comercialització de Material Elèctric

C/. Comerç, 23 - Tel. 32 46 11 - Sant Feliu de Guíxols (Girona)

- MATERIALS PER A INSTALLACIONS ELÈCTRIQUES
- APARELLS I ESTUDIS D'ENllumenat PÚBLIC
- EQUIPS DE SEGURETAT
- EQUIPS I ESTUDIS DE COMPENSACIÓ D'ENERGIA REACTIVA

DISTRIBUÏDOR OFICIAL DE:

ticino

AMP

ESTEM A LES FIRES. STANDS 29-30

sacme il·luminació, s. a.

— ENLLUMENAT DECORATIU I DE JARDINERIA

Ctra. Palamós, 12 - Tel. 32 46 11 - Sant Feliu de Guíxols (Girona)

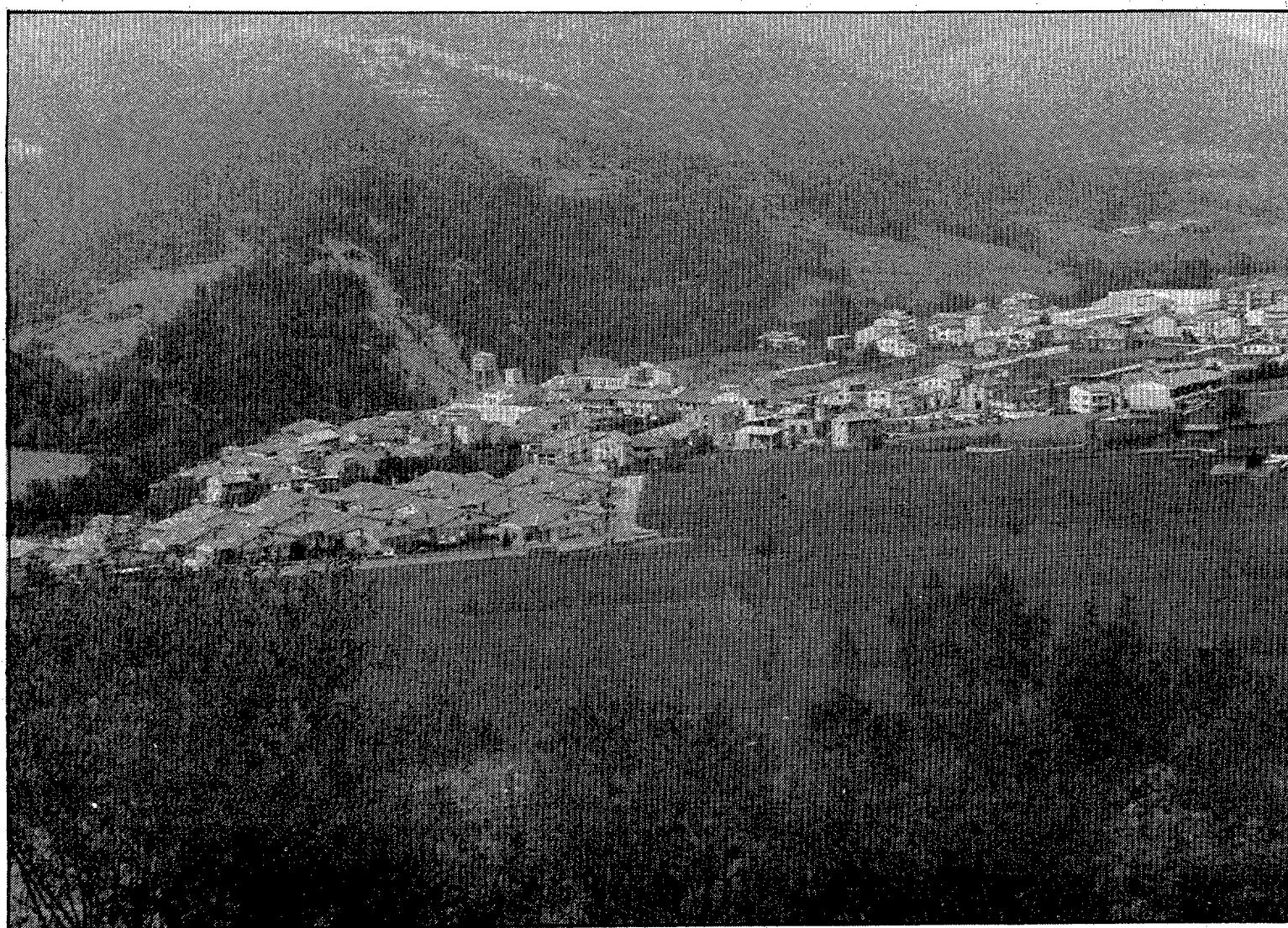
DISTRIBUÏDOR DE:

MM

metalarte



FORMAS



Amb tot un seguit d'actes populars, Sant Pau de Segurias comença avui la seva festa.

Sant Pau de Segurias celebra la festa major al carrer

Una festa tradicional i popular, amb actes al carrer i per a totes les edats. Així és la festa major de Sant Pau de Segurias, que se celebra aquest cap de setmana. «En els últims anys aquesta ha sofert uns canvis importants». Ens comentà Jaume Vila, batlle del poble. «L'any passat ja es van començar a fer molts dels actes al carrer. Enguany podem dir que ja tot s'hi fa, excepte l'esport, que tindrà lloc en el polisportiu».

Podriem dir que la festa de Sant Pau de Segurias es divideix en tres grans blocs. Per una banda, hi trobem els actes religiosos, molt tradicionals en aquest poble del Ripollès. Els esports formen una altra activitat important dins el calendari de festa, amb partits de futbol, bàsquet i també els campionats de botifarra. El que més cal destacar, però, són els actes i festes populars que se celebren al carrer. Actes com les cercaviles陪伴ades per grups d'animació i que conviden tant els grans com els petits a passar-se una estona d'allò més divertit. Els balls i les danses tradicionals són les que més ens criden l'atenció. Danses com la «maniera» o el ball de pagès,

tant, sobretot pel que fa a la maimana. Enguany, però, ens trobem dins el calendari amb un acte ben sorprenent: El Ball del pagès. «Tururut bona aigua» serà el grup que el portarà per primera vegada a Sant Pau. La setmana passada aquest es va presentar a Camprodon amb un èxit important. Segons ens comentà Jaume Vila «es tracta d'una recopilació de balls de la comarca que ja gairébè s'havien perdut i que són pràcticament desconeixuts, sobretot pel que fa al jovent. El «Tururut bona aigua», que és el mateix grup que ens porta l'espectacle infantil, ens oferirà tot un seguit de tonades que ja gairebé no ens recordem. Entre elles cal destacar les polques, el

«farolillo», el ball de la rosa i valses d'aquells d'abans. És un espectacle digne de participar-hi».

La «maniera»

La «maniera» és una altre d'aquestes danses que es destaquen per a la festa Major de Sant Pau de Segurias. A l'últim dia de festa, que serà el dimarts, a les quatre de la tarda es començarà amb jocs de cucanya i «platxeria» per tots els que hi vulguin participar. Tant grans com petits. Després es faran jocs d'artifici que donaran pas al sopar popular, a l'entrada del pavelló polisportiu.

Serà després d'aquest sopar que constarà de pa amb tomata i

llonganisseta, més coneguda per a la majoria de gent com a botifarra vermella, que caldrà una mica de moviment per fer-lo baixar. El ball de la «maniera» serà l'encarregat. Es tracta d'anar desfilant pels carrers de la vila al so d'una tonada característica. «En d'altres pobles de la comarca se l'anomena l'Airet de matinada. Aquesta dansa és típica dels pobles de la comarca. I és molt coneguda per la seva tradició d'anar tirant aigua als participants des dels balcons i finestres del carrer». Es diu que aquesta «festa mullada» la varen introduir un dia que anaven de gresca demanant aigua per les cases. Sigui quin sigui el seu origen, avui ha quedat com a una tradició d'aquest poble. Tradició que la trobem també en molts d'altres de la comarca.

Fins l'any passat, la «maniera» es ballava tot baixant del Pla d'En Puig, de la masia del Mariner, un bell paratge on se celebrava fins ara el berenar de germanor. Els jocs i concursos també tenien lloc en aquest recinte.

L'organització de la festa

La festa de Sant Pau de Segurias està organitzada per a l'Ajuntament del poble. Segons ens comentà Jaume Vila, «hi ha també una comissió que prepara els actes. Comissió que la porta el conseller de cultura i esports». Per tal de cobrir les despeses de la festa, segons ens comentà l'alcalde, «es fa pagar uns preus populars per participar en els actes de carrer. Podriem dir que són uns preus simbòlics. Fins l'any passat en què es feia tot en el polisportiu, l'entrada era gratuïta. Tan sols es feien abonaments que els comprava generalment la gent del poble. Avui, encara que aquests es continuen adquirint, ens ha semblat més adient de posar aquesta paga simbòlica per a tots aquells que participen de la nostra festa».

Concurs de botifarra

Per segon any consecutiu, Sant Pau de Segurias ha preparat un concurs de botifarra. Un concurs local en què, degut a l'acceptació que va assolir l'any passat, s'espera molta més participació enguany, tant per part dels joves com dels grans. El concurs es començà la tarda d'aquest dissabte i serà l'últim dia de la festa que es jugarà la final, la qual es disputarà a l'aire lliure, com la resta d'actes de la festa d'enguany.

Cal destacar també d'aquests dies de festa els molts actes esportius que se celebraran. Partits de futbol sala i de bàsquet femení (molts arrelat en aquest petit poble), ompliran pràcticament el calendari de dissabte a la tarda. A primera hora de la tarda hi haurà un partit de futbol entre l'equip local i el de Sant Joan de les Abadesses en la categoria d'alevins. Seguidament, entre els mateixos pobles es disputarà un partit de la categoria benjamí. Al capvespre es començarà a disputar la quadrangular de futbol sala, en la qual participaran els equips: Nova Llar, Pigall, Tossa de Ter i Sant Pau de Segurias.

Els balls de carrer

Fins l'any passat, la festa de Sant Pau de Segurias es desenvolupava en el polisportiu. En ell, s'hi feia el ball i la resta d'actes. Aquest recinte, però, no reunia les condicions adequades quant a l'acústica. Aquest ha estat un dels motius que ha impulsat el poble a portar els actes al carrer.

Si bé el dissabte i el diumenge hi ha molta gent de fora del poble, la resta dels dies són gairebé només els habitants de Sant Pau els que gaudeixen de les activitats. Serà en aquests dies que s'han preparat tot un seguit d'actes que fan una festa ben diferent. Els festivals infantils representen una part impor-

CARPINTERIA Y MUEBLES

DESCAMPS HNOS.

Ctra. Camprodón, s/n Tel. 74 70 42 SANT PAU DE SEGURIES (Girona)

Cultura i esports, a Sant Pau de Segurias

A més a més de la festa major, a Sant Pau de Segurias es porten a terme al llarg de l'any tot un seguit d'activitats com la festa de Germandat, que se celebra el mes de gener. Aquesta diada que és tradicional en aquest poble es va mantenint amb l'entusiasme dels seus habitants.

En l'aspecte cultural, cal destacar la creació d'una biblioteca municipal, i l'ampliació del Casino cultural, en el qual se celebren reunions, cantades i sobretot teatre. Aquesta activitat té molta importància dins el poble i serà també en aquesta festa major que es farà una representació, concretament per la companyia Joan Margall que escenificarà el bodebil «dues filles d'estrapero». En aquest cas, però, la representació es farà a l'aire lliure, a la plaça de Sant Pau. Durant el curs escolar, els nois i noies del col·legi també fan un parell de representacions.

De Sant Pau cal destacar també la coral amics del Cant, que, a més a més de les representacions que fan al mateix poble, surten tot sovint a actua a les rodalies.

Els joves de Sant Pau de Segurias gaudeixen d'un local per fer les seves reunions i les seves trobades. Es tracta de la Llar del Jove, portada per a ells mateixos. En la festa de l'any passat, aquesta entitat va tenir cura de recollir tot un seguit de fotografies antigues del poble per a fer-ne una exposició. S'hi mostraven imatges ja gairebé oblidades, sobretot pels més joves del poble.

El bàsquet femení

El club de bàsquet femení de Sant Pau de Segurias té una forta tradició i arrelament en aquest poble. Des de fa més de vint-i-cinc anys funciona de manera ininterrompuda. El polisportiu cobert, que fou el segon de les nostres comarques, té una importància cabdal per al desenvolupament de l'esport en aquest poble que des de sempre s'ha practicat amb gran entusiasme. A més a més del servei que dóna al poble, d'aquesta infraestructura se'n beneficien també els pobles del voltant que el fan servir per entrenar o jugar alguns campionats.

Turisme

Fins no fa gaires anys, Sant Pau de Segurias era un poble que vivia de l'agricultura. Avui ja queden pocs habitants que tan sols es dediquin al conreu de les terres. Molts d'ells compaginen el treball de les fàbriques amb la cura d'un petit hort. Cal esmentar, però, l'affluència de turisme que cada dia és més notori.

Garatge
Basegañas
LA RAL
SANT PAU DE SEGURIES
Teléfono 747110

FESTA MAJOR DE SANT PAU DE SEGURIES

Dies 5, 6, 7 i 8 de setembre

Actes religiosos

Dissabte, 5 de setembre

A les 8: Missa vespertina en el nou temple.

Diumenge, 6 de setembre

A les 12: Missa solemne.

Dilluns, 7 de setembre

A les 12: Missa en sufragi dels difunts de la parròquia.

Actes cívics

Dissabte, 5 de setembre

TARDA

A 2/4 de 4: Campionat de botifarra.

A les 4: Partit de futbol sala benjamí entre Sant Pau i Pla del Roser de Sant Joan de les Abadesses.

A les 5: Partit de futbol sala aleví entre Sant Pau i Pla del Roser.

A les 6: Partit de bàsquet femení entre Sant Pau i Molló.

A les 7: Quadrangular de futbol sala: Nova Llar - Pigall - Tosca de Ter i Sant Pau.

A les 9: Repicada de campanes des del campanar de l'antic temple.

NIT

A les 11: Teatre a la plaça Sant Pau per la companyia Joan Maragall, amb el vodevil «Dues filles d'estraperlo».

Diumenge, 6 de setembre

MATÍ

A 2/4 de 12: Cercavila amb l'orquestra Melodia.

A la 1: Sardanes per l'orquestra Melodia a la plaça de la Generalitat.

TARDA

A les 5: Audició de sardanes a la plaça de la Generalitat per l'orquestra Melodia.

A les 7: Final quadrangular comarcal de futbol sala.



NIT

A les 11: Ball a la plaça de la Generalitat per l'orquestra Melodia i el conjunt Sant Serra i Nova Anglaterra.

Dilluns, 7 de setembre

MATÍ

A les 10: Al camp de tir, tirada local al plat.

A les 11: Gimcana de bicicletes a la plaça de la Generalitat.

TARDA

A les 5: Festival infantil amb el grup Tururut Bona Aigua.

A 2/4 de 7: Sardanes per la Cobla Pirineu a la plaça de la Generalitat.

NIT

A 2/4 d'11: Ball de pagès pel conjunt Tururut Bona Aigua, a la plaça Sant Pau.

Dimarts, 8 de setembre

MATÍ

A les 11: Campionat a l'aire lliure de parxís, escacs i ping-pong.

TARDA

A 2/4 de 4: Final campionat de botifarra a la plaça.

A les 4: Al pavelló polisportiu, jocs de cucanya, platxerària i evasió per a grans i petits:

— Recorregut pels carrers del poble ballant la Maniera.

— Focs d'artifici.

— Sopar popular a l'entrada del pavelló.

— I ja de nit, ball de comiat pel conjunt Amadeo i Cia.

Els actes programats a l'aire lliure, en cas de mal temps, tindran lloc al pavelló polisportiu





Del 5 al 8 de setembre la Jonquera celebra la seva festa major. Tota mena d'activitats i competicions compo-nen el programa d'ac-tes que ha estat elaborat per l'ACEJ, amb el patrocini de l'Ajuntament.

Quatre dies de festa a la Jonquera

Amb un partit d'hoquei entre el CP Jonquerenc i el CH Palafrugell a la pista polisportiva, s'iniciarán el dia 5 a 2/4 de la tarda els actes de la festa major de la Jonquera. L'Associació Cultural i Esportiva Jonquerenca és l'entitat que assumí ara fa sis anys l'organització i programació de totes les activitats, sota el patrocini de l'Ajuntament. «La nostra pretensió —ens diu Joan Budó, president de l'ACEJ— era i és organitzar una festa tradicional, molt participativa. És per això que, de fet, la

nostra és una festa al carrer». El pressupost d'enguany puja cap al voltant del milió de pessetes i el cobreix íntegrament l'Ajuntament.

A banda de totes les activitats esportives i de les exposicions que es desenvoluparan paral·lelament, la major part dels actes festius estarán centrats a la plaça de darrere l'Ajuntament. «La festa al carrer sempre ha tingut molt d'èxit. Mirem de satisfer una mica el gust de tothom. Un dia fem venir una orquestra que agradi la gent gran, tipus Selvatana, i

després una de més desenfréna- da pel jovent, aquest any la Salseta del Poble Sec. Tenim un correproc, i el dilluns i el dimarts un altre conjunt i havaneres respectivament. Esperem que la cantada d'havaneres amb el cremat convoqui molta gent. L'any passat erem més de 800 perso- nes i volem superar la xifra. Un altre espectacle que repetim és el del dia 6 a la tarda. Un espec- tacle d'escuma a càrrec del Far- sants a la Plaça de l'Ajunta- ment, que va complaure molt petits i grans». El nou alcalde de la vila, Josep Rigau i Domènech, no ha volgut fer cap declaració, aquests dies, que no tractés el tema de la festa. «Són uns dies de platxerà i alegria, dels pro- blemes i els maldecaps en podrem parlar més endavant». Per mitjà d'una salutació adrècada a tots els veïns, l'alcalde els ha convidat a participar activament en tots els actes i, a través d'això, a enfortir la seva relació amb la vida del poble, «cada cop més, la

gent, en general, i nosaltres, en particular, ens desplaçem els dies de festa a la recerca d'al- licients que la Jonquera no ens ofereix. Per això penso que la festa major (...) és una bona ocasió per fixar-nos en aquell racó que no ens havia cridat mai l'atenció o en la frescor de l'ombra d'aquella platana sota la qual sol haver-hi cotxes i no per- sones, o per conversar amb aquell coneigut o amb aquella veïna que només saludem de passada...»

Festa Major de la Jonquera

Programa d'actes

Dissabte, 5 de setembre

- 16.30 h.: A la pista polisportiva, partits d'hoquei entre el CP Jonquerenc i el CH Palafrugell.
17.00 h.: A les pistes municipals, semifinals del VI Campionat local de tennis.
18.00 h.: Sardanes a la plaça Nova, cobla La Selvatana.
23.00 h.: Dues sardanes i gran nit de ball a càrrec de l'anomenada orquestra La Selvatana.

Diumenge, 6 de setembre

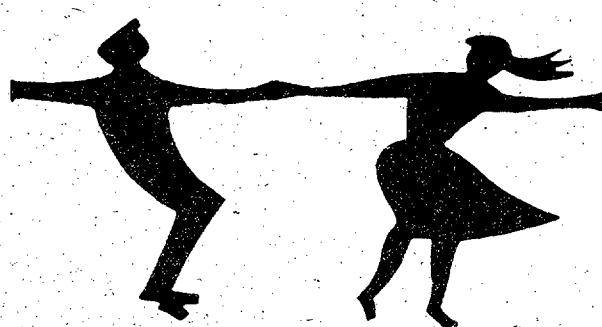
- 10.30 h.: A la piscina municipal, lliurament de premis als participants al curset de natació i, seguidament, XIII Copa Vila de la Jonquera de natació per clubs.
11.00 h.: Ofici solemne a la parròquia de Santa Maria.
12.00 h.: Inauguració d'una mostra de manualitats al Casal de l'Avi, vermut als associats, i davant el local, sardanes per la cobla Els Únics.
16.30 h.: Al camp de les Forques, finals del trofeu Festa Major de futbol (programes a part).
17.00 h.: A les pistes municipals, finals del VI Campionat local de tennis.
18.00 h.: Sardanes a la plaça Nova, cobla Els Únics.
22.30 h.: Correfoc pels carrers de la vila amb els Diables del Vendrell.
23.00 h.: Ball de nit amb La Salseta del Poble Sec.

Dilluns, 7 de setembre

- 18.00 h.: A la plaça de l'Ajuntament, l'espectacle d'escuma a càrrec del grup Els Farsans, Bugada en Do Major.
23.00 h.: Ball de nit amb el conjunt Montecarlo.

Dimarts, 8 de setembre

- 11.00 h.: Ofici a la parròquia en honor a la patrona de la vila, acompañat per la cobla Ciutat de Girona.
12.00 h.: A la Plaça Nova, concert-vermut amb la cobla Ciutat de Girona.
15.00 h.: Al camp del Pont d'en Xiquet, tirada local de tir al plat.
17.00 h.: Pels carrers de la vila, III Cursa popular.
18.00 h.: Sardanes a la plaça Nova amb la cobla Ciutat de Girona.
22.00 h.: Havaneses amb els grups Cavall Bernat i Veus de Besalú. Hi haurà cremat per a tothom.



L'Associació Cultural i Esportiva Jonquerenca, promotora d'activitats

L'Agrupació Cultural i Esportiva Jonquerenca, creada l'any 1970 com a alternativa a organitzacions i entitats lligades al règim franquista, aplega més de 500 jonquerencs interessats a fomentar activitats i esdeveniments que enriqueixin la vida interior del seu poble. L'ACEJ promou a través de les seves seccions i de la junta una gran quantitat d'iniciatives. Les seccions són les següents: muntanya (CEJ); hòckey; natació; sardanes, que organitzen ballades i ensenyen a ballar; arqueologia, que estudien i descobreixen nous vestigis dins el terme municipal (cal tenir en compte que la Jonquera és un dels pobles més grans de l'Albera, terra de pas i de vida des de temps pretèrits), una de les seves intencions és aconseguir de crear un Museu Etnològic a l'estil del que hi ha al Montseny; ceràmica i pintura; fotografia, que estan treballant actualment en la confecció d'un arxiu fotogràfic local que ja aplega més de 600 fotografies; i el grup de joves que organit-

zen play-backs i festivals infantils. Cada secció funciona autònomament. Les de muntanya, hòckey i natació tenen autonomia financer, mentre que les altres funcionen amb el fons general. Cada soci paga 1.200 ptes de quota anyal i val a dir també que l'Ajuntament col·labora amb les seves subvencions.

Altres activitats generals

La Junta organitza tots els actes més puntuals, com són la festa major, la Mostra de Teatre, un Curs de cuina, un Concurs de Patisseria, les xerrades, el Carnestoltes, la Festa de l'Arbre, la Festa de la bicicleta, la Diada de sant Jordi, la Revetlla de Sant Joan, el Casal d'Estiu, i excursions de tipus cultural (darrerament una al Museu de la Ciència de Barcelona). Més o menys el total d'activitats puntuals ve a sortir per unes tres cada mes de l'any. L'any passat foren coordinadors, conjuntament amb la Coordinadora de la Defensa de



"RECORDS D'UN EXCURSIONISTA" 18

100 anys del primer llibre d'en CARLES BOSCH DE LA TRINXERIA

Butlletí informatiu de l'ACEJ

l'Albera i el GAT, de les Jornades d'Estudi de l'Albera i, també, amb els del GAT i altra gent de la comarca, han creat el Centre d'Estudis i Protecció de l'Albera.

La revista i els llibres

L'ACEJ edita, a més, cada any una revista pròpia, total-

ment gratuïta per als socis, que recull les activitats més interessants que han portat a terme les seccions al llarg de l'any i el balanç final dels actes de la festa major. Aquest apartat social es completa generalment amb tot un seguit d'articles sobre la història del poble o relatius a temes de l'Albera. Seguint amb les edicions, l'ACEJ ha començat una tasca de publicació i difusió de temes propers a la Jonquera. El primer llibre, ja editat, fou un text d'experiències pedagògiques intitulat «L'última lliçó d'un mestre», obra d'un mestre exemplar, molt admirat, que desenvolupà la seva feina d'educador a la Jonquera, Jesús Mercader. Aviat sortirà al carrer el segon llibre de l'ACEJ, sobre la famosa batalla del Coll de Panissars. Fa dos anys es va commemorar el VII centenari de la derrota dels soldats francesos contra els de Pere II el Gran.

L'ACEJ té el seu local social al carrer de la Torre 5, i disposarà d'un altre on s'instalaran les oficines i la biblioteca. El local vell el destinaran a laboratori de fotografia i magatzem, el pis superior, i la planta baixa es transformarà en una sala polivalent per als actes i les exposicions.

L'Albera, paratge natural reivindicat

El 1977, davant la possibilitat d'expropiació d'uns terrenys de l'Espolla per ampliar el camp de tir estatal, es va crear el Grup de Defensa de l'Albera, que inicià una campanya reivindicativa. Les expropiacions, no obstant això, es van fer realitat. Nous rumors d'ampliar l'expropiació els anys 1983 i 1984 van portar a la creació de la Coordinadora per a la Defensa de l'Albera (CDA), formada per l'ACEJ, Alternativa Verda, Centre excursionista Empordanès, Centre Excursionista Jonquerenc, Comitè per la Pau i el Desarmament, Grups d'Art i Treball de Figueres i la Jonquera, GESEART i l'AEDE.

També s'integraren grups de la Catalunya Nord com Amics de la Massana, Associació «Charles Flahault», Grup Pirinenc excursionista Nord Català i el col·lectiu Nova Falç. La CDA engegà una campanya de recollida de signatures, comunicats de premsa, edició de dossiers, tríptics i fulletons i tot un seguit de xerrades i exposicions per tal de donar a conèixer els seus objectius i reivindicacions. Després de successives proposicions de llei al Parlament Català, presentats per ERC, i sempre reforçades per CDA, malgrat que no contemplaven la protecció d'una part més ampla de l'Albera, finalment el Parlament aprovà la llei d'Espais Naturals el 1985. La CDA va lluir un informe als components de la comissió parlamentària per tal que s'accelerés el procés de declaració de PNIN de l'Albera i que la protecció fos a nivell forestal, faunístic i monumental. El 10 de maig de 1986 el vessant sud del Massís de l'Albera era declarat Paratge Natural d'Interès Nacional. La zona beneficiada ocupa part dels termes de la Jonquera, Espolla i Rabós d'Empordà.



HOTEL JUNQUERA Manuel González

Ctra. Nacional II, Km. 782
Tel. 54 01 00

LA JONQUERA

Agència de Viatge - Grup A JUNQUERA TOURING, S.A.

Venda de bitllets, vaixells, avions i trens
Vacances: Balears, Canàries, Eivissa i arreu del món

Major 110 - Tel. 54 00 40

LA JONQUERA

FOTO ESTUDI MONTAL

FOTOGRAFIA i DELINEACIÓ
Representant oficial NIKON i BRONICA
C/. Major, 24 - LA JONQUERA (Girona)
Tel. 54 09 14

REPORTATGES: enllaç, batèig, comunió, festes particulars
FOTOGRAFIA D'ESTUDI:
retrats infantils, clàssics, familiars i industrials

PASTISSERIA

L'ALBERA

Major, 34

Tel. 54 01 90

LA JONQUERA

Garage INTERNACIONAL



TALLER MECANICO

Exposición y Venta de Automóviles

Venta Recambios

Tren de Lavado

Servicio Neumáticos

Servicio de grúas en Autopista A-17



Ctra. Nacional II, Km. 781

Tels. 54 06 47 - 54 02 97 - 54 06 34

LA JONQUERA

(Girona) - España

Restaurant

Ca l'Agustí

DESITJA ALS SEUS CLIENTS I AMICS
UNES BONES FESTES

Ctra. Nacional II, Km. 780 • Telèfon 54 06 52 • LA JONQUERA



HOSTAL VISTA ALEGRE

ESPECIALIDAD EN CARNES A LA BRASA

Tel. 54 00 78

LA JONQUERA (Girona)



Sistemes Oficina i Papereria, S.A.

c/. Pau Casals, s/n
Telèfon 54 04 06
LA JONQUERA

Esta noche (20.15), debut liguero del Valvi en Gijón

Guifré Gol: «El equipo ya podría estar a un nivel más elevado»

«Sin embargo, veo este partido ante el Lagisa con optimismo»

JOAN ROCA

Girona.— La expedición del Valvi partió ayer por la tarde hacia Gijón, donde a partir de las ocho y cuarto de esta noche efectuará su debut en la liga 87/88 de Primera B. El rival será el incómodo Lagisa de Trifón Poch, un equipo que ha mantenido la base de la pasada temporada —en la que perdió sus dos partidos frente al Valvi—, aunque ha incorporado a un hombre tan importante como López Rodríguez y ha cambiado la pareja de americanos.

El entrenador del Valvi, Guifré Gol, es consciente de que su equipo «tiene capacidad suficiente para ganar en la cancha del Lagisa, como en cualquier otro lugar, y nos desplazamos hasta Gijón con la idea de obtener la victoria. Ahora veo los partidos con mucho más optimismo que la pasada temporada y rivales que entonces los vaticinaba como casi imposibles de derrotar o tremadamente complicados no me lo parecen tanto en la actualidad, como el caso del Lagisa». Como se puede apreciar en sus manifestaciones, Guifré Gol está seguro de las fuerzas de una plantilla que ha confeccionado a su gusto.

Una de las claves del partido puede estar en la actuación de «Charly» López Rodríguez. «Realmente es un jugador muy difícil de frenar —comentaba Guifré— cuando está acertado. Sin embargo, imagino que gran parte de las acciones de ataque del Lagisa girarán en torno a él y si la muñeca no le responde puede ser un factor favorable para nosotros, además de que no acostumbra a seguir los sistemas de su equipo».

La nueva pareja de americanos, formada por André Gaddy y Jeff



El Valvi, a por su primera victoria en la liga. (Foto C. SANS).

Allen reemplaza al tandem Larry Moffet-Ron Cornelius de la pasada temporada. «Creo que el Lagisa, con estos jugadores, ha aumentado su fuerza bajo los tableros. En la B-1 del anterior ejercicio ya tuvimos la ocasión de enfrentarnos a Jeff Allen cuando estaba en Bancobao y aquel día su primer tiempo fue francamente bueno. Sobre Gaddy recuerdo

su paso por el Joventut de Badalona, y se trata de un jugador poco espectacular, pero con una capacidad de trabajo enorme en el aspecto reboteador y a buen seguro que será una gran ayuda para Allen».

«Deberíamos estar a un mejor nivel»

Si los resultados han acompañado al Valvi en la pretemporada (sólo una derrota en seis partidos), Guifré Gol no está demasiado satisfecho de la puesta a punto de su equipo. Uno de los objetivos era ganar la Lliga Catalana, como así fue, «y otro más importante el rodar al conjunto. Creo que podríamos estar a un nivel mucho más alto para empezar la liga y no hay que excusarse diciendo que dicha competición será muy larga. No obstante, tengo plena confianza en los jugadores y espero regresar de Gijón con el primer triunfo en el bolsillo».

Badalona, ciudad en la que nació y reside Guifré Gol, se caracteriza por ser fuente inagotable de jugadores y entrenadores. En el apartado de técnicos ha surgido una nueva generación de jóvenes valores entre los que se encuentra Trifón Poch, responsable del Lagisa.

«No le conozco personalmente —apuntaba Guifré— pero he leído algunas cosas en la prensa sobre él y me han dado buenas referencias. Vi al Sant Josep de Badalona juvenil cuando le entrenaba y se proclamó campeón de España juvenil con un basket de gran calidad. La pasada temporada también acudí a presenciar algún partido del primer equipo del Sant Josep, pese a que él ya no estaba, y me gustó mucho la mentalidad que tenía como conjunto».

Jugará López Rodríguez

Pese a apenas haber entrenado en las últimas semanas, «Charly» López Rodríguez, la gran figura del Lagisa gijonés, podrá tomar parte en el partido de esta noche, aunque con un bajo nivel de condiciones físicas.

Aunque la misma ha sufrido duras críticas

La norma de los sub-23 permite abrir el camino a la juventud

Veintiocho juniors que intervinieron en el campeonato de España jugarán en Primera B

J.R.

Girona.— La normativa de los cuatro sub-23 en Primera B implantada por la Federación española abre paso a la juventud, aunque la misma haya sido duramente criticada por la gran mayoría de los clubs de la categoría. Veintiocho de los jugadores que ocuparán plazas de sub-23 intervinieron en el campeonato de España junior que con tanto éxito se celebró el pasado mes de junio en Girona y Salt.

Permanecen en el mismo club dentro del primer equipo Carlos Gil, José Ángel Baena y Paco Criado (Cajamadrid); Agustín Viera, Orlando Brito, Javier Engel y Francis García (Claret Las Palmas) y Miguel Piñeiro, Suso García, Julio Loureiro y Valentín Ruano (Celta Ferrol).

El conjunto del que más jugadores han salido es el Real Madrid, seis de sus componentes han encontrado destino en la Primera B: Marcos Carbonell (Leche Río

Breogán), José Luis Criado (Caja-madrid) y Marcos Rodríguez y Miguel Ángel Fernández (Guadalajara). Le sigue el Barcelona, con tres: David Grau (Celta Pescanova), Pedro Ramos (Badajoz) y Manel Soler (Andorra), y el Joventut, con dos: Paco Jiménez (Finisterre Lliria) y Micki de los Aires (Valvi Girona). La misma cifra la tiene el Caja de Álava: Roberto Iñiguez (Pamesa) y Joseba del Carmen (Askatuak).

Con uno se encuentran Gin MG Sarrià: Óscar Blesa (Tizona); Caja-madrid: Juan Pedro Mayoral (Caja Orense); Caja de Ronda: Jordi Parera (Diario de Córdoba-Cajasur) y el Cajabibao: Román Carballo (Leche Río Breogán).

Todos estos nombres fueron destacados del campeonato de España junior, aunque otros grandes jugadores actuarán en Primera División, como es el caso de Ruiz Paz, Ferran Martínez, Juanan Morales, Carlos Ruf, Sergi López, Pablo Laso o Jordi Grau.

ZARPAZOS

● El presidente del AD Guixols, Esteve Serra, está dispuesto a presentar la dimisión si no llega a un acuerdo con el Ayuntamiento en el tema referente a la explotación del bar del nuevo campo de fútbol y, también, de la publicidad estática.

● Desde hace varias semanas se llevan a cabo conversaciones entre las dos partes pero no hay, por el momento, una solución.

● La Peña Motorista 10 por Hora, el Real Automóvil Club de Catalunya y el Ayuntamiento de Lloret llevan a cabo estos días una serie de contactos encaminados a unificar los dos rallys más importantes que discurren anualmente por las carreteras catalanas: Costa Brava y Catalunya. Es un tema que ya viene de largo y que, por el momento, no acaba de cristalizar.

● El árbitro gerundense de hockey sobre patines Alfonso Mestres se encuentra estos días en Vigo para dirigir el torneo que se disputa en dicha ciudad y en el que compiten el Liceo, campeón de Europa; Lodi, ganador de la Copa CERS; FC Barcelona, campeón de la Recopa y el Olivarence, de Portugal.

● Hoy tendrá lugar en Celrà un homenaje a José Morales Martínez, que durante los últimos años ha presidido el club de fútbol local. Para las cuatro de la tarde se prevé la disputa de un partido de juveniles entre el Celrà y el Bescañó, enfrentándose a las seis los primeros equipos del Arbúcies y Celrà.

● Los equipos masculinos de basket del Adeparf de Figueres se presentarán esta tarde en el pabellón municipal disputando sendas confrontaciones amistosas contra el CB Salt. A las cuatro de la tarde jugarán los equipos juveniles; a las cinco y media los juniors; y a las siete los seniors entre un Adeparf que milita en la primera catalana y un Salt que, a pesar de haber descendido el pasado año a segunda, cuenta en sus filas con Richi Gainza y Joan Paulí.

● González en 1.500 y Antón en 5.000 se clasificaron para disputar la final en los mundiales de atletismo. La cruz de la jornada hay que buscarla en Abascal y Corgos, que no pudieron acceder a las finales de 5.000 y longitud, respectivamente.

● A falta de ultimar pequeños detalles, el FC Barcelona se enfrentará al Valvi Girona en el pabellón de Palau el próximo día 28 de octubre. Los azulgranas vendrán con un buen conjunto, aunque no estará la totalidad del primer equipo. Se barajó la posibilidad de que el choque tuviera lugar el 8 de diciembre pero un compromiso europeo de los barcelonistas no lo ha hecho posible.

● El corredor Perico Delgado ha confirmado que la próxima temporada defenderá los colores del equipo Reynolds. Delgado ha señalado que no habrá problemas con el precontrato firmado en su día con el Kelme.

LINCES

OFF SIDE

El Valvi



NARCÍS PLANAS

E l representante del basket gerundense en la Primera B masculina iniciará hoy en Oviedo su andadura, larga andadura, en una competición que ha sufrido ostensibles variaciones con respecto a la pasada campaña.

El cuadro que prepara Guifré Gol tiene un objetivo claro: luchar por el ascenso. El Valvi Girona quiere, a toda costa, ofrecer a los aficionados gerundenses basket de élite. Y, para ello, es consciente de que lo hará cuando el equipo figure en Primera División. El objetivo no es fácil. Al contrario. Todos los equipos se han reforzado considerablemente y el torneo liguero, por su larga duración, puede dar muchísimo juego.

De cualquier manera, está claro que el Valvi Girona presenta un equipo que puede medirse, con garantías, contra los mejores de la Primera B. Y, en consecuencia, tiene un elevado chance de cara a ser, al final, uno de los dos conjuntos que la próxima campaña midan sus fuerzas a los grandes del basket nacional.

Comienza, pues, una larga y difícil andadura. Lo hace el Valvi Girona en la pista del Lagisa ovetense. Después, llegarán otros enfrentamientos importantes. Y, por supuesto, la presencia del Valvi en el pabellón de Palau en donde, la pasada temporada, se registraron llenos realmente impresionantes. Algo que precisa el equipo gerundense para alcanzar los objetivos deportivos y, también, económicos que se ha marcado.

Es, para el Valvi, muy importante la respuesta de la afición. En el transcurso del pasado campeonato quedó claro que en Girona hay muchísimo interés en torno a un equipo que hoy comienza su marcha hacia la Primera División.

El único que jugó las dos eliminatorias coperas entre Figueres y Rácing

Pitu Duran no se considera titular, a pesar de serlo siempre

«Tenemos calidad y gente para hacer una temporada digna»

JORDI XARGAYÓ

Figueres.— Pitu Duran es el único jugador unionista que intervino en las dos eliminatorias coperas entre el Figueres y el Rácing de Santander (disputadas, respectivamente, en las temporadas 77-78 y 80-81) y que permanece en la plantilla del primer equipo ampurdanés: «De la primera vez me acuerdo muy poco. Acababa de fichar por el Figueres y afrontamos el partido con toda la ilusión del mundo. Equipos como el Rácing sólo los veíamos por televisión... Y nosotros estuvimos a punto de eliminarles».

El recuerdo de la gesta realizada en El Sardinero en enero del 81 perdura más en la memoria del centrocampista ampurdanés: «Aquí les ganamos y allí nos dominaron, pero les aguantamos perfectamente en la segunda mitad. Al final del partido, el público nos aplaudió reconociendo nuestros méritos». Pitu Duran, al igual que la afición unionista, recuerda con agrado aquel inolvidable año de la Copa: «Cuando juegas contra equipos de superior categoría, siempre te creces. Puedes pasar una y hasta dos eliminatorias... Pero lo que hicimos nosotros fue demasiado, algo tan complicado como difícil». Justificaba Pitu que «el Figueres, a pesar de militar en Tercera, siempre había buscado lo mejor para componer la plantilla. Que luego nos durmieras en la liga o las cosas nos fueran peor, era otro tema. Pero las dos veces que nos enfrentamos al Santander en la Copa disponíamos de plantillas muy buenas y podíamos sacar cualquier resultado». Pitu Durán reconoce que ahora las cosas son distintas: «De aquello hace mu-



Pitu Duran, diez años de titular en el Figueres.

cho tiempo y cada partido es una historia. Nosotros intentaremos puntuar. No sé si nos llevaremos uno o dos positivos, pero intentaremos hacer algo».

Nuestra plantilla está bien»

Pitu Duran piensa que «el Rácing está necesitado de la victoria, después de haber comenzado la liga perdiendo en Vallecas. Tendrán que ir a por todas, pero también pueden ponerse nerviosos. Nosotros podremos jugar con tranquilidad para sacar algo positivo». Para el centrocampista ampurdanés, el actual Figueres está «muy bien. Hay calidad y

gente suficiente para realizar una digna temporada». En la medular, demarcación que ocupa Pitu Duran, la competencia es grande: «Y encima Paquito ha demostrado ser un entrenador valiente dando confianza a gente que no se esperaba nadie. Nos ha demostrado que hay que luchar cada semana para entrar en el equipo inicial. Ojalá continúe así, porque todos estamos más motivados para jugar». Indicaba Pitu Duran que «la plantilla es numerosa y buena». El caso es que a Pitu Duran nadie le quita del equipo. Ha sido titular poco menos que indiscutible en los diez años que lleva en el

equipo unionista: «Ya veremos si juego mañana en Santander... Yo intento adaptarme siempre a todo lo que diga el entrenador. Procurar hacer lo máximo posible para el equipo». Y no cree que exista ningún secreto para ser siempre titular: «Lo he sido hasta cierto punto, porque una lesión siempre puede apartarte del equipo. Pienso que en el Figueres actual nadie puede sentirse ni titular, ni suplente. Yo estoy agradecido al entrenador por haber contado conmigo, pero tampoco me estiraría los pelos si estuviese en el banquillo». Muy pocas veces, Pitu Duran se ha sentado en la suplencia.

Ha jugado un total de 161 partidos de liga en las últimas cinco temporadas

J.X.

Figueres.— Desde que en la temporada 77-78 llegó al primer equipo del Figueres después de haber militado en los juveniles del FC Barcelona y Girona FC, Pitu Duran ha sido poco menos que un titular indiscutible con los nueve entrenadores que han desfilado por el banquillo unionista a lo largo de este amplio período de tiempo. Pitu Duran cumple este año su décima temporada defendiendo los colores del primer equipo del Figueres.

Durante las últimas cinco temporadas ha disputado un total de 161 partidos de liga, lo que equivale a una media de 32 por ejercicio. Dicho balance ha sido el siguiente:

Temporada 82-83 (Tercera División): 33 partidos y ocho goles.

Temporada 83-84 (Segunda B): 30 partidos y cuatro goles.

Temporada 84-85 (Segunda B): 33 partidos y siete goles.

Temporada 85-86 (Segunda B): 36 partidos y siete goles.

Temporada 86-87 (Segunda A): 29 partidos y un gol.

Sólo Carriega, en el play off de la pasada temporada, no ha confiado totalmente en los servicios de Pitu Duran, el único jugador del Figueres nacido en la propia capital ampurdanesa, como titular indiscutible.

Paquito podría repetir alineación

Martínez, Bosnjac, Valdo y Guitart se quedan en casa

J.X.

Figueres.— Esta mañana saldrá la expedición ampurdanesa en autocar hacia tierras cántabras y quedará alojada tras un largo viaje en el hotel Santemar de la playa del Sardinero a la espera del encuentro de mañana domingo. En la lista de convocados volvió a haber sorpresas, ya que Paco Martínez, Valdo, Francesc Guitart —tres titulares indiscutibles la pasada temporada— y Drago Bosnjak —uno de los dos extranjeros— se han quedado en casa y no han viajado con el resto de sus compañeros. Es evidente que Paquito confía en los mismos que derrotaron el pasado domingo en Burgos y los diecisésis jugadores que han viajado son los siguientes: Soldevila, Russet, Maldonado, Bolaños, Brasi, Menchaca, Valentín, Gratacós, Muller, Requena, Cuevas, Forcadell, Corominas, Pitu Duran, Cañizares y Ferrer.

Todo parece indicar que el once inicial que actuará mañana en el Sardinero será casi idéntico al que saltó el pasado domingo en el campo ampurdanés para derrotar al Burgos. Soldevila tendrá continuidad bajo los palos y la defensa, salvo imprevistos, estará integrada por Russet, Maldonado, Brasi y Bolaños. El centro del campo con más probabilidades es el formado por Muller, Requena, Pitu Duran y Menchaca, mientras que las principales dudas parecen radicar en la delantera, en donde hay cuatro jugadores (Forcadell, Corominas, Cuevas y Cañizares) para cubrir dos plazas en el eje del ataque. Paquito puede volver a contar con el tandem del pasado domingo que formaron Forcadell y Cañizares, pero no se descarta que el primero de ellos, que resultó algo lesionado, pueda ser sustituido por Cuevas o Corominas. En caso de repetir alineación jugarán: Soldevila, Russet, Maldonado, Brasi, Bolaños, Menchaca, Requena, Pitu Duran, Muller, Cañizares y Forcadell.

«ARO DIVERSIONES SOCIEDAD ANÓNIMA»

Por acuerdo adoptado en la Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas, en fecha 13 de mayo de 1987, ha quedado disuelta y liquidada la Compañía Mercantil Anónima denominada «Aro Diversiones Sociedad Anónima», con el siguiente balance final de liquidación:

ACTIVO	PASIVO
Caja: 5.709.743,-	Capital: 6.000.000,-
Pérdidas de liquidación: 290.257,-	
TOTAL ACTIVO: 6.000.000,-	TOTAL PASIVO: 6.000.000,-
Firmado el liquidador	Castell-Platja d'Aro, 31 de agosto de 1987

16 a 18 anys - nois i noies ESTUDIA COBRANT

Passar: Federació Provincial d'Hostaleria. C/. Nou, 7, 1^a
GIRONA. - Tel. 20 45 49, de 10 a 13 hores.

Inscripcions igualment a les associacions comarcals i locals

El Girona, interesado en Galán, defensa del Banyoles

Cendoya, dispuesto a frenar la racha goleadora del Nástic

Muñoz confirma la presencia de Juanjo en el equipo titular

NARCIS PLANAS

Girona.— Los rojiblancos efectuaron ayer la última sesión preparatoria. Muñoz ya ha despejado la incógnita. Juanjo saldrá en el equipo titular. El resto, los mismos que empataron en Inca: Cendoya; Sagué, Juanjo, Montes; Saló, Banyola, Cristo, Elias y Espigulé; Abad y Lozano. Siguen en dique seco Torreblanca y Fita. La ausencia de este último ha hecho que la directiva se moviera para conseguir un refuerzo para la zaga. Los tiros apuntan hacia Galán, defensa del Banyoles. Joan Mis, al respecto, señalaba ayer que «nos hemos puesto en contacto con el Banyoles y ahora todo depende de lo que decida el técnico banyolense. Hay buenas perspectivas y la próxima semana podría cerrarse la operación». Solicitamos la opinión a Alfonso Muñoz y el mister nos dijo que «Galán es un jugador que interesa a cualquier entrenador».

Cendoya quiere frenar al Nástic

El portero del Girona, Juanín Cendoya, está dispuesto a frenar la racha realizadora del Nástic, aunque considera que «se trata de un rival muy difícil. No conozco individualmente a los jugadores tarragonenses, pero está claro que forman un bloque muy homogéneo». Cendoya vio al Nástic en el Nostra Catalunya. «Allí estuvieron flojos. Pero resulta evidente que han mejorado mucho si nos atenemos a los resultados».

Cendoya, con la actual, lleva dos temporadas en el Girona. Empezó en la Real Sociedad, pasando al Sanse. Después ha defendido los colores del Almería, Alavés,



Cendoya, una garantía para el portal rojiblanco. (Foto CARLOS SANS).

Valladolid y Orihuela. Admira a Arribalzaga. «Es el indiscutible número uno». Estuvo con el guardameta donostiarra en la Real Sociedad. Ahora, se ha convertido en un titular indiscutible del Girona, un titular que prefiere «jugar, como ha sucedido este año, el primer partido de la temporada en campo contrario. Ahora, recibiremos al Nástic con un positivo y esto siempre da confianza».

Los rojiblancos juegan con sólo dos defensas. A Cendoya le agrada «salir más arropado. Hasta ahora siempre había jugado con

tres defensas y un libre. Pero el entrenador es el que manda y hay que acatarlo». De esta forma «corres el riesgo de quedarte desamparado. Es cuestión, eso sí, de tener dos volantes que suban y bajen continuamente, apoyando al ataque y ayudando a la defensa cuando conviene».

Piensa que la baja de Fita «sin desmerecer al resto de compañeros, es importante». Es de los que opina que «un partido lo ganamos o lo perdemos todos. El fútbol es un juego de equipo». Espera «no encajar tantos goles

como el pasado año. Aquello no fue normal». Firmaría «ahora mismo» repetir los resultados conseguidos frente al Nástic en el anterior ejercicio liguero. El Girona ganó en casa (3-2) y también en Tarragona (1-2).

El guardameta rojiblanco cree que la victoria frente al Nástic es importantísima «porque así la moral del equipo subiría muchos enteros y el ambiente entre los aficionados y socios sería estupendo. Por otra parte, no podemos ceder puntos en casa».

Palanca, con torcedura de tobillo, duda en el Nástic

N.P.

Tarragona.— El entrenador del Nástic de Tarragona dará a conocer la lista de convocados para el encuentro de mañana en el Estadi del Girona a la terminación del entrenamiento de hoy sábado. Porque el Nástic entrena hasta el sábado, «aunque el viernes, para nosotros, es día de descanso».

García Ramos va a estar, de todas formas, pendiente hasta el último momento del estado físico de Palanca, «que sufrió una torcedura de tobillo. Tengo que ver cómo evoluciona al objeto de incluirlo o no en la lista de convocados». El ex arlequino será, pues, la gran duda de un equipo que se halla con la moral por las nubes. «Está claro que empezar la liga ganando por 4-0 es importante. Pero el 4-1 ante el Mollerussa aún lo es más. No hay que olvidar que el cuadro ilerdense es uno de los más potentes de la categoría. Y en choque de copa le superamos con claridad». García Ramos sigue diciendo que «lo que más me satisface este año es que veamos puerta con facilidad, algo que no ocurría la pasada temporada». Todo y con ello, el mister tarragonense quiere dejar muy claro que «sigue preocupándome mucho el Girona, equipo que, como dije en su día, ha formado una plantilla muy uniforme».

Señalemos para terminar, y por lo que hace referencia al Girona, que el club rojiblanco podría incorporar a la plantilla de su equipo juvenil al hijo del entrenador del Olot, Xavi Agustí, que juega de defensa.

IRIS CLUB

Nou horari a partir de l'1 de setembre

Laborables: De 16 h. a 2 nit
Diumenges i festius
a partir 6 tarda

PARKING PRIVAT

FUTBOL - ESTADI DEL GIRONA FC

Demà, diumenge, dia 6 de setembre de 1987

A les 7 tarda, primer partit de la II Divisió B - Lliga Nacional

NÀSTIC DE TARRAGONA - GIRONA FC

i Tothom a l'Estadi...

Cases de 182 m². CONSTRUÏTS EN 400 m² DE PARCELLA

MAS GRAU

4 habitacions, 2 banys, lavabo, menjador-estar de 34 m², gran cuina i garatge. Acabats de qualitat. Només 2 cases.

Informació i venda

**IMMOBILIARIA
CATALUNYA**

Pi. Marquès de Camps, 3, pral.
Tels. 21 97 58 / 21 97 62
17001 GIRONA

A partir del proper dia 8 de setembre

ESPORTS

Suplement del DIARI DE GIRONA-Los Sitios amb tota la informació esportiva del cap de setmana.

Cròniques del Figueres, Girona, Banyoles, Olot, Palamós, Blanes, Lloret i de tots els equips gironins de futbol de Regional Preferent, Primera, Segona i Tercera Regional.

Informació de:

- bàsquet
- handbol
- hoquei patins
- rugbi
- automobilisme
- ciclisme
- atletisme
- motociclisme

Resultats, entrevistes, comentaris, reportatges en el suplement en color del

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

COPA GENERALITAT DE FÚTBOL

Olot y Lloret lucharán esta noche para acceder a la final del día 10

Los bermellones llevan ventaja del partido de ida (3-4)

J.D.

Olot/Lloret de Mar.— Esta noche se celebrarán los partidos de vuelta correspondientes a las semifinales de la Copa Generalitat. Olot y San Cristóbal, que derrotaron en la ida al Lloret (3-4) y Balaguer (2-0) respectivamente, son los favoritos para acceder a la final que se celebrará el próximo jueves día 10.

Xavi Agustí va perfilando la alineación del Olot ante el partido de esta noche. El técnico bermellón reconoce que «la pretemporada se nos está dando bien y el equipo raya a una gran altura». No esperaba una respuesta así de sus jugadores porque apenas han podido entrenar con tantos amistosos. «Si esto sigue así, ya me estoy planteando hacer la preparación a base de partidillos».

Félix, Coll y Fabregó, tres punitales en el equipo de la Garrotxa que no pudieron actuar el pasado jueves en Lloret, seguirán siendo baja y no estarán presentes en el partido de hoy. «Los dos primeros tienen para una semana. Y la lesión de Fabregó puede alargarse quince días». Xavi, que se mostraba cauto al decir qué «la eliminatoria no está resuelta», tiene prácticamente la alineación decidida: Solés en la portería; Juanma, Parra, Sierva y Sadurní o Sibecas en la defensa; Darnés,



El Olot tiene una ligera ventaja para acceder a la final. (Foto DAVID QUINTANA).

Sergi, M. Pàgès y Resta o Linares en el centro del campo; y Camós y Capdevila en la delantera.

Por su parte, Isidre Sala sólo tiene la duda de Vila o Navarro. «Todo dependerá de si me inclino por un 4-4-2 o por un 4-3-3. En

caso de jugar con tres delanteros, me decidiré por Navarro y, si lo hacemos con sólo dos, jugará Vila». Salvo esta incógnita, la alineación estará formada por: Lozano, Illescas, Coto, Babio, Carrillo; Rafa, Sánchez, Arredondo; Bosch, Campos y Vila o Navarro.

El técnico costero no da por perdida, ni mucho menos, la eliminatoria. «Quedan noventa minutos y pueden suceder muchas cosas. De la misma forma que ellos nos ganaron, nosotros también podemos sorprenderles».

DEUSPA, S.A.

En cumplimiento de los Arts. 153 y 166 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace público que en la Junta General Extraordinaria de accionistas celebrada el día 30 de junio de mil novecientos ochenta y siete, se acordó:

- 1º Disolver la sociedad y proceder a su disolución.
- 2º Aprobar el balance final de liquidación, que es el siguiente:

	ACTIVO
Gastos de constitución	50.000
Caja	1.071.839
TOTAL ACTIVO	1.121.839
	PASIVO
Capital social	1.000.000
Fondo reserva legal	12.184
Fondo reserva voluntaria	109.655
TOTAL PASIVO	1.121.839

Roses, a 1 de Julio de 1987
EL LIQUIDADOR
Fdo.: D. Ezequiel Martí Bustins

CURSOS

87/88

MARKETING/DIRECCIÓN DE L'EQUIP DE VENDES/VENEDORS

Responsables comerciales i vendedors.

VALORACIÓ DE LLOCS DE TREBALL

Seccions de personal i Control de treball.

LESGISLACIÓ FISCAL

Per Xavier Santaló Sors

Assessors, tècnics fiscals, gerents.

GESTIÓ D'EMPRESA

Matí i vespre

Comptables, comandaments, personal d'empresa.

Amb la col·laboració del Col·legi Universitari de Girona

Escola de Gestió Empresarial

Plaça Marquès de Camps, 9 Planta 3^a - Tel. 20 30 88

GIRONA

El Banyoles da por concluidos los partidos de pretemporada

Banyoles.— Al contrario que la gran mayoría de equipos, el Banyoles de Nitus Granados ha hecho una pretemporada poco cargada de partidos. Los blanquiazules únicamente han participado en el Torneig de l'Estany que ellos organizan y han jugado otros tres encuentros de preparación frente al Vilobí, Palamós y Roses. Su técnico nos indicaba que «he preferido basar la pretemporada en cuidar la forma física de mis jugadores y por esto hemos dejado un tanto al margen los amistosos». Nitus Granados afirmaba que «cuando me hice cargo del equipo vi que la mayor parte de mis hombres llevaban mucho tiempo inactivos y era cuestión de hacer entrenos para alcanzar un buen nivel físico con vistas al comienzo de liga». Reconoce que «tanto yo como toda la plantilla ya estamos mentalizados para el partido de Esplugues».

Cuando Nitus Granados tomó el mando del Banyoles el día de la presentación tenía a más de treinta jugadores a su disposición. «Es evidente que no podré contar con todos ellos y algunos van a tener que ir cedidos. Pretendo quedarme con veinte hombres». Los descartes van a conocerse en el transcurso de la próxima semana.

SISTEMA DE PANELS ELECTRÒNICS

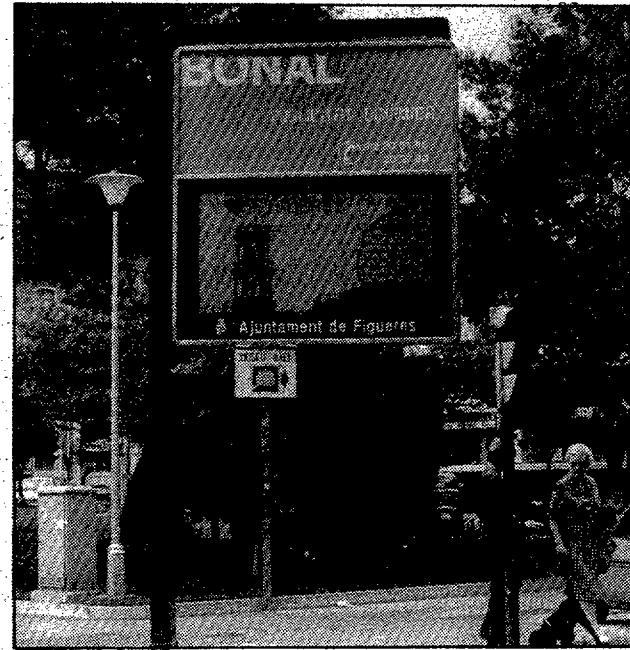
PER A INFORMACIÓ DINÀMICA

EN VIA PÚBLICA AMB PUBLICITAT

SPID
EMPLAÇAMENTS EXCEPCIONALS

SPID
OPORTUNITAT ÚNICA EN PUBLICITAT EXTERIOR

SPID
PUBLICITAT DE QUALITAT I PRESTIGI



Informeu-vos a:

BONAL

PUBLICITAT

DINÀMICA

20 27 30

20 51 96

PUJADA CREU DE PALAU, 8 17003-GIRONA

■ BALONMANO

El GEiEG juega en Sant Quirze su primer amistoso de la temporada

Raga: «Hasta ahora sólo hemos cuidado el aspecto físico»

JORDI DANÉS

Girona.— A las nueve de esta noche el GEiEG jugará en la pista del Sant Quirce el primero de una serie de siete partidos que tiene previstos durante la pretemporada, antes de que el día 4 de octubre se abra el ejercicio ligero con la visita del Terrassa en Sant Narcís. «Lo que menos me preocupa del partido de hoy es el resultado. Me interesa más saber el nivel físico en que nos encontramos después de las tres semanas que llevamos cuidando este aspecto». Para esta confrontación, Ferran Raga se llevará convocados a catorce jugadores que son los siguientes: Ruffi, Llopert, Terres, Costa, Vianya, Sabrià, Vicario, Amaya, García, Aymerich, Castro, Casellas, Bosch y Moliner.

Después del amistoso de hoy, el GEiEG jugará otros seis encuentros correspondientes a la Lliga Catalana. Los gerundenses han quedado enclavados en el grupo del Sant Fost, Sant Quirce y OAR Gracia. «Intentaremos lograr una buena puesta a punto para esta competición, pero lo que más me interesa es llegar a la liga nacional a un buen nivel». En la Lliga Catalana «mi favorito es el Sant Fost. Al menos a priori es el equipo con más entidad y guardan el esquema del pasado año en División de Honor». Cabe indicar que el ganador del citado grupo pasaría directamente a las semifinales, en donde se encontraría al Barcelona o al Granollers.

Ferran Raga aprovechará el partido en Sant Quirce «para hacer probaturas en defensa que irán encaminadas a ver el estado físico de mis jugadores. Haremos un juego agresivo y buscaremos el contragolpe. Esto me servirá



El GEiEG debutará esta noche en un amistoso en Sant Quirze. (Foto SA.NI).

para ver cómo nos encontramos». Según el técnico, las nuevas incorporaciones se han adaptado sin ningún tipo de complicaciones. «Están respondiendo a la perfección y creo que nos pueden ir muy bien. Únicamente Vianya ha tenido algunos problemas de asistencia a los entrenos debido a la mili, pero es un hombre que se cuida mucho y enseguida adquiere el nivel del resto de sus compañeros». Pensa que «para dentro de diez días habremos alcanzado una forma física óptima y podremos empezar a cuidar los detalles técnicos y tácticos». Si todo marcha como desea el propio entrenador, «llegaremos al mes de octubre a un setenta por ciento».

Amaya y Medina

Sobre estos dos jugadores gira la mayor expectación. Ambos harán esta temporada el servicio militar y es poco probable que Ferran Raga pueda contar con ellos, a pesar que dentro del seno grupista se ha hecho lo posible para intentar su traslado y de esta forma poder alinearse regularmente con el GEiEG. «No creo que solucionemos estos casos, pero tampoco pierdo la esperanza». Amaya está convocado para el partido de esta noche, aunque a finales de mes marcha para Ceuta. Medina ya está realizando el servicio militar en Cádiz desde hace algunas fechas. «Ya me conformaría poder contar tan sólo con uno de ellos, aunque lo veo muy

difícil». Tanto Medina como Amaya fueron dos punitivos y dos hombres básicos en la permanencia del GEiEG el pasado año en Primera A.

El lunes, calendarios

La Federación gerundense de balonmano dará a conocer el próximo lunes los calendarios de todas las competiciones provinciales. En seniors se han inscrito un total de once equipos que son los siguientes: Cristinenc, GEiEG, Olot, Blanes, Banyoles At., Calella 1987, Malgrat, Candigra Banyoles, UEH Calella, H. Blanes y H. Montgrí, que quedarán enclavados en dos grupos y la liga se celebrará por el sistema de play-off. Las competiciones menores darán inicio el próximo día 4 de octubre.

DIARI DE GIRONA-Los Sitios, diario oficial de la prueba

La etapa reina de la Volta a l'Empordà finalizará en Vallter

Comenzará el día 11 de octubre en Torroella de Montgrí

N.P.

Figueres.— La etapa reina de la vigésimo sexta edición de la Volta a l'Empordà finalizará el próximo día 11 de octubre en la estación de esquí de Vallter 2000. No cabe duda de que en las duras rampas que conducen a la llegada se decidirán muchas cosas de la presente ronda ampurdanesa. Puede, incluso, que el ganador absoluto de la prueba.

El acuerdo entre los organizadores y los responsables de la llegada ha quedado finiquitado según nos comentaba ayer Josep Maria Martorell, quien añadía que «también, por parte del señor Pujol, de Campodon, hemos encontrado la máxima colaboración para poder efectuar final de etapa en el alto de Vallter 2.000». Martorell añadía que «la etapa saldrá de Torroella de Montgrí el día 11, concretamente del patio

central de la empresa Robert Mercader, que será el punto de partida de esta jornada que se presenta como poco menos que decisiva con vistas a conocer el ganador de la presente edición de la Volta a l'Empordà».

Después de ultimar la tercera etapa, la vigésimo sexta edición de la Volta a l'Empordà ya queda configurada en su totalidad. Los días y las etapas son las siguientes:

Día 9, primera etapa, Figueres-Lloret de Mar.

Día 10, primer sector de la segunda etapa, Lloret de Mar-Llançà, en línea; segundo sector, Llançà-Castelló d'Empúries (Empúribava), contrarreloj por equipos.

Día 11, tercera etapa, Torroella de Montgrí-Vallter 2.000.

Día 12, cuarta y última, Campodon-Figueres.

En otro orden de cosas podemos señalar que al contrario de lo

que venía sucediendo últimamente, la última etapa no concluirá en la Rambla Sara Jordà. La meta estará instalada en el Carrer Nou de Figueres, que ofrece una llegada muy espectacular.

Por lo que se refiere a la caravana publicitaria, Josep Maria Martorell adelantaba que «se ha invitado a numerosas empresas, las cuales han mostrado su propósito de acudir. Creo que formaremos una caravana publicitaria muy numerosa que, por supuesto, dará realce, colorido y mucho ambiente a la prueba».

Terminemos esta información señalando que los organizadores de la XXVI Volta ciclista a l'Empordà y DIARI DE GIRONA-Los Sitios han llegado a un acuerdo para que nuestro periódico sea, al igual que en las últimas ediciones, el diario oficial de la carrera.

Volta a Catalunya

El Systeme U inscribe a Laurent Fignon y Mottet

No se descarta, a última hora, la presencia en la prueba del colombiano «Lucho» Herrera

REDACCIÓN

Barcelona.— El Systeme U, uno de los equipos más potentes del ciclismo mundial, acude a la Volta a Catalunya (GP la Caixa) con sus mejores efectivos. Encabezan la formación francesa Laurent Fignon y Charles Mottet. Éste último se encuentra en un gran momento de forma y no cabe duda de que puede convertirse en un serio aspirante a la victoria final. Por lo que se refiere a Fignon, no anda tan fino como en la última fase del Tour, pero no cabe duda de que se trata de un corredor a tener en cuenta.

Junto a Laurent Fignon y Charles Mottet estarán el día 9 en Sant Sadurní d'Anoia Marcel Gayant, Marc Madiot, Bernard Gavillet, Thierry Marie, Pascal Pisson y Gerard Rouet. Conforme queda dicho, una

Hoy, asamblea de la Federación provincial de baloncesto

Girona.— A las cinco de esta tarde, en el salón de actos del colegio Maristes de Girona, está prevista la asamblea general ordinaria de la Federación provincial de baloncesto, en la que se tratarán diversos puntos como las normas de competición y el plan de la temporada 87/88.

Trial en Ogassa

Ogassa.— Nuestro colaborador Nes nos informa que el Moto Club Abadesse organiza mañana domingo el X Trial Puig Estela, prueba de carácter regional que tendrá como punto de partida Ogassa. Consta de 14 kilómetros con 13 zonas «no stop» que los pilotos cubrirán dos veces en un tiempo máximo de 4 horas y 13 minutos. Podrán intervenir los pilotos que estén en posesión de la licencia de la clase TR en seniors y juniors. Las motocicletas admitidas serán de la especialidad de trial a partir de 70 c.c. El reparto de trofeos, a las 14 horas en Ogassa.

Esta tarde, trofeo Hernández Dier de ciclismo en l'Escala

l'Escala.— Según nos informa nuestro colaborador, Xicu, la Penya Ciclista l'Escala conjuntamente con el Ayuntamiento ha organizado para hoy, sábado, la primera edición del trofeo Hernández Dier, un veterano corredor que el pasado año sufrió un grave accidente cuando entrenaba y del que no se ha recuperado totalmente. La carrera comenzará a las cuatro de la tarde y se celebrará en un circuito urbano de l'Escala. Se prevé una nutrida presencia de corredores en esta prueba puntuable para la Copa Girona, no en vano Josep Hernández Dier es una persona muy apreciada en el mundo del ciclismo.

formación de primera línea, la que desplaza Cyrille Guimard que tendrá en el doble ganador del Tour, Fignon y en Mottet a sus mejores bazas.

Por otra parte, cabe señalar que a última hora no se descarta la posibilidad de que el ganador de la Vuelta a España, el colombiano «Lucho» Herrera, tome parte en la Volta a Catalunya. Si bien en un principio no figura en la relación de corredores que ha facilitado el Café de Colombia, se están llevando a cabo una serie de gestiones encaminadas a garantizar la presencia del «Jardinerito» en la prueba catalana.

Lo que si está decidido es que la totalidad de los equipos españoles tomarán parte en la Volta a Catalunya con la totalidad de sus mejores efectivos.

IMMOBILIARIA CATALUNYA

Pl. Marqués de Camps, 3, 1r.
Tel. 21 97 58 - GIRONA

EN VENTA

- Apartamentos en S'Agaró, gran lujo, 2 y 3 habitaciones, con o sin muebles, grandes terrazas. Zona residencial con vista al mar y piscinas.
- Sant Narcís, 3 habitaciones, cocina, comedor-estar y baño. 3.000.000.
- Llagostera, casa en venta, urbanización La Canyera.
- Casas en venta en Salt.
- Ático duplex. Ctra. Barcelona, 140 m². útiles más 70 m². de terrazas, 4 hab. dobles, gran salón comedor, todo parquet. 2 baños y amplia cocina-comedor.
- C/. Teixidors, 3 hab. dobles, baño. Piso muy soleado. Ocasión 2.700.000.
- Casa Vilobí, urb. Can Tarré, parcela 1.500 m², piscina, garaje. 9.000.000.
- Casa Sta. Eugènia, 4 hab., baño, cocina, comedor-estar y patio jardín de 88 m². 7.500.000.
- Zona Vistalegre. pisos de VPO 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina y comedor-estar. Hacemos fáciles condiciones.
- Zona Castell Solterra. viviendas de Protección Oficial. 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina-comedor, estar. Entrada sólo 275.000 ptas. CONSULTENOS RÁPIDAMENTE.
- Zona Salt. Construcción de pisos de P.O. de 3 y 4 habitaciones, totalmente exteriores, con calefacción individual y gas ciudad, acabados de calidad. MÍNIMA ENTRADA. CONSÚLTENOS.
- Construcción de casas de P.O. en Bescanó. 4 habitaciones, baño, aseo, amplio comedor y cocina, cuarto trastero y parking para 2 coches y jardín. Llámenos. Le facilitaremos más información. 21 97 58.
- En Montjuïc, casas de 200 m². Disponen de jardín y piscina. Inmejorables acabados de calidad. Consultenos su justo precio. ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA.
- Pl. Catalunya de Salt, 3 hab., comedor-estar, baño, cocina, ocasión. 1.900.000.
- Carrer Zaragoza, 4 habitaciones, cocina, comedor-estar, baño, terraza comunitaria, 3.300.000.
- Carrer Rutlla, 4 habitaciones, con patio de 118 m²; terraza 30 m², para reforma. 6.000.000.
- Sant Feliu de Guíxols, 3 habitaciones, baño, cocina, comedor-estar y terraza. 4.000.000.
- Despachos. En Edificio Coliseo, de 282 y 43².
- C/. Greco, 3 habitaciones. 1.100.000 ptas.

ALQUILERES

- Pisos con o sin muebles
- Casas, apartamentos y despachos
- Parkings
- Locales con y sin traspasos

TERRENOS EDIFICABLES

- Girona-2
- Sant Narcís
- Salt
- Celrà
- Mas Barril

POR GRAN DEMANDA
DE NUESTROS
CLIENTES,
PRECISAMOS PISOS

EN QUÉ MANOS
DEJA USTED
LA COMPRA
O VENTA
DE SU PISO,
CASA O LOCAL?

PONGASE
EN LAS NUESTRAS

PISOS EN GIRONA

- C/. Emili Grahit.
- C/. Creu.
- Plaça Independència.
- C/. Migdia.
- C/. Manel Quer.
- C/. Caldes de Montbui.
- C/. Costa Brava (ártico).
- C/. Campcardós.
- C/. Oriente.
- C/. Dr. Sobrequés.
- C/. Rosselló.
- Sarrià de Ter (la Rasa).

PISOS EN SALT

- Plaça Catalunya.
- Plaça Catalunya (ártico).
- C/. Teixidors.
- Dr. Ramon Sambola.
- Àngel Guimerà.
- Esteban Vila.

CASAS

- Palol de Revardit.
- Vista Alegre.
- Migdia.
- Fontajau.
- Rutlla.
- Llorà.
- Amer.
- Germans Sàbat.

LOCALES Y DESPACHOS

- Rutlla.
- Edifici Coliseo.
- Sta. Eugènia.
- Jaume Pons Martí.
- Edifici Güell.

TERRENOS

- Torres de Palau.
- Vista Alegre.
- Fontajau (plurifamiliar).
- Migdia.
- Sant Martí de Llémena.
- Santa Cristina d'Aro.
- Bescanó.
- Cassà de la Selva.
- Sta. Coloma de Farners.
- Sant Jordi Desvalls.
- Figueres.
- Aiguaviva Park (Vidreres).

PARKINGS

- Rosselló.
- Plaça Catalunya (Salt).
- Plaça Independència.

FINCAS RÚSTICAS

- Celrà.
- Besalú.
- San Quintín de la Mediona (Barcelona).

Venta
finca
API A. RAVELL

C/. Cardenal Margarit, 19
Telf. 21 24 99 • GIRONA

FINQUES MONTILIVI
J. REIXACH
API. N°323

C/. Emili Grahit, 50

Tel. 21 41 62

GIRONA

PISOS DE OCASIÓN

- Pla de l'Horta (Sarrià de Daró), gran ocasión, piso 3 hab. Totalmente exterior. Sol todo el día. Precio: 1.900.000.
- Dr. Sobrequés, 3 habitaciones con terraza.
- C/. Ciutadans, 6 hab., 250 m² i parking. 8.000.000.
- C/. Sant Sebastià, 3 hab. con patio. Precio: 3.300.000 ptas.
- C/. Àngel Guimerà, 4 hab., baño y aseo. Precio: 3.300.000 ptas.
- C/. Manuel de Falla, 3 hab. Precio: 1.600.000 ptas.
- C/. Rutlla, 3 hab. dobles, terraza 20 m² y jardín de 90 m².
- Avda. Sant Narcís, 4 hab., baño y aseo, calefacción y parking.
- C/. Rutlla, 3 hab. dobles, gran salón comedor, baño 8 m².
- Estudio c/. Rutlla, 60 m² más terraza de 40 m². Precio: 2.000.000.
- Estudio 2 plantas edificio Torre Güell. Precio: 2.000.000.

LOCALES

- Local 96 m². ideal para montar su negocio. Zona comercial.
- Bar en pleno rendimiento, con vivienda. Ganancias superiores a las 400.000 ptas. netas al mes. Aproveche esta oportunidad.

CASAS

- C/. Bassegoda, a construir casa 190 m². con local 50 m².
- Anglès PO, acabados de calidad.

- Caldes de Malavella, con jardín y bodega.

- Caldes de Malavella, casa payés ideal para montar su negocio.

- Quart, casa de payés con 50.000 m². de terreno.

- Quart, casas a estrenar.

- Cassà de la Selva con garaje y jardín.

LOCALES ALQUILER

- Local comercial 200 m². 71.000 ptas.

TRASPASOS

- Traspaso pescadería mercado central de abastos. (Plaça Lleó).

NECESITAMOS PISOS
EN VENTA
Y DE ALQUILER
PARA NUESTROS CLIENTES
LLÁMENOS

RUSTIC CENTER



C/. dels Valls, 14, baixos
Telèfon 30 53 54
PALAFRUGELL

VERGES, regadio, 20 vesanas, 1 sola finca, agua abundante, apto para plantación de manzanas o melocotonero.

OPORTUNIDAD para constructor a Palafrugell, oferta, se venden pisos por terminar, buen precio.

PALAFRUGELL: superficie terreno 55 m². Sup. casa 90 m², gran salón comedor, cocina equipada, aseo, 4 habitaciones, baño, terraza, garaje. Precio venta: 7.000.000 ptas.

TORRE SIMONA: 2 chalets, sup. terreno 300 m². Sup. casa 114 m². Salón comedor, cocina amplia, baño, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados. Precio venta: 8.500.000 ptas.

OPORTUNIDAD LA BISBAL LA TERRERA: casa de planta y piso, 4 habitaciones, patio. Precio venta: 8.000.000 ptas. Excelente panorámica.

PALAFRUGELL: superficie piso 100 m², 4 hab., baño, aseo, gran terraza, muy céntrico. 4.500.000 ptas.

PALAFRUGELL: superficie piso 85 m², 3 hab., baño, salón comedor. 3.900.000 ptas.

PALAFRUGELL: a 160 m. pl. Nova, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea y patio.

MONT-RAS: Casa de piedra restaurada, 3 hab., 2 baños, estudio, amueblada.

TAMARIU: Chalet planta baja y 2 pisos. 2 baños, 3 habitaciones. Salón comedor con chimenea. Precio: 9.000.000 ptas.

CALELLA: Apartamento vista al mar. 2 habitaciones dobles, salón comedor, jardín... Precio: 6.750.000 ptas.

LLAFRANC: Superficie apartamento 120 m², 4 hab., 2 baños, salón comedor con chimenea. Garaje y piscina. Vista al mar.

PALAFRUGELL: superficie piso 75 m², salón comedor con chimenea, 3 hab., cocina. 3.500.000 ptas.

CALELLA: apartamento 105 m², 3 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea, parking y piscina. Zona muy tranquila.

CALELLA: superficie chalet 180 m², superficie terreno 450 m², garaje 50 m², 4 habitaciones, 2 baños, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción y barbacoa.

A 5 KM. DE PALAFRUGELL: nave industrial 500 m². Precio interesante.

LLAFRANC: Chalets unifamiliares. Jardín 230 m². Casa 270 m², con 3 o 4 habitaciones. 2 baños, amplio salón comedor con chimenea. Vista al mar.

CALELLA: superficie apartamento 110 m², salón comedor con chimenea, 2 baños, 4 hab., piscina y jardín. 9.500.000 ptas.

L'ESCALA GRAN OPORTUNIDAD CASA CÉNTRICA, CONSTRUCCIÓN A 3 NIVELES. VISTA AL MAR. EXCELENTE PANORÁMICA A L'EMPORDÀ. 1000 m². DE JARDÍN. 500 m. CONSTRUIDOS. PRECIO 18.000.000 PTAS.

véctor
SERVEIS IMMOBILIARIS
Avda. Sant Francesc, 21
Tel. 21 91 66

PISOS

EN SALT, pisos de 2 y 3 habitaciones, bien situados, comedor-estar, baño, cocina-office, calefacción individual y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Protección Oficial, a partir de 25.365 ptas./mes.

ZONA SANT NARCÍS, pisos con comedor-estar, cocina-office, baño y aseo, 4 habitaciones, calefacción gas ciudad individual; todo el suelo de gres, carpintería noble y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial; hipoteca con intereses subvencionados y subvención máxima de ptas. 494.000 a fondo perdido.

EN ZONA DE SANT NARCÍS piso de 2 habitaciones grandes, cocina-office, comedor-estar y patio, calefacción a gas ciudad individual (piso preparado para minusválidos) con interés de hipoteca al 8% y 11%, el resto máximas facilidades.

EN LA ZONA DE PALAU, pisos de 3 y 4 habitaciones. Orientados al sol, comedor-estar preparado para chimenea-hogar, cocina-office, totalmente exteriores; calefacción individual. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con interés de Hipoteca, subvencionados. Comunidad reducción de 6 vecinos.

EN URBANIZACIÓN GIRONA-2, casas unifamiliares, con jardín de 4 hab., cocina-office, baño y aseo, comedor-estar, preparado para chimenea-hogar, con garaje para 2 coches, trastero, calefacción individual, acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial. Hipoteca con interés subvencionado.

CASA en venta a 5 Km. de Girona. Orientada al sol, 250 m². edificados, zona ajardinada de aprox. 4.000 a 8.000 m². Agua, luz, calefacción, acabados de calidad y garaje; completamente cercada. Precio aprox.: 30.000.000 de ptas.

LOCALES

EN ZONA STA. EUGÈNIA DE TER, local totalmente terminado; con aseo, suelo con terrazo, paredes enyesadas, aproximado 115 m². con facilidades de pago. Precio total a 57.000 ptas. m².

LOCALES en zona de Sant Narcís, de 50 a 135 m². aproximados, en buena situación; a partir de 40.000 ptas. m²; entrega inmediata.

PARKINGS

TRASTERO individual, 9 m². en zona Montllívi, 325.000 ptas. Último parking en venta: 400.000 ptas.

CALLE SANTA MARÍA, parkings en construcción, a partir de 600.000 ptas. y trasteros individuales a partir de 150.000 ptas.

PLAZA Sta. Eugènia, parkings en venta a partir de 475.000 ptas.

TRAVESÍA CREU/MALUQUER SALVADOR, último parking en venta; 875.000 ptas. Trastero individual, 125.000 ptas.

CALLE AGUDAS, parkings a partir de 425.000 ptas.

LA BOLSA
DEL MOTOR

GIRONA MOTOR, S.A.

Vehicles procedents de canvis

- Opel Rekord 2.0 E PO-P
- Seat 132/1600 5 marxes GE-G
- Ford Taunus GLS B-EU
- BMW 315 GE-O
- BMW 323i Aire condicionat, full equip GE-O
- BMW 318 I GE-O
- Peugeot 505 SRD AA GE-M
- Opel Senator GE-O
- Moto BMW R-45 (con equipo) GE-O
- BMW 320 GE-N
- Seat Trans B-FY

Concessionari oficial: Emili Grahit, 26
Tel. (972) 20 50 14. Girona

SEAT

Sistema vehículo
de ocasión

OFERTA DE IMPORTADOS

BMW 735i con todos los extras, incluido ADS	GE-S
BMW 320i	GE-V
BMW 518	GE-L
CX 25 TRD	GE-U
W 2 GTD	L-K
Ford Granada 2.8 Ghia	GE-L
Opel Ascona 1.6	GE-O
Panda 40	GE-X
Panda 45	GE-M
Pegaso J4 furgoneta	GE-V
127 comercial	GE-K

AUTOMÓVILES Y SUMINISTROS S.
Ctra Sta. Coloma s/n Tel. 24 12 11
P. Olot (esquina c. Agudes) Tel. 23 74 11

PROAUTO

Ctra. Barcelona Tel. 20 31 50 GIRONA

GARATGE ROCA

OPEL MANTA	GE-S
SUSUKI SANTANA	GE-V
RENAULT 5	GE-I
RENAULT 6	GE-I
TALBOT 150 Automàtic	GE-N
CITROËN GS 5 velocitats	GE-O
SEAT RITMO	GE-L
CITROËN Furgó Dyanne 6400	GE-P
SEAT RONDA Diesel	GE-T
OPEL CORSA TR	GE-S
LAND ROVER Llarg 109	B-J
SEAT 127 CL-1010	B-DM
RENAULT 18	GE-T
AVIA caixa	GE-E
MERCEDES Furgó Capitonera	A-L
E BRO Furgó F/275	GE-J
SEAT 127 LS	GE-H
CITROËN 2 HP	GE-J
SEAT 124	GE-J
SEAT 132	GE-C
FORD FIESTA	GE-N
TALBOT HORIZON	GE-O
RENAULT 14	GE-L
CITROËN VISA II	GE-L
LAND ROVER caixa	GE-92
RENAULT 18 Diesel	GE-O
RENAULT 5	GE-G
CITROËN DYANE 6	GE-J
RENAULT 5	GE-N

Tel. 29 01 31
Sant Joan les FontsGARAGE
PLANAS

Tel. 47 61 26

Ctra. N-II, Fornells - Girona

Avia 2.000	GE-O
Nissan Vanette	GE-V
Mercedes Benz MB-130 Combi	GE-P
Mercedes Benz MB-140 Furgó	GE-V
Mercedes Benz N-1300	GE-M
Ford Scorpio 2.8 i Ghia	GE-V
Peugeot 505 SRD	GE-M
BMW 524 TD	GE-T
Mercedes Benz 280-E	B-DW
Mercedes Benz MB-300.D	B-FP

... també tenim
per a vostè una
ocasió. Vehicles
usats amb bona
estrellaUniu-vos a nosaltres com a
soci de l'UNICEFSi us plau, afegiu-vos a les més de
120.000 persones que a tot Espanya,
ja formen part d'aquest moviment de
solidaritat internacional a través de

unicef

Associació UNICEF-Espanya

INMOBILIARIA
JORDIc/. Sta. Eugènia, 48
Ent. 1^a
Tel. 21 11 16

VENTA DE PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL, LOCALES COMERCIALES Y PARKING CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA (ZONA VERDE). CERCA PL. MARQUÉS DE CAMPS, ESTACIÓN Y PARADA DE AUTOBUSES. ENTREGA INMEDIATA.

PARK CENTRAL
ZONA VERDE

- COCINA 14 m²
- COMEDOR 21 m²
- DORMITORIO 14 m²
- DORMITORIO 12 m²
- 2 DORMITORIOS DE 7 m²
- TERRAZA 9 m²

PREPARADOS PARA CHIMENEAS HOGAR. SOLEADOS, CALEFACCIÓN CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA

- Piso 4 habitaciones, Protección Oficial, c/. Pere Compte, 6. Sant Narcís.
- Casa planta baja y piso en Bescanó con facilidades de pago.
- pisos de 4 habitaciones en Palau con entrada de 600.000 ptas. y mensualidades de 35.000 ptas.

● Áticos de Protección Oficial con fachada al Park Central, de 3 y 4 habitaciones.

- Piso en Sant Narcís, 2.500.000 ptas., con entrada de 500.000 y 25.000 ptas. de mensualidad.

● Piso en Salt, 3 habitaciones, al precio de 2.000.000 con entrada de 400.000 y mensualidades de 20.000 ptas. mes.

- pisos de Protección Oficial 3 habitaciones, c/. Figuerola, soleado, calefacción. Entrega inmediata.

● Garajes individuales y parking de 15 m², en c/. Iberia, c/. St. Ignasi, c/. Figuerola y c/. Pare Compte.

- Locales comerciales de alquiler y venta en diferentes zonas: c/. Ibèria, Ctra. Barcelona, c/. Figuerola, «la Punxa» y c/. Monturiol. Desde 60 a 1.000 m².

VENTAS

- Piso Protección Oficial de 2 y 3 habitaciones, en c/. Pere Compte. Sant Narcís.

● pisos 4 habitaciones Ctra. Barcelona, 91, 93; de 120 m², construidos, soleados.● Ático tipo chalet con 150 m² de terraza, zona Sant Narcís.

ALQUILERES

- Apartamentos amueblados de 1, 2 dormitorios. muebles nuevos. Céntricos.

● Parkings en c/. Figuerola, c/. Iberia y c/. St. Ignasi.

COMPRAS

COMPRO SOLARES, CASAS VIEJAS Y PISOS EN GIRONA Y ALREDEDORES

SU PISO
ACTUAL
PUEDE SERVIR
COMO PAGOFINQUES
URBANES
GIRONA

Emili Grahit, nº 15

Tels. 20 17 00 - 20 94 04

25 ANYS D'EXPERIÈNCIA
PROFESSIONAL AL SEU SERVEI

MONTJUÏC. «Conjunt Pirineus»

Casas de 200 m² con jardín privado. Garage para 3 coches. 4 dormitorios. 2 baños completos y 1 aseo. Dormitorio principal con vestidor y baño incorporados. Armarios empotrados. Gran salón-comedor con chimenea. Amplia cocina con zona para comer. Calefacción a gas ciudad. Estudio-solarium en planta ático. Acabados de calidad. Disponemos de muestras de los materiales. Precios: 5.850.000 ptas. y 6.500.000 ptas. Hipoteca: 3.023.000 ptas. y 3.936.000 ptas. Tipo de interés: 6, 8, 11 y 14 por ciento a 13 años.

Teléfonos 20 94 04 y 20 17 00.

Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

OCASIÓN. Piso Sta. Eugènia, 3 habitaciones, 500.000 ptas. entrada, resto 30.000 ptas. mes.

PISSOS DE PROTECCIÓ OFICIAL en c/. Agudas de 4 dormitoris, 1 baño, 1 aseo, armarios empotrados. Todo exterior. Muy soleado, sólo 10 vecinos. Precio desde 4.880.000 ptas. Hipoteca desde 3.437.000 ptas. Esta promoción se empeñará en breve.

Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

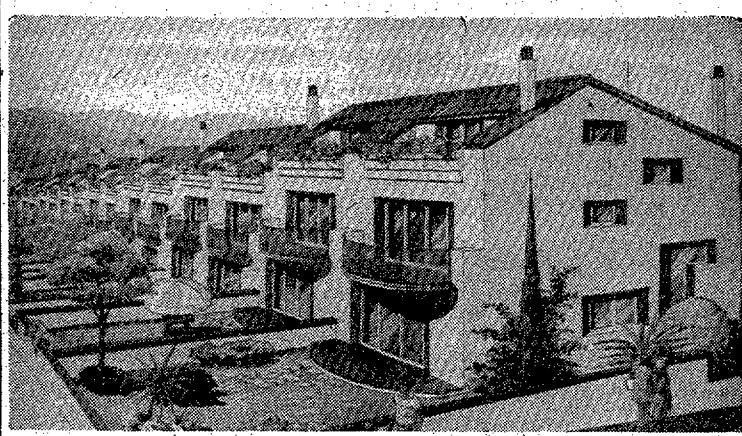
GRAN OCASIÓN, piso 200 m² en muy buen estado, c/. Nord. 3 plá. sin ascensor. Precio: 5.500.000 ptas. Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

OCASIÓN.

Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.

Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

ATENCIÓN. Si Vd. busca vivienda no se precipite, nuestra empresa dispondrá en breve de nuevas promociones en situaciones privilegiadas. CONSÚLTENOS. Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

CASAS EN MONTJUÏC
DE 200 m². CON JARDÍN
ACABADOS DE GRAN CALIDAD
ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA

PROCRUP

Avgda. Sant Francesc, 1-2

Tel. 21 15 12/20 89 62

PISOS OCASIÓN

- C/. FLUVIÀ, 3 dorm. Preu: 4.000.000 ptas.
- C/. NTRA. SRA. SALUT, 3 dorm. Preu: 3.800.000 ptas.
- C/. AGUDAS, 4 dorm., pl. parking. Preu: 4.800.000 ptas.
- C/. EMPÚRIES, 3 dorm. Preu: 3.125.000 ptas.
- C/. PERE COMPTE, 4 dorm. Preu: 3.300.000 ptas.
- C/. OVIEDO, 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptas.
- PL. CATALUNYA SALT, 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptas.
- C/. MIGUEL DE PALOL, 3 dorm. Preu: 3.750.000 ptas.
- C/. ÀTIC STA. EUGÈNIA, 2 dorm. Preu: 3.500.000 ptas.
- PASAJE ROGER DE LLÚRIA. Salt, 3 dorm. Preu: 1.500.000 ptas.
- C/. MAJOR DE SALT, 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptas.
- C/. INDÚSTRIA. Salt. Àtic 3 dorm. Preu: 5.500.000 ptas.
- C/. ANSELIM CLAVÉ. Salt. 3 dorm. Preu: 3.000.000 ptas.
- PL. CANIGÓ. Salt. 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptas.
- C/. ROSELLÓ, 3 dorm. Preu: 2.900.000 ptas.

PISOS P.O. EN CONSTRUCCIÓN

- Facilitats de pagament:
- ZONA SANTA EUGÈNIA, 4 dorm.
- MONTILIVI, 4 dorm.
- C/. CARME, 2 dorm.

FINQUES



ALBERT MOLAS I ILLAS

Agent Propietat
Immobiliària Col. 197

Plaça Catalunya, 6
Tel. 21 93 04 - GIRONA

● PIS ALT STANDING, 4 dorm., 2 banyos, moblat.

● PIS OCASIÓ C/. MIGDIA, 4 dorm., 1 bany, 5.000.000

● PIS C/. PUIGNEULÓS, 3 dorm., 2.300.000

● PIS C/. COLL GUITÓ (Salt), 3 dorm., 1.900.000

● XALET MONTJUÏC, 4 dorm., bany, lavabo, garatge per a 2 cotxes, calefacció individual a gas ciutat i jardí.

● OCASIÓ, XALET VILOBÍ, 3 dorm., 1.200 m² de parcel·la amb piscina.

● A SALT, C/. LLARG, cases, amb 4 dorm., garatge per a 2 cotxes, menjador-estar de 25 m², cuina de 16 m², instal.lació per a calefacció i acabats de gran qualitat. Important hipoteca i la resta a convenir.

● PARCELLES a Montjuïc, Mas Barril, Mas Abella i Torres de Palau.

● LOCAL ZONA PONT D'IMONI, 70 m², 4.500.000

● ES VEN CARNISSERIA totalment instal.lada, amb habitatge.

● LOCAL INTERBUTICS, es traspassa.

LOCAL C/. MALUQUER SALVADOR, 225 m², venda.

LOCAL SEMI-SOTERRANI amb rampa, 220 m², 3.400.000

LOCAL EMILI GRAHIT, 480 m², lloguer.



GIRONA

● EN C/. MIGDIA. Pisos de 3 y 4 dorm., exteriores, cocina-office totalmente equipada, baño, aseo, comedor-estar, calefacción individual gas ciudad, gres todo el piso, armarios empotrados, trastero, carpintería barnizada. Acabados de gran calidad. Acogidos al Régimen de Protección Oficial. Tel. 20 64 32.

FIGUERES

● EN C/. TORRES I BAGES. Pisos exteriores, 4 dorm., cocina-office totalmente equipada, baño, aseo, calefacción gas ciudad, carpintería entapetada. Acabados de gran calidad. Hipotecas subvencionadas. Acogidos a la Protección Oficial. Tel. 51 15 23.

● EN ZONA OLIVAR GRAN. Casas unifamiliares, de Protección Oficial, 4 dorm., comedor-estar, cocina-office, garaje-trastero, baño y aseo, calefacción, jardín individual de 60 m², pervisión para chimenea-hogar, etc. Acabados de calidad. Facilidades. Tel. 51 15 23.

PARA MAYOR
INFORMACIÓN VISITE
NUESTRAS OFICINAS
DE OBRA

Francesc Macià, 10-Entl.
Tel. 23 53 61 - SALT



EUGESA

VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN SANT NARCÍS con jardín, garaje, trastero, despensa, comedor-estar, con terraza, cocina para comer con terraza, 4 dormitorios, cuarto de baño y cuarto de aseo, buenos acabados, gas ciudad. Protección Oficial. Préstamo a 13 años con intereses subsidiados 8% y 11%, resto precio a convenir con facilidades.

PISOS con calefacción a gas ciudad, totalmente aislados (térmica y acústicamente), pavimento de gres, azulejos de 20 x 20 en cocina, repisa de granito, 3 dormitorios dobles, cuarto de baño completo, cocina con espacio para mesa, armarios empotrados, terrazas a comedor y cocina. Todo materiales de calidad. En Salt; Passeig dels Països Catalans. Protección Oficial. 4.351.000 ptas. Préstamo a 12 años con intereses al 8% y 11%. Subvención Generalitat (234.000, a 494.000 ptas. para ingresos hasta 2,5 de S.M.).

LOCALES en Salt, junto al Paseo de Olot (Països Catalans), muy bien situados.

APARCAMIENTOS en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

APARCAMIENTOS en Girona, travessia Carril nº 2, quedan sólo 4 plazas. Facilidades.

CONSTRUCCIÓN INMOBILIARIA
Major de Salt 182
Tel. 23 65 61 - 4 (més) Salt Girona



Tel. 64 14 58

LA BISBAL D'EMPORDÀ

VERGES. Gran casa pairal para restaurar con 4.500 m². terreno. Buen precio.

CASTELL-EMPORDÀ. Casa habitable con fabulosa vista. Precio interesante.

GRAN CASA DE PIEDRA con 800 m². de terreno. Precio 8.000.000 ptas.

GIRONA. A 3 km. gran masía 9 Has. de terreno. Precio interesante.

MONTNEGRE. Magnífica masía semiestaurada con 5 Has. terreno.

VERGES a 2 km. gran masía catalana con 1 Ha. terreno. Magnífica situación.

L'ESCALA. Masía catalana con 4.500 m². terreno. Buen precio.

LA BISBAL a 5 km. Magnífica masía solitaria a 2 km. pueblo, entre vegetación, con 7 Has. terreno.

GRAN MASÍA restaurada con 1/2 Ha. terreno. Tiene piscina. Precio interesante.

PERATALLADA. Casa de pueblo restaurada. Buen precio.

PERATALLADA. 2 km. sensacional finca con 28 Has. cultivo. Granja, piscina, casa para guardas, etc.

CALELLA PALAFRUGELL. A 3 km. Gran casa restaurada con patio.



Alquileres

Pisos

ALQUILER de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkins. Diferentes situaciones. Tel. 21 97 58 / 21 97 62.

LLOGUEM PISOS a Girona i Salt. Tel. 21 25 66.

PARTICULAR alquila piso amueblado. Tel. 24 07 42.

LLOGO pis estudiants, bona zona. Tel. 20 39 23.

Animales

VENC cadells de gos d'atura català. Tel. 30 54 67.

Casas

VENC casa a estrenar zona Vista Alegría. Màximes facilitats. Tel. 21 25 66.

VENDO chalet Sant Feliu de Guíxols, 1 Km. playa. 4 dormitorios, 2 baños. Parcela 1.200 m², construidos 200 m². 11.000.000 ptas. Tel. 32 33 16.

Compras

SE COMPRAN casas y pisos. No importa estado ni situación. Pago al contado. Tel. 21 41 62.

COMPROMOS piso y dos plazas parking, solar y terrenos industriales. Ofertas Apartado 306 Girona.

COMPRO nevera-vitrina con reserva máxima 1,50 largo. Tel. 23 80 92.

IMPORTANT EMPRESA DEL SECTOR DE LA COMUNICACIÓ NECESSITA

1 VENDEDOR-A

ES REQUEIXA:

- Parlar català.
- Edat de 18 a 25 anys.
- Presència impecable.
- Dedicació exclusiva.
- Cotxe propi.

S'OFEREIX:

- Fix més elevades comissions.
- Formació a càrec de l'empresa.
- Setmana laboral de 5 dies.

Interessats truqueu al telèfon 47 62 77
de 9 a 13 h. matí. Ref. Venedors

VENDEDOR

con experiencia ramo alimentación para la zona de Girona y provincia

Cartera de clientes y comisión según ventas

Interesados escribir currículum vitae a Brunet Publicidad
Sant Oleguer, 53 - SABADEL (Barcelona)
Citar en el sobre Ref. 1006

Compra



Venta

ES VEN furgoneta Citroën Visa gasolina. Tel. 21 31 50.

VENC Yamaha 650 negra, GE-P. Tel. 32 28 82.

Música

MUSICAL EIXIMENIS

PIANOS - ORGUES
SINTETIZADORS
Totes les marques

Distribuïdor exclusiu
ELECTRONICA
YAMAHA

GRANS OFERTES COMPTAT!
Terminis fins a 36 mesos

Pianos de lloguer
Opció compra

Eiximenis, 18 GIRONA

Telèfon 20 63 86

Vilafant, 51 FIGUERES

Telèfon 50 59 66

MUSICAL EIXIMENIS

Pisos

PLATJA D'ARO: venem pisos a pocs metres platja, 3 dormitoris, 2 banyos i parking. Telèfon 21 69 76.

COMPRO pis zona Joan Maragall, c/ Creu. Tel. 21 25 66.

PIS de Protecció Oficial a Sta. Coloma de Farners, 4 hab., 2 banyos. Alta qualitat. Entrada a convenir, resta a partir de 20.771 ptas. mes. Tel. 21 25 66.

VEÏNAT de Salt, pis nou a estrenar de 3 i 4 habitacions, a partir de 27.460 ptas. amb mínima entrada. Tel. 21 25 66.

VENC pis moblat. Bon estat. Tel. 21 43 91.

VENDO piso cèntric Sant Feliu de Guíxols, 200 m², 4 dormitorios, 3 baños, gran comedor-salón con chimenea, terraza 40 m², gas ciudad, calefacció individual, ascensor, parking. Tel. 32 33 16.

Relax

INSTITUT DE BELLEZA GIRONA
Avda. Jaume I, 13, pral. tercera. Horari de 10'30 a 20'30 hores. Visa/Master



Relax

INSTITUTO DE BELLEZA Sta. Eugènia, atendido por señoritas. De 10'30 a 20'30. Sta. Eugènia, 18, 4º, 3ª. Tel. 20 89 71.

SENYORETA jove i discreta, per a senyors solvents. Massatge, relax. Tel. 23 87 11. De dilluns a dissabte. De 10'30-20.

INSTITUTO DE BELLEZA. Bonastruc de Porta, nº 3, primera. Alta cosmética masculina. Masaje relax. Abierto de 10'30 mañanas a 8'30 noches. Sábados de 10-7'30. Visa-Master. Tel. 20 86 35.



Trabajo

Demanda

EMPRESA METAL LÚRGICA situada a Fornells de la Selva necesita soldadores, planxista, mecánico de camiones, peones amb carnet de 2ª amb experiència d'oxi-corte. Tel. 47 64 01

SE PRECISA cocinera o ayudante adelantada para restaurante alrededores de Girona, a ser posible medio de locomoción propio. Interesadas presentarse Avda. Jaume I, 82. Girona.

RESTAURANTE DARNÉS, precisa cocinero-jefe cocina, buena retribución, trabajo todo el año. Tel. 21 40 57.

URGENTE para enyesar 1 o 2 semanas trabajo. 500 ptas./hora. Tel. 21 78 10.

URGEN chicas para Bar-Club May Frends, nuestro teléfono es 77 16 57.

URGENTE ALBAÑIL, sólo remolinar. 1 o 2 semanas trabajo. 500 ptas./hora. Tel. 21 78 10.



Traspasos

ES TRASPASSA restaurant amb terrassa pròpia, en el barri antic de Girona. Interessats, truqueu al tel. 20 49 86.

ES TRASPASSA PUB. Tel. 24 19 75.

EN GIRONA, se traspasa cafeteria. Muy céntrica. Interesados llamar al tel. 20 59 64. Curiosos abstenerse.

TRAPASO, vendo o alquilo Bar-Pub, Macanet de la Selva. Tel. 85 87 87.

TRAPASO bar en pleno rendimiento. Calle Mayor de Salt, 309. Tel. 23 33 67.

FIGUERES: Es traspasa botiga c/. Monturiol. Interessats trucar el Tel. 50 23 36.

TRASPASO zapatería C/. Güell nº 184. Tel. 23 78 38.



Varios

BUSCAMOS socio (inversión 1.000.000 ptas.) para explotación de máquinas expendedoras automáticas en las comarcas de Figueres y Olot. Amortización de capital garantizado en 6 meses. Llamar tel. 21 46 88.

PARA COMPARTIR PISO tranquilo y céntrico busco chica. Tel. 20 88 69.

RECOLECCIÓN DE ALMENDRAS. Doy 1/3 de la cosecha. Campos junto carretera. Tels. 76 80 32 / 20 45 75 / 21 37 96.



Ventas

OCASIONES: En nuevo y usado Girona y Barna, estanterías metálicas y mobiliario de oficina. Girona: Vallolid, 12. Tel. 23 50 12. Barna: Pujadas, 80. Tel. 309 25 56.

SE VENDEN dos estufas de leña. Una grande y la otra pequeña. Tel. 44 04 24 y 44 04 40.

VENDO nevera-vitrina buen estado, 1.50 largo. Tel. 23 73 27.

VENDO lavadora New-Pol carga superior, 35.000 pesetas y tresillo tercio-pelo nuevo, 40.000 pesetas. Tel. 24 02 42.

PARTICULAR vende torre en Girona. Cerca Instituto Vicens Vives. Tel. 20 24 83.



INTERNATIONAL HOUSE

ANGLÈS

MATRÍCULA OBERTA de 11 a 1 i de 4 a 9

C/ Minali, 12, pral. (traversia Rambla) Tel. 21 93 00 - GIRONA

ANUNCIS
AL SEU
DIARI

VENDO LOCAL COMERCIAL 150 m2., o 363 m2. junto Cines Catalunya. Totalmente acabado. 56.000 ptas. m2. Tels. 21 22 09 / 20 69 22.

URB. MONTJUÏC. Venta solar de 1.150 m2., facilidades de pago. Tel. 20 41 61.

PLAYA DE ARO. Apartamento 89 m2. (bajos). 500 m. playa, 2 habitaciones dobles, cuarto de aseo, water, cocina, salón living 30 m2., gran terraza. 4.000.000. Tel. 81 85 79.

buen estado. 35.000. Tel. 24 02 42.

RESTAURANTE PRIMERA
CATEGORÍA L'ESCALA
NECESSITA

ayudanta para comedor con conocimientos del idioma francés. Fija todo el año. Posibilidad de alojamiento si interesa. Tel. 74 41 03. De 11-15 horas.

Guía de la Enseñanza

DATASYSTEM

Hardware - Software
ENSENYAMENTAPLICACIONS
INFORMÀTIQUES

C/. Carme, 21

Tel. 21 74 01

* DEPARTAMENTO DE
ENSEÑANZA

* CURSOS DE
FORMACIÓN
INFORMATICA CON
LOS LENGUAJES DE
PROGRAMACIONES

— Basic

— Cobol

— Pascal

* FORMACIÓN
ADMINISTRATIVA Y
EMPRESARIAL

— Contabilidad

— Hoja de cálculo

— Tratamiento de
textos

— Prácticas con
ordenadores IBM
desde el 1er. dia

— Manejo de impresora y
unidad de disco

— Grupos reducidos

— Aprendizaje
garantizado

— Diploma
acreditativo

— Facilidades de
pago.

*Y como
siempre, con
la garantía que
nos acredita*



C/. Emili Grahit, 2
20 80 72

- GRADUAT ESCOLAR (Examen oficial per evaluacions a l'Acadèmia)
- OPOSICIONS (Administració - EGB - BANCA)
- ACCÉS UNIVERSITAT
- TÉCNIQUES ADMINISTRATIVES
- COMPTABILITAT
- INFORMATICA
- MECANOGRÀFIA

JOSÉ SERRATS

Ingeniero
licenciado en Derecho
Clases particulares,
oposiciones,
administración

Tel. 21 47 55
De 19-22 horas

ACADEMIA SALT

urgeix llicenciat
branca ciències
amb nocions de llatí
(BUP i COU)

Carrer R. Sambola, 8, 1r. 1^a
Tels. 23 08 62 1 23 98 46 - SALT

KENSINGTON
SCHOOL

Sábados mañana, cursos
de inglés especiales para
profesionales liberales,
con material específico
para cada campo.

Tel. 21 34 45

KENSINGTON
SCHOOL

Idioma inglés.
A todos los niveles.
Profesores nativos titulados.
Horario flexible.
Prácticas con ordenador.
Grupos reducidos.

Tel. 21 34 45



Próximo lunes
día 7
A LA VENTA

IMPORTANT ASSESSORIA DE GIRONA NECESSITA

UN PROGRAMADOR I UN AUXILIAR ADMINISTRATIU

- Nois de 19 a 25 anys, L.S.M.
- Formació de caràcter administratiu (Formació Professional o similar), bon nivell aptitudinal i bona capacitat d'adaptació, integració.
- Integració immediata en plantilla i bona retribució econòmica segons aptituds i experiència.
- Que parlin i escriguin català-castellà.

UN TITULAR DE CIÈNCIES EMPRESARIALS

- Noi de 22 a 26 anys, L.S.M.
- Persona comunicativa, que parli i escrigui català-castellà.
- Incorporació immediata en plantilla.

INEM Ref. 4-9-87

Interessats, escriviu:
COMPUT ASSESSORS, S.A.
Apartat de Correus 95 - 17080 GIRONA

HOROSCOPO



ARIES (Mar. 21 a Abril 20)
Una amistad podría hoy requerirle su ayuda de alguna forma. Cumpla con su obligación e intente no decepcionarla.



TAURO (Abril 21 a Mayo 21)
Un proyecto profesional, recibirá una ayuda insospechada, a pesar de que el día será más positivo en el terreno de lo personal.



GEMINIS (Mayo 22 a Junio 21)
Acepte los deseos y sugerencias de los que le rodean. Un parente podría ser causa de discordia. Intente no hacerle demasiado caso.



CÁNCER (Junio 22 a Julio 23)
Un allegado podría mostrarse más temperamental que de costumbre. Hoy invierta sólo en lo seguro, ya que si no podría perderlo todo.



LEO (Julio 24 a Agst. 23)
Las compras hoy podrían ser tanto tediosas como caras. Una visita mejorará el clima hogareño y le traerá buenas noticias.



VIRGO (Agst. 24 a Sept. 23)
El hogar será la prioridad de hoy. Trate de reducir sus tensiones buscando distracción. Vigile con los juegos de azar.



LIBRA (Sept. 24 a Oct. 23)
Lo inusual hoy podría resultar poco adecuado. Mantenga su actitud y recibirá más apoyo de cuantos le rodean.



ESCORPIO (Oct. 24 a Nov. 22)
Un plan para hoy deberá ser pospuesto debido a una inesperada visita. Igual pasará buenos momentos. Aprovechelos.



SAGITARIO (Nov. 23 a Dic. 21)
Hoy será favorecido todo trabajo de índole mental, ya que tendrá gran poder de concentración. Intente no perder el tiempo.



CAPRICORNIO (Dic. 22 a En. 20)
Un viaje acarrearía más costos de lo calculado. Un consejo recibido quizás no sea del todo válido, no le haga demasiado caso.

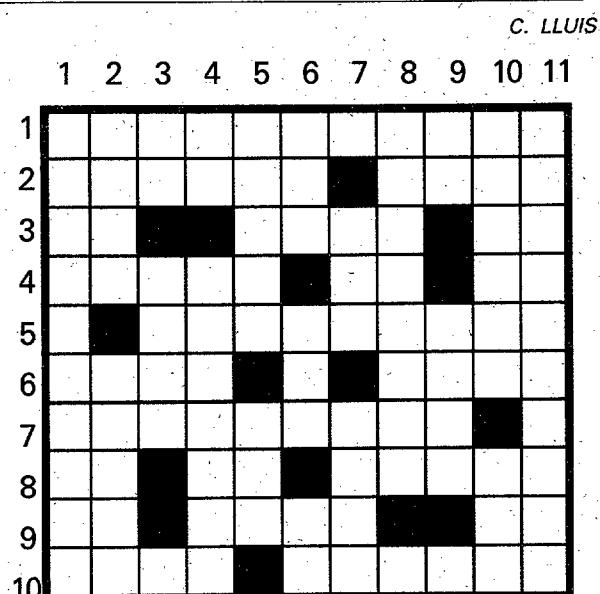


ACUARIO (Enero 21 a Feb. 19)
Hoy parecerá que muchos obstáculos interferirán sus planes. No presione demasiado. Espere a que llegue un mejor momento.



PISCIS (Feb. 20 a Mar. 20)
Alguien a su alrededor estará sumamente tenso; trate de no contagiarse. No prejuzgue sin estar seguro de los hechos.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES 1. Calidad del que no es ni de unos ni de otros.— 2. Singulares, raros. Una forma de ser invertida.— 3. Pronominal. Cuátre de educadas. Persona que sobresale de manera notable en el ejercicio o el profesión.— 4. Observa con disimulo lo que se dice o hace. Dos que están en apuros. Romana repetida.— 5. Consonante. Sacaré de raíz.— 6. En aquel lugar. Un romano. Estado asiático que ocasiona problemas a sus vecinos.— 7. Proteger, guardar las espaldas. Consonante.— 8. Preposición inseparable que varía en algunos casos. Están en el medio. Limpiar con esmero.— 9. Dos de tono. Reside de asiento en un lugar, pero al revés. Nota musical.— 10. Andas hacia atrás, al revés. Dar saltos.

VERTICALES 1. Que són de número.— 2. Nombre de consonante, plural. Tarda en el movimiento.— 3. Unión de Izquierdas. Municipio gerundense. Vocabulario.— 4. Ataca sin AAA. Se puede tomar en cualquier bar, al revés.— 5. Dar vueltas un cuerpo alrededor de su eje. Criminoso, culpable, de abajo arriba.— 6. Hace servir una cosa, al revés. Ata con lías, al revés. Pronominal.— 7. Cincuenta. Todavía. Mujer de calidad distinguida.— 8. Falta de energía física o moral (plural). Cifra romana.— 9. Dona. Interjección propia del carretero. Consonante.— 10. Arquear al revés. Órgano que sirve para poder volar.— 11. Sacar una cosa de su centro.

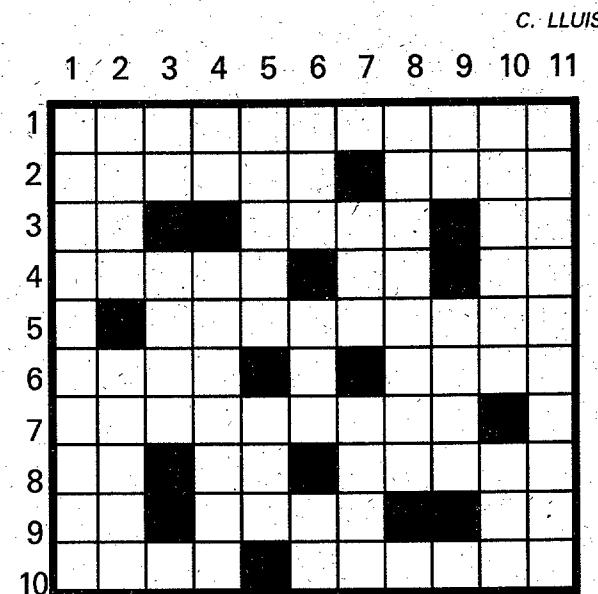
SOLUCIONES VERTICALES 1. Numeritos.— 2. Enes. Lenta.— 3. Jui. País. I.— 4. TC. Inercias. L.— 5. Roder. Aer.— 6. Asu. ail. Os.— 7. Ll. Au. Dama.— 8. Irregular. T.— 9. DB. Arre. T.— 10. aracra. Alia.— 11. Desembarcar.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Neutralidad.— 2. Uñicos.— 3. Ailes. I. Iñan.— 4. Tres. Tres.— 5. R. Arancare.— 6. Nele.— 3. Me. TUA. As.— 4. Espa. UR. CC.— 5. R. Arancare.— 6. Reet.— 3. T. ipsa. Pa.— 4. aterd. Ag. Al.— 5. D. Guimbardo.— 6. Reet.— 7. Inactives. J.— 8. Ga. Al. Xugla.— 9. Ur. Laci. acus.— 10. seal. Idonis.

SOLUCIONES VERTICALES 1. Rata d'aguda.— 2. mit. narc.— 3. Agua. A.— 4. Dr. Ruscall.— 5. Indi. Tela.— 6. Nap. Mai. Il.— 7. A. Sab.— 8. Vxd.— 9. oe. Risic. N.— 10. Rapare. Lli.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Rondinera.— 2. Farigola (al revés). Al revés, nom d'un grà nombre de crustacis braquiús de closca ampla.— 3. Negació. Euga. Preposició.— 4. Diuen que hi ha un doctor. Cadascun dels trossos de suro lents que es treuen de les pannes.— 5. Element metàl·lic del grup del platí. Germana del pare o de la mare.— 6. Abreviatura de napoleó (moneda), duro. Cap vegada. Dos romans.— 7. Vocal. La Vall d'en ..., al revés. 5-10-100-500.— 8. Vent sec i calent que fa fondre ràpidament la neu o, també, giny adaptat a un vehicle per dragar la neu en una carretera. L'oest.— 9. Riu galic a contracorrent. Perill incert. El nord.— 10. Tallaré arran el cabell. Planta tèxtil.— 11. De color de taronja (plural):

MOTS ENCREUATS



HORIZONTALS 1. Rondinaire.— 2. Fa posar algú tocant de cara, de boca, a terra. Obligació a la pena que correspon al pecat adhuc després de perdonat.— 3. Símbol químic. Al revés, 30 troques de 500 canes cadascuna de fil. Important aliments de les persones.— 4. No és esquerrà, de dreta a esquerda. L'argent. L'argó.— 5. Mig miler. Tros gros de pa.— 6. La meitat d'una suca-mulla (al revés). Vocal. Fan niu.— 7. Dones sense acció. Consonant.— 8. Símbol químic. Crit de dolor. Nom de peixos teleostis que pertanyen al gènere Maena.— 9. Municipi de França, entre Llivia i Puigcerdà. Que no és eclesiàstic. Consonants de dalt.— 10. Al revés, cert vernis. Que tenen les qualitats necessàries.

VERTICALS 1. Rat-buf (tres mots).— 2. Farigola (al revés). Al revés, nom d'un grà nombre de crustacis braquiús de closca ampla.— 3. Negació. Euga. Preposició.— 4. Diuen que hi ha un doctor. Cadascun dels trossos de suro lents que es treuen de les pannes.— 5. Element metàl·lic del grup del platí. Germana del pare o de la mare.— 6. Abreviatura de napoleó (moneda), duro. Cap vegada. Dos romans.— 7. Vocal. La Vall d'en ..., al revés. 5-10-100-500.— 8. Vent sec i calent que fa fondre ràpidament la neu o, també, giny adaptat a un vehicle per dragar la neu en una carretera. L'oest.— 9. Riu galic a contracorrent. Perill incert. El nord.— 10. Tallaré arran el cabell. Planta tèxtil.— 11. De color de taronja (plural):

SOLUCIONES VERTICALES 1. Rata d'aguda.— 2. mit. narc.— 3. Agua. A.— 4. Dr. Ruscall.— 5. Indi. Tela.— 6. Nap. Mai. Il.— 7. A. Sab.— 8. Vxd.— 9. oe. Risic. N.— 10. Rapare. Lli.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Rondinera.— 2. Farigola (al revés). Al revés, nom d'un grà nombre de crustacis braquiús de closca ampla.— 3. Negació. Euga. Preposició.— 4. Diuen que hi ha un doctor. Cadascun dels trossos de suro lents que es treuen de les pannes.— 5. Element metàl·lic del grup del platí. Germana del pare o de la mare.— 6. Abreviatura de napoleó (moneda), duro. Cap vegada. Dos romans.— 7. Vocal. La Vall d'en ..., al revés. 5-10-100-500.— 8. Vent sec i calent que fa fondre ràpidament la neu o, també, giny adaptat a un vehicle per dragar la neu en una carretera. L'oest.— 9. Riu galic a contracorrent. Perill incert. El nord.— 10. Tallaré arran el cabell. Planta tèxtil.— 11. De color de taronja (plural):

SOLUCIONES VERTICALES 1. Rata d'aguda.— 2. mit. narc.— 3. Agua. A.— 4. Dr. Ruscall.— 5. Indi. Tela.— 6. Nap. Mai. Il.— 7. A. Sab.— 8. Vxd.— 9. oe. Risic. N.— 10. Rapare. Lli.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Rondinera.— 2. Farigola (al revés). Al revés, nom d'un grà nombre de crustacis braquiús de closca ampla.— 3. Negació. Euga. Preposició.— 4. Diuen que hi ha un doctor. Cadascun dels trossos de suro lents que es treuen de les pannes.— 5. Element metàl·lic del grup del platí. Germana del pare o de la mare.— 6. Abreviatura de napoleó (moneda), duro. Cap vegada. Dos romans.— 7. Vocal. La Vall d'en ..., al revés. 5-10-100-500.— 8. Vent sec i calent que fa fondre ràpidament la neu o, també, giny adaptat a un vehicle per dragar la neu en una carretera. L'oest.— 9. Riu galic a contracorrent. Perill incert. El nord.— 10. Tallaré arran el cabell. Planta tèxtil.— 11. De color de taronja (plural):

SOLUCIONES VERTICALES 1. Rata d'aguda.— 2. mit. narc.— 3. Agua. A.— 4. Dr. Ruscall.— 5. Indi. Tela.— 6. Nap. Mai. Il.— 7. A. Sab.— 8. Vxd.— 9. oe. Risic. N.— 10. Rapare. Lli.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Rondinera.— 2. Farigola (al revés). Al revés, nom d'un grà nombre de crustacis braquiús de closca ampla.— 3. Negació. Euga. Preposició.— 4. Diuen que hi ha un doctor. Cadascun dels trossos de suro lents que es treuen de les pannes.— 5. Element metàl·lic del grup del platí. Germana del pare o de la mare.— 6. Abreviatura de napoleó (moneda), duro. Cap vegada. Dos romans.— 7. Vocal. La Vall d'en ..., al revés. 5-10-100-500.— 8. Vent sec i calent que fa fondre ràpidament la neu o, també, giny adaptat a un vehicle per dragar la neu en una carretera. L'oest.— 9. Riu galic a contracorrent. Perill incert. El nord.— 10. Tallaré arran el cabell. Planta tèxtil.— 11. De color de taronja (plural):

SOLUCIONES VERTICALES 1. Rata d'aguda.— 2. mit. narc.— 3. Agua. A.— 4. Dr. Ruscall.— 5. Indi. Tela.— 6. Nap. Mai. Il.— 7. A. Sab.— 8. Vxd.— 9. oe. Risic. N.— 10. Rapare. Lli.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Rondinera.— 2. Farigola (al revés). Al revés, nom d'un grà nombre de crustacis braquiús de closca ampla.— 3. Negació. Euga. Preposició.— 4. Diuen que hi ha un doctor. Cadascun dels trossos de suro lents que es treuen de les pannes.— 5. Element metàl·lic del grup del platí. Germana del pare o de la mare.— 6. Abreviatura de napoleó (moneda), duro. Cap vegada. Dos romans.— 7. Vocal. La Vall d'en ..., al revés. 5-10-100-500.— 8. Vent sec i calent que fa fondre ràpidament la neu o, també, giny adaptat a un vehicle per dragar la neu en una carretera. L'oest.— 9. Riu galic a contracorrent. Perill incert. El nord.— 10. Tallaré arran el cabell. Planta tèxtil.— 11. De color de taronja (plural):

SOLUCIONES VERTICALES 1. Rata d'aguda.— 2. mit. narc.— 3. Agua. A.— 4. Dr. Ruscall.— 5. Indi. Tela.— 6. Nap. Mai. Il.— 7. A. Sab.— 8. Vxd.— 9. oe. Risic. N.— 10. Rapare. Lli.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Rondinera.— 2. Farigola (al revés). Al revés, nom d'un grà nombre de crustacis braquiús de closca ampla.— 3. Negació. Euga. Preposició.— 4. Diuen que hi ha un doctor. Cadascun dels trossos de suro lents que es treuen de les pannes.— 5. Element metàl·lic del grup del platí. Germana del pare o de la mare.— 6. Abreviatura de napoleó (moneda), duro. Cap vegada. Dos romans.— 7. Vocal. La Vall d'en ..., al revés. 5-10-100-500.— 8. Vent sec i calent que fa fondre ràpidament la neu o, també, giny adaptat a un vehicle per dragar la neu en una carretera. L'oest.— 9. Riu galic a contracorrent. Perill incert. El nord.— 10. Tallaré arran el cabell. Planta tèxtil.— 11. De color de taronja (plural):

SOLUCIONES VERTICALES 1. Rata d'aguda.— 2. mit. narc.— 3. Agua. A.— 4. Dr. Ruscall.— 5. Indi. Tela.— 6. Nap. Mai. Il.— 7. A. Sab.— 8. Vxd.— 9. oe. Risic. N.— 10. Rapare. Lli.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Rondinera.— 2. Farigola (al revés). Al revés, nom d'un grà nombre de crustacis braquiús de closca ampla.— 3. Negació. Euga. Preposició.— 4. Diuen que hi ha un doctor. Cadascun dels trossos de suro lents que es treuen de les pannes.— 5. Element metàl·lic del grup del platí. Germana del pare o de la mare.— 6. Abreviatura de napoleó (moneda), duro. Cap vegada. Dos romans.— 7. Vocal. La Vall d'en ..., al revés. 5-10-100-500.— 8. Vent sec i calent que fa fondre ràpidament la neu o, també, giny adaptat a un vehicle per dragar la neu en una carretera. L'oest.— 9. Riu galic a contracorrent. Perill incert. El nord.— 10. Tallaré arran el cabell. Planta tèxtil.— 11. De color de taronja (plural):

SOLUCIONES VERTICALES 1. Rata d'aguda.— 2. mit. narc.— 3. Agua. A.— 4. Dr. Ruscall.— 5. Indi. Tela.— 6. Nap. Mai. Il.— 7. A. Sab.— 8. Vxd.— 9. oe. Risic. N.— 10. Rapare. Lli.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Rondinera.— 2. Farigola (al revés). Al revés, nom d'un grà nombre de crustacis braquiús de closca ampla.— 3. Negació. Euga. Preposició.— 4. Diuen que hi ha un doctor. Cadascun dels trossos de suro lents que es treuen de les pannes.— 5. Element metàl·lic del grup del platí. Germana del pare o de la mare.— 6. Abreviatura de napoleó (moneda), duro. Cap vegada. Dos romans.— 7. Vocal. La Vall d'en ..., al revés. 5-10-100-500.— 8. Vent sec i calent que fa fondre ràpidament la neu o, també, giny adaptat a un vehicle per dragar la neu en una carretera. L'oest.— 9. Riu galic a contracorrent. Perill incert. El nord.— 10. Tallaré arran el cabell. Planta tèxtil.— 11. De color de taronja (plural):

SOLUCIONES VERTICALES 1. Rata d'aguda.— 2. mit. narc.— 3. Agua. A.— 4. Dr. Ruscall.— 5. Indi. Tela.— 6. Nap. Mai. Il.— 7. A. Sab.— 8. Vxd.— 9. oe. Risic. N.— 10. Rapare. Lli.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Rondinera.— 2. Farigola (al revés). Al revés, nom d'un grà nombre de crustacis braquiús de closca ampla.— 3. Negació. Euga. Preposició.— 4. Diuen que hi ha un doctor. Cadascun dels trossos de suro lents que es treuen de les pannes.— 5. Element metàl·lic del grup del platí. Germana del pare o de la mare.— 6. Abreviatura de napoleó (moneda), duro. Cap vegada. Dos romans.— 7. Vocal. La Vall d'en ..., al revés. 5-10-100-500.— 8. Vent sec i calent que fa fondre ràpidament la neu o, també, giny adaptat a un vehicle per dragar la neu en una carretera. L'oest.— 9. Riu galic a contracorrent. Perill incert. El nord.— 10. Tallaré arran el cabell. Planta tèxtil.— 11. De color de taronja (plural):

SOLUCIONES VERTICALES 1. Rata d'aguda.— 2. mit. narc.— 3. Agua. A.— 4. Dr. Ruscall.— 5. Indi. Tela.— 6. Nap. Mai. Il.— 7. A. Sab.— 8. Vxd.— 9. oe. Risic. N.— 10. Rapare. Lli.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Rondinera.— 2. Farigola (al revés). Al revés, nom d'un grà nombre de crustacis braquiús de closca ampla.— 3. Negació. Euga. Preposició.— 4. Diuen que hi ha un doctor. Cadascun dels trossos de suro lents que es treuen de les pannes.— 5. Element metàl·lic del grup del platí. Germana del pare o de la mare.— 6. Abreviatura de napoleó (moneda), duro. Cap vegada. Dos romans.— 7. Vocal. La Vall d'en ..., al revés. 5-10-100-500.— 8. Vent sec i calent que fa fondre ràpidament la neu o, també, giny adaptat a un vehicle per dragar la neu en una carretera. L'oest.— 9. Riu galic a contracorrent. Perill incert. El nord.— 10. Tallaré arran el cab

LA SARDANA

Moltes ballades amb motiu de la Diada**MARTÍ BLAY****Ballades de sardanes****Avui, dissabte**

A les 12 del migdia i a les 7 de la tarda:

— L'Escala (festa major), cobla Els Montgrins.

A les 12 del migdia, a les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Pont de Molins (festa major), cobla Màxim's.

A les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Juïà (festa major), cobla La Principal de Banyoles.

A les 6 de la tarda i a les 11 de la nit:

— La Jonquera (festa major), plaça Nova, cobla La Selvata.

A les 7 de la tarda:

— Llers, plaça de la Vila, cobla Ciutat de Girona.

A les 8 de la tarda i a dos quarts d'11 de la nit:

— Olot, passeig d'en Blay, cobla La Principal d'Olot.

A les 10 de la nit:

— Amer (festa de l'albergínia), plaça Major.

— L'Escala (festa major), passeig Lluís Albert, cobla La Lira de Barcelona.

A dos quarts d'11 de la nit:

— Lloret de Mar, plaça de la Vila, cobla Ciutat de Girona.

Demà, diumenge

A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:

— Lloret de Mar, Les Alegries, cobla La Principal d'Olot.

— Salitja, cobla La Principal de Banyoles.

A les 12 del migdia, a les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Sarrià de Salt, Cobla Costa Brava.

A dos quarts d'1 del migdia i a les 6 de la tarda:

— Olot (festa major), passeig d'en Blay, cobla Mediterrània.

A tres quarts d'1 del migdia:

— St. Pau de Segurias, cobla Melodia.

A les 5 de la tarda:

— Anglès (festa major), plaça

del Remei, cobla La Principal de la Bisbal.

— Breda, plaça de la Vila, cobla La Principal de Terrassa.

— Llambilles, cobla Màxim's.

A les 6 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Colera, cobla La Principal de Llagostera.

A dos quarts de 7 de la tarda:

— Vidreres, cobla Ciutat de Girona.

A les 10 de la nit:

— Cadaqués, Passeig, cobla La Principal de Banyoles.

Dilluns, 7 de setembre

A tres quarts d'1 del migdia, i a les 6 de la tarda:

— Vidreres, plaça de l'Església, cobla Atlàntica.

A les 7 de la tarda:

— Olot, passeig d'en Blay, cobla La Principal de la Bisbal.

A dos quarts d'11 de la nit:

— Anglès (festa major), avinguda Floricel, cobla Maravella.

A les 11 de la nit:

— Olot, passeig d'en Blay, cobla La Principal d'Olot.

Dimarts, dia 8

A les 12 del migdia:

— Vidreres, cobla Marina.

A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:

— Breda, cobla Costa Brava.

A dos quarts d'1 del migdia:

— Olot, passeig d'en Blay, cobla La Principal d'Olot.

A tres quarts d'1 del migdia i a les 6 de la tarda:

— Els Masos de Pals, cobla Atlàntida.

A les 5 de la tarda:

— Olot, Fonts de St. Roc, cobla La Principal d'Olot.

A les 7 de la tarda:

— Castell d'Aro, cobla Amoga.

Dimecres, 9 de setembre

A les 6 de la tarda:

— Anglès (festa major), Font del Canyo, cobla ciutat de Girona.

A les 10 de la nit:

— St. Feliu de Guíxols, passeig del Mar, cobla La Principal de Banyoles.

Dijous, dia 10

A les 12 del migdia:

— Breda, cobla Marina.

A les 7 de la tarda:

— Campodon, cobla Bages.

A les 6 de la tarda:

— Vilajuiga, plaça Major, cobla Ciutat de Girona.

A les 6 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Llançà, plaça de la Vila, cobla La Principal de Barcelona.

A les 7 de la tarda:

— Banyoles, plaça Major, cobla La Principal de Banyoles.

A dos quarts de 8 de la tarda:

— Lloret de Mar, plaça de la Vila, cobla La Principal de Llagostera.

A les 10 de la nit:

— Vidreres, plaça Església, cobla Laietana.

A les 7 de la tarda:

— Olot, passeig d'en Blay, cobla Juvenil Marinada.

A les 10 de la nit:

— Cassà de la Selva, plaça de la Coma, cobla La Principal de Banyoles.

— Salt, cobla La Principal d'Olot.

A dos quarts d'11 de la nit:

— Amer, plaça de la Vila, cobla Ciutat de Girona.

Divendres vinent, 11 de setembre, —Diada Nacional de Catalunya—

A les 12 del migdia:

— Viladrau, cobla La Principal de Llagostera.

— Girona, Rambla de la Llibertat, cobla Ciutat de Girona.

— Palamós, cobla Màxim's.

— Ribes de Freser, plaça del Mercat, cobla Canigó.

— Perelada, cobla La Principal de Banyoles.

A les 12 del migdia i a dos quarts de 7 de la tarda:

— St. Joan de les Abadesses, Passeig, cobla Ciutat de Terrassa.

A tres quarts de 5 de la tarda:

— Besalú, plaça Major, cobla La Principal de Banyoles.

A les 5 de la tarda:

— Massanes, cobla La Principal de Llagostera.

— Sarrià de Ter, cobla La Principal de Cassà.

— St. Julià del Llor, cobla La Principal d'Olot.

— Pals, cobla Màxim's.

— Camprodón, cobla Bages.

A les 6 de la tarda:

— Vilajuiga, plaça Major, cobla Ciutat de Girona.

A les 6 de la tarda i a les 10 de la nit:

— Llançà, plaça de la Vila, cobla La Principal de Barcelona.

A les 7 de la tarda:

— Banyoles, plaça Major, cobla La Principal de Banyoles.

A dos quarts de 8 de la tarda:

— Lloret de Mar, plaça de la Vila, cobla La Principal de Llagostera.

A les 10 de la nit:

— Vidreres, plaça Església, cobla Laietana.

— Vilobí d'Onyar, cobla La Principal de Cassà.

— L'Escala, plaça de la Platja, cobla La Principal d'Olot.

A dos quarts d'11 de la nit:

— Caldes de Malavella, cobla La Principal de Banyoles.

— Fornells de la Selva, cobla La Principal de Llagostera.

— Cadaqués, passeig del Mar, cobla Ciutat de Girona.

Concerts**Demà, diumenge**

A les 12 del migdia:

— Vidreres, cobla Ciutat de Girona.

Dilluns, 7 de setembre

A les 12 del migdia:

— Olot, plaça Clarà, cobla La Principal de la Bisbal.

A les 7 de la tarda:

— Anglès (festa major), envelat, cobla Maravella.

Dimarts, dia 8

A les 12 del migdia:

— La Jonquera, pista, cobla Ciutat de Girona.

A les 5 de la tarda:

— Vidreres, envelat, cobla Marina.

A les 7 de la tarda:

— Olot, cobla Maravella.

— La Jonquera, cobla Ciutat de Girona.

Dijous, dia 10

A les 5 de la tarda:

— Breda, cobla Marina.

Divendres vinent, 11 de setembre

A les 7 de la tarda:

— St. Hilari Sacalm, cobla Els Montgrins.

Concursos de colles sardanistes

Demà diumenge

A dos quarts de 6 de la tarda:

— Tossa de Mar (Concurs puntuable per al Campionat Basc d'Honor A i Basc Nord).

Divendres, 11 de setembre

A les 5 de la tarda:

— La Bisbal d'Empordà (Concurs puntuable per al Campionat Basc d'Honor A i Comarcal).

LOS TOROS**Carteles taurinos para este fin de semana****J. COLOMER CAMARASA**

La temporada taurina gerundense llega, este fin de semana, a su punto final. Tras un apretado y no menos interesante ciclo taurino veraniego, llega el triste momento del cerrojazo. La proximidad, empero, del feria taurino mercenario que se celebrará, en breve, en Barcelona puede ser una buena excusa para desplazarse hasta la capital olímpica y presenciar, nuevamente, el fascinante espectáculo taurino que, según dicen, gana cada día más adeptos en Cataluña.

Los carteles previstos para este fin de semana rezan de la siguiente manera:

Sant Feliu de Guíxols. Sábado, 5 de septiembre. Novillada con picadores. Cinco novillos de Ramón Sánchez para la rejoneadora María Sara y para los novilleros Miguel Marcos y César Pérez.

Figueres. Domingo, 6 de septiembre. Novillada con picadores. Cinco novillos portugueses de Oliveira Irmãos para la rejoneadora María Sara y para los novilleros Miguel Marcos y César Pérez.

Olot. Domingo, 6 de septiembre. Novillada con picadores con motivo de las fiestas de Nuestra Señora del Tura. Seis novillos de Doña Pilar Población del Castillo de Salamanca para la terna de novilleros compuesta por Román Lúcer, Ángel Lería y Juan Rafael López.

Lloret de Mar. Domingo, 6 de septiembre. Novillada sin picadores. Tres novillos de Sáez de Miera para los coletudos Carlos Lima, Manolo García y Manolo León.

Tomeu Penya actua aquest vespre al Festival de música de l'Empordà

REDACCIÓN

Vilabertran.— Avui, a les deu del vespre, el cantant mallorquí Tomeu Penya oferirà un recital compost bàsicament per les cançons del seu darrer disc, «Tomeu», dins les activitats culturals que accompanyen el Festival internacional de música de Vilabertran. Aquest és el primer recital d'una gira que Tomeu Penya realitzarà per diversos llocs de Catalunya i que el durà després a Santa Coloma de Gramenet, Sabadell, Torredà, Agramunt i Lleida.

<p

CRÍTICA

«Del amor y del deseo»

Título original: «The good wife»
Producción: Australia 1986. Jan Sharp para Laughing Kookaburra
Fotografía: James Bartle
Música: Cameron Allan
Guión: Peter Kenna
Dirección: Ken Cameron
Intérpretes: Rachel Ward, Bryan Brown, Steven Vidler, Sam Neill, Jennifer Claire, Bruce Barry, Peter Cummings y Barry Hill.

MIR HURTADO

En los últimos años, el cine australiano está teniendo una salida internacional que antes no conocía, como lo prueba el hecho de que se haya estrenado «Del amor y del deseo», tercera película de Ken Cameron, director cuyos films anteriores no se dejaron ver más allá de sus fronteras.

«Del amor y del deseo» es la historia de la obsesión de una

mujer que, insatisfecha en su matrimonio, busca nuevas experiencias sexuales en el hermano de su marido y después en un recién llegado forastero, nuevo dueño del bar, que la rechaza. Siendo ésta la historia de una obsesión sexual, y una vez visto el título español, tan distinto del original «La buena esposa», su tratamiento resulta mucho más contenido de lo que sería de sospechar, desde el punto de vista formal. Una exquisita ambientación de los años 30 y una

fotografía estética nos sitúan refinadamente en una película que no resulta lo suficientemente apasionada a causa de que los encuentros amorosos de la protagonista están tratados de una forma sistemáticamente elíptica. Todo ello está bastante relacionado con la procedencia televisiva del director, cuyo país produce series que se parecen enormemente a las flemáticas producciones británicas.

Las intenciones de Ken Cameron no son otras que centrarse en su personaje femenino, alrededor del cual gira toda la historia. Ella es quien provoca los acontecimientos de la película y condiciona el comportamiento de los que la rodean, desde su paciente marido hasta el conquistador a quien persigue. La película acierta a mos-



Steven Vidler, Rachel Ward y Bryan Brown.

trarnos las reacciones de una sociedad en relación con un personaje que no entiende de tabúes sociales. Dicho personaje es lo más interesante de la pelí-

cula, bien presentado y admirablemente asumido por Rachel Ward, que da credibilidad y fuerza a un papel tremendamente difícil.

CARTELERA

GIRONA

ALBÉNIZ Tel. 20 01 35
Campo del infierno. USA. Acción. Dir.: Eric Karson. Int.: Tom Skerritt y Lisa Eichhorn. Un grupo de pilotos norteamericanos, entre los que se encuentra una mujer, son enviados a Filipinas en un programa de entrenamiento. Allí se verán perseguidos de verdad y serán encerrados en un campo de prisioneros. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30, 18 años.

CATALUNYA 1 Tel. 20 23 93
Depredador. USA. Acción. Dir.: John McTiernan. Int.: Arnold Schwarzenegger y Carl Weathers. Un comando norteamericano es enviado a un lugar de la selva sudamericana para que eliminen a un grupo de guerrilleros. Allí se enfrentarán con algo mucho más poderoso, una misteriosa fuerza que los va destruyendo uno a uno. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15, 18 años.

CATALUNYA 2 Tel. 20 23 93
Lady Jane. Gran Bretaña. Drama histórico. Dir.: Trevor Nunn. Int.: Helena Bonham Carter y Cary Elwes. La subida al trono de Inglaterra, en pleno siglo XVI, de la adolescente Jane Grey, que tras una serie de intrigas fue obligada a casarse con un joven pendenciero. H: 5.00, 7.30, 10.15. Apto.

CATALUNYA 3 007: Alta tensión. Gran Bretaña. Acción. Dir.: John Glen. Int.: Timothy Dalton y Maryam D'Abo. James Bond es encargado de vigilar la deserción de un disidente soviético a quien una violinista checa intentará matar. El soviético revela la existencia de un proyecto de asesinato político, por lo que Bond decide investigar a fondo. H: 3.45, 6.15, 8.15, 10.30.

CÓLISEO Tel. 20 27 47
El día de los muertos. USA. Terror. Dir.: George A. Romero. Los muertos vivientes han dominado la tierra, en que sólo sobreviven unos científicos que investigan una solución para el caos y unos soldados. Un comandante descubre que algunos de sus hombres han sido utilizados en experimentos y decide encerrar a los médicos junto a los zombies. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30, 18 años.

MODERN A Tel. 20 30 89
Superman IV: En busca de la paz. USA. Fantasía. Dir.: Sidney J. Furie. Int.: Christopher Reeve, Gene Hackman y Mariel Hemingway. Ante la creciente carrera de armamento, Superman decide interceder en el destino de la Humanidad destruyendo todas las armas nucleares. Lex Luthor, totalmente en desacuerdo con la idea, inventa un ser a base de kryptonita para eliminar a Superman. H: 4.30, 6.25, 8.20, 10.20. Apto.

MODERN B Tel. 20 30 89
Arma letal. USA. Acción. Dir.: Richard Donner. Int.: Mel Gibson y Danny Glover. Un veterano policía de color poco amante de la acción y un compañero que disfruta con el peligro reciben el encargo de investigar un caso que, tras un aparente suicidio, esconde un

asunto de tráfico de drogas. H: 4.00, 6.05, 8.10, 10.20, 13 años.

PLAÇA A Tel. 20 38 59
Del amor y del deseo. Australia. Drama. Dir.: Ken Cameron. Int.: Rachel Ward y Bryan Brown. A finales de los años treinta, la esposa de un talador de árboles, insatisfecha en su matrimonio, accede a tener un encuentro amoroso con el hermano de su marido. Más tarde, se sentirá atraída por un conquistador mujeriego a quien inicialmente había rechazado. H: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30, 13 años.

PLAÇA B Tel. 20 38 59
King Kong 2. USA. Fantasía. Dir.: John Guillermin. Int.: Linda Hamilton y Brian Kerwin. Después de caer del Trade Center, King Kong conserva aún un hilo de vida. Una doctora se propone salvarle mediante un transplante de corazón, mientras un explorador trae desde Borneo un ejemplar hembrío del mismo gorila. Más tarde, ambos simios huyen juntos, perseguidos por militares y cazadores. H: 4.15, 6.20, 8.25, 10.30. Apto.

PLAÇA C Tel. 20 38 59
El cuarto protocolo. Gran Bretaña. Espionaje. Dir.: John MacKenzie. Int.: Michael Caine, Pierce Brosnan y Joanna Cassidy. Un agente británico descubre un plan de la KGB para, después de transportar las piezas de una bomba atómica hasta Inglaterra, destruir la OTAN. H: 3.45, 6.00, 8.15, 10.30, 13 años.

ULTÒNIA Tel. 20 22 77
Superdetective en Hollywood II. USA. Comedia policial. Dir.: Tony Scott. Int.: Eddie Murphy y Jurgen Prochnow. Axel Foley vuelve a Los Angeles cuando se entera de que el jefe de policía ha sufrido un atentado. Allí intentará hacer frente a unos traficantes de armas. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15, 13 años.

ANGLÈS

ESPINET
Cobra. USA. Acción. **La hoz y el Martínez**. España. Comedia. H: Desde 9.30. 18 años.

BANYOLES

MERCANTIL
El vuelo del navegante. USA. Fantasía. H: 10.00. Apto.

BLANES

MARYAN
Rocky. USA. Drama. **Una familia tronada**. Holanda. Comedia. H: Continua 4.00, 13 años.

VICTÒRIA
La mosca. USA. Terror. **La mujer del jefe**. USA. Comedia. H: Continua 4.00, 13 años.

CASSÀ DE LA SELVA

LA COMA
Los nuevos curanderos. Comedia. H:

10.00. **La mosca**. USA. Terror. H: 11.30. 13 años.

FIGUERES

JUNCÀRIA Tel. 50 02 31
El laberinto de Malcolm. Australia. Comedia. **Apology**. USA. Intriga. H: Desde 9.30. 13 años.

LAS VEGAS Tel. 50 28 00
Arma Letal. USA. Acción. H: Continua 4.00, 13 años.

SAVOY Tel. 50 52 05
Deseo de mujer. Italia. Erótica. H: Continua 4.00, 18 años.

LA BISBAL D'EMPORDÀ

OLÍMPIA
Micki y Maude. USA. Comedia. H: 9.30. **El día de los muertos**. USA. Terror. H: 11.00. 18 años.

OLOT

COLON
Arma Letal. USA. Acción. H: Continua 6.00, 13 años.

GRIDO
S.O.S.: Equipo azul. USA. Aventuras. **El chico de oro**. USA. Comedia. H: continua 6.00. Apto.

NÚRIA
El cuarto protocolo. Gran Bretaña. Espionaje. H: Continua 6.00, 13 años.

PALAMÓS

ARINCO Tel. 31 54 73
Cuenta Conmigo. USA. Drama de aventuras. H: 7.50, 11.20. **Karate kid II**. USA. Drama. H: 6.00, 9.30. Apto.

KYTON Tel. 31 40 95
Arma letal. USA. Acción. H: 6.15,

CATALUNYA 2
LADY JANE: APENAS UNA MUJER Y MUCHO MÁS QUE UNA REINA

LADY Jane
Una historia real.

8.30, 10.45. **Documental**. H: 6.00, 8.15, 10.30. 13 años.

PLATJA D'ARÓ

AVINGUDA Tel. 81 76 65
Arma letal. USA. Acción. H: 4.00, 6.20, 8.40, 11.05. **Cortometraje**. H: 6.00, 8.20, 10.45. 13 años.

IVAN Tel. 81 80 82
Apology. USA. Intriga. H: 4.15, 7.45, 11.20. **Mordiscos peligrosos**. USA. Comedia terrorífica. H: 6.00, 9.35. 13 años.

RIPOLL

COMTAL
Loca academia de policía 4. USA.

Comedia. **El amo del mundo**. Aventuras. H: Desde 9.30. Apto.

LA MOLINA

Aladino. Italia. Comedia. **Jumpin' Jack Flash**. USA. Comedia. H: Desde 9.30. Apto.

SANT FELIU DE GUÍXOLS

CATALUNYA Tel. 32 03 22
Astérix en Bretaña. Francia. Dibujos animados. H: 4.00, 5.30, tarde. Apto.
La miel del diablo. Italia-España. Drama. H: 7.30, 9.00, 10.45. 18 años.

TEATRE Altonia

EDDIE MURPHY en
Superdetective III en Hollywood

ESTRENEM ELS DIVENDRES...

TELEVISIÓN



- 08.45 Carta de ajuste.
 09.00 Más vale prevenir. «Las nuevas vacunas».
 09.30 Don Quijote de la Mancha. «El encantamiento de don Quijote».
 10.00 La bola de cristal.
 11.00 Gente joven.
 12.00 Lotería. «Sorteo de la vendimia».
 12.40 Documental.
 13.30 Objetivo '92. «Baloncesto».
 15.00 Telediario.
 15.35 Daniel el travieso. «Daniel, presidente de los Estados Unidos».
 16.00 Primera sesión. «Once más uno». (1983). Director: Terrell Tannen. Intérpretes: John Huston, Peter Fox, Lisa Wills, David Ruprecht, William Parker. Un hogar de niños huérfanos está condenado al derribo por parte de las autoridades locales si no se consiguen fondos económicos. El padre Cadenas, que está al frente de este orfanato, tiene una idea para salvar esta institución. Para ello recurre a Pelé, el mejor jugador de fútbol del mundo, viejo amigo suyo y a quien un día entrenó. Con su ayuda, entrenando a sus muchachos, tiene el propósito de enfrentar el equipo del orfanato contra los campeones de la ciudad.
 17.40 Documental.
 18.10 Hong-Kong Phooney.
 18.30 El profesor Poopsnage. Cuando se encuentran en el pantano, los chicos se dan cuenta de que han sido separados de Matt y Dingle, los cuales esperan una oportunidad para apoderarse de El Poopsmovile.
 19.00 Número 1.
 19.35 El equipo A. «Esta noche, Las Belles».
 20.30 Telediario 2.
 21.05 Informe semanal. Católicos a la americana. Elecciones en Argentina. Madonna. Persecución de coches.
 22.10 Sábado noche. Presentación: Lidya Bosch y Toni Cantó. Actuaciones: Desireless, Ballet de Jaime Roger, Los Fercos, Carlos los Cano, Gila y James Brown.
 23.30 Vidas cruzadas. Nick Burnham, fabricante de aceros, acaba de regresar a Estados Unidos, después de un viaje por Europa. Es llamado por el presidente Roosevelt, que quiere informarse de las intenciones que alberga Hitler con respecto a los demás países europeos. Poco después, Nick se encuentra con su amigo el embajador francés Armand de

Villiers y su esposa, Liane, de nacionalidad americana. Nick y Liane coinciden en un viaje a bordo del «Queen Mary».
 01.00 Filmoteca TV. «Y el mundo marcha». (1928). Director: King Vidor. Intérpretes: James Murray, Eleanor Boardman, Bert Roach, Daniel G. Tomlinson, Dell Henderson, Lucy Beaumont y Estelle Clark. Un joven perteneciente a la clase media americana es educado desde pequeño con el fin de que en el futuro pueda llegar a ocupar un alto puesto en la sociedad.
 02.35 Despedida y cierre.



- 10.00 Biniki i la dragona rosa.
 10.45 Musical passarel.la.
 11.15 Mirades.
 12.00 Una història particular.
 13.00 La vall de Shallowford.
 14.00 L'informatiu.
 14.30 Panorama.
 15.00 Estadio 2. Amplio programa de carácter deportivo que ofrece diversas conexiones con aquellos lugares donde se juegan los partidos o se realizan las distintas pruebas. En esta ocasión está prevista la retransmisión de atletismo, Campeonato del mundo desde Roma; automovilismo, Gran Premio de Italia de Fórmula 1; ciclismo, Campeonato del mundo desde Austria; motociclismo, gran premio Ciudad de Alcàñiz; baloncesto, partido entre las selecciones de España y Checoslovaquia correspondiente al campeonato de Europa femenino.
 21.00 L'informatiu cap de setmana.
 21.30 Amor, salut i feina.
 22.00 Noche de teatro. «La bella Dorothea». Ciclo Miguel Mihura. Dorothea es una muchacha a la que su novio dejó plantada en la misma puerta de la iglesia. Como protesta por este desplante, Dorothea decide llevar siempre puesto su traje de novia mientras permanezca soltera. Con el paso del tiempo encuentra un hombre con el que se casa. A partir del momento de su boda, tanto ella como él han de hacer grandes esfuerzos para conservar y preservar su felicidad.
 23.40 Diálogos con la música.
 00.10 Despedida y cierre.



Una secuencia con Eleanor Boardman y James Murray.

«Filmoteca TV» (TVE-1, 01.00 h.)

«Y el mundo marcha»

El espacio «Filmoteca TV» nos ofrece la oportunidad de ver una gran película muda de King Vidor, después de que hace algunas semanas ya se ofreciera «El gran desfile», del mismo director. Ambas películas forman parte de una serie de films mudos que TVE pensaba emitir en un ciclo y que finalmente se ofrecen sueltos en los espacios mayormente destinados a los cinéfilos. Producida en 1928, «Y el mundo marcha» (*The crowd*) es la historia de un sencillo neoyorquino desde su infancia hasta su vida matrimonial, reflejándose toda una serie de aspectos cotidianos y decididamente dramáticos de su existencia. King Vidor realizó una parábola sobre la vida en las grandes ciudades, con planos expresionistas y abstractos que han pasado a la historia del cine.



- 08.00 Bonjour la France.
 09.00 Abbayes de France.
 09.15 Croque vacances.
 12.05 Tournez... manège.
 13.00 Le journal de la Une.
 14.30 La séquence du spectateur.
 15.00 L'Aventure des plantes.
 15.45 Gi Joe, héros sans frontière.
 17.30 Chapeau melón et bottes de cuir.
 19.20 Marc et Sophie.
 20.00 Le journal de la Une.
 20.40 Columbo.
 21.50 Les étés de droit de réponse.
 00.05 Journal.
 00.20 Les incorruptibles.



- 10.25 Journal des sourds et malentendants.
 10.45 Le bar de l'escadrille.
 13.00 A2 Midi.
 13.35 V.
 14.40 Les jeux du stade.
 19.15 Des chiffres et des lettres.
 19.40 Affaire suivante.
 20.00 Le journal.
 20.30 Michael Sardou au palais des congrès.
 22.00 Lés brigades du tigre.
 23.00 Oba oba.
 00.00 Journal.



- 14.00 Objectif santé.
 14.30 Sports-loisirs.
 17.30 Un homme qu'elle aimait.
 18.30 La nouvelle affiche.
 19.15 Actualités régionales.
 19.35 Disney Channel.
 19.55 Gil et Julie.
 20.30 Disney Channel.
 21.50 Soir 3.
 22.15 Le divan.
 22.35 Histoires singulières.
 23.30 Prélude à la nuit.
 00.05 Fin des émissions.



- 09.00 Visca l'estiu. 11.00 Informatiu Ràdio Olot. 13.30 Edició especial. 15.15 Cílindrica. 21.15 Nits d'estiu. 23.00 Concerts. 03.00 Connexió CR.



- 05.00 El madrugón. 08.25 Agro popular.
 09.00 Protagonistas, vosotros. 13.00 Protagonista, la noticia. 13.30 Força Unió. 14.00 Redacció informativa. 14.15 La nostra dansa. 15.00 Informatiu-hora. 15.05 Femenino plural. 24.00 Gran parada. 03.00 El pirata.

- 09.00 Ja som aquí. 09.30 Notícies. 10.00 Música. 11.30 Notícies. 12.05 Doghouse. 13.30 Força Unió. 14.15 La nostra dansa. 15.00 17600 Figueres. 22.00 Connexió OM.

RÀDIO SER EMPORDÀ De 8.00 a 24.00 Els 40 principals.

RÀDIO MARINA 08.30 Primera ona. Resum de la setmana. 22.30 Estels a la mitjanit.



Lee Horsley, Jane Seymour, Cheryl Ladd y Christopher Plummer, cuatro de los componentes de un extenso reparto.

una docena de vestidos que lucirán Jane Seymour y Cheryl Ladd. La historia comienza en vísperas de la Segunda Guerra Mundial, cuando el magnate americano del acero Nick Burnham (Lee Horsley) es requerido en la Casa Blanca, donde Roosevelt le pide que durante su viaje de negocios por Eu-

ropa recoja información sobre la abierta amenaza de Hitler a la paz mundial. Una historia de amor y acción al mejor estilo de los culebrones norteamericanos, pero en dosis pequeñas, con un final que los telepectadores podrán ver dentro de tan sólo tres semanas.



RAMON
ROVIRA

Platges netes

DIUEN que les platges de Girona són de les més netes de tot el litoral espanyol. Asseguren que els milers de cossos que durant aquests dies es capbussen a Llafranc, Tamariu o Lloret de Mar no han de patir per res. Tot està absolutament controlat i no hi ha perill d'agafar cap malaltia greu. Ho diuen els experts i probablement sigui cert. En tot cas, m'escarrifa pensar que l'any 83 ens banyàvem la majoria en unes platges poc recomanables per a aquestes pràctiques, i que ben poca cosa es va fer per advertir-nos d'aquest evident perill. Aleshores érem prou innocents com per confondre un plàstic amb un embolcall d'entrepà i una marea de deixalles amb una tempesta mar endins. Ara que les platges són netes, diuen, cal fer el darrer esforç que consolidi l'oferta higiènica del litoral de Girona. Desenganyem-nos que fonamentalment els turistes que vénen a les comarques de Girona busquen el sol i l'aigua del mar. Si fa bon temps tot són flors i violes. Si plou, malament rai. I això és així i no cal donar-li més voltes, tot i que lògicament no cal oblidar la necessària potenciació de l'oferta complementària a la sal, el sol i la sorra. Amb tot és evident que la matèria primera fonamental és l'aigua i el seu entorn, i per això tots els esforços que facin ajuntaments i entitats públiques per millorar el grau de salubilitat d'aquest element vital per al turisme esdevindran poca cosa en el còmput general de l'oferta estiuena.

Un cop superada la fase inicial de la rauxa de depuradores i emissaris, cal fer un pas més per completar del tot el sanejament del litoral. Ja sé que hi ha altres prioritats fonamentals que la Generalitat ha d'atendre, però també voldria que algú entengués d'un cop que pel turisme arriben a Catalunya la major part dels ingressos procedents de l'exterior i que l'estroncament d'aquesta mamella comportaria la crisi econòmica més greu del país. Per això, sense oblidar altres prioritats, ningú no s'ha de fer el ronsó davant d'una necessària depuradora i a l' hora de completar una xarxa de sanejament municipal. Són els milions més ben invertits, perquè la gent a les platges brutes i contaminades no hi va, i aquí ens cal molt que vinguin.

Recibió un tiro en el vientre al intentar poner paz en una discusión.

Herido por arma de fuego un vecino de Sant Pere Pescador

Una ciudadana alemana, detenida por el suceso

REDACCIÓN

Sant Pere Pescador.— Ayer, a las cuatro de la madrugada, Narcís Puig sufrió una herida producida por un arma de fuego cuando se encontraba en un chiringuito de Sant Pere Pescador.

Los hechos se produjeron cuando Narcís, vecino de aquella localidad, intentaba poner paz en una discusión mantenida por su acompañante, la ciudadana alemana Úrsula Bárbara María, y unos turistas de la misma nacionalidad.

Anteriormente, Narcís Puig y Úrsula, que venían de Perelada, habían ido al chiringuito El Castillo de Sant Pere Pescador, donde se encontraron con varios alemanes.

Discusión y disparo

Úrsula y sus paisanos iniciaron una discusión en su idioma hasta que, cuando ya llevaban varios minutos discutiendo, la mujer se ausentó, dirigiéndose al apartamento que tiene en la localidad.

Poco después Úrsula volvió al chiringuito, trayendo consigo una pistola del calibre 25, con la que conminó a los alemanes a que se se tiraran al suelo. En este preciso instante, Narcís Puig intervino en el altercado intentando calmar los ánimos, pero entonces, la pistola que empuñaba Ursula se disparó,



Los hechos ocurrieron de madrugada, en un chiringuito de Sant Pere Pescador. (Foto J. SEGUR).

sin que hasta el momento se pueda afirmar si el disparo fue fortuito o no. Narcís Puig recibió la balacera del ombligo, describiendo una trayectoria de arriba hacia abajo sin que saliese del cuerpo, ya que al inspeccionar al herido se

comprobó que no había orificio de salida, por lo que el herido fue trasladado a un centro sanitario.

A las seis y veinte minutos de la madrugada de ayer, la Guardia Civil de Sant Pere Pescador proce-

dió a la detención de la ciudadana alemana, de unos 40 años de edad, que pasó a disposición del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción nº 2 de Figueres, localidad donde se desplazó en la tarde de ayer.

Muere al volcar el tractor que conducía

Sant Jaume de Llierca.— El vecino de Sant Jaume de Llierca Jaume Raurell Campariel, de 45 años de edad, murió en la noche del pasado jueves a causa de un accidente que sufrió cuando conducía un tractor, mientras talaba árboles. Jaume intentó subir una pendiente muy pronunciada y el tractor volcó, cayéndole encima, por lo que se produjo heridas en la cabeza y, según manifestó el médico, falleció en el acto.

El cuerpo sin vida de Jaume Raurell fue hallado alrededor de la medianoche del pasado jueves, mientras que el levantamiento del cadáver, al que asistieron el juez y el doctor Pascual Fraderias, se llevó a cabo ayer a las tres de la madrugada.

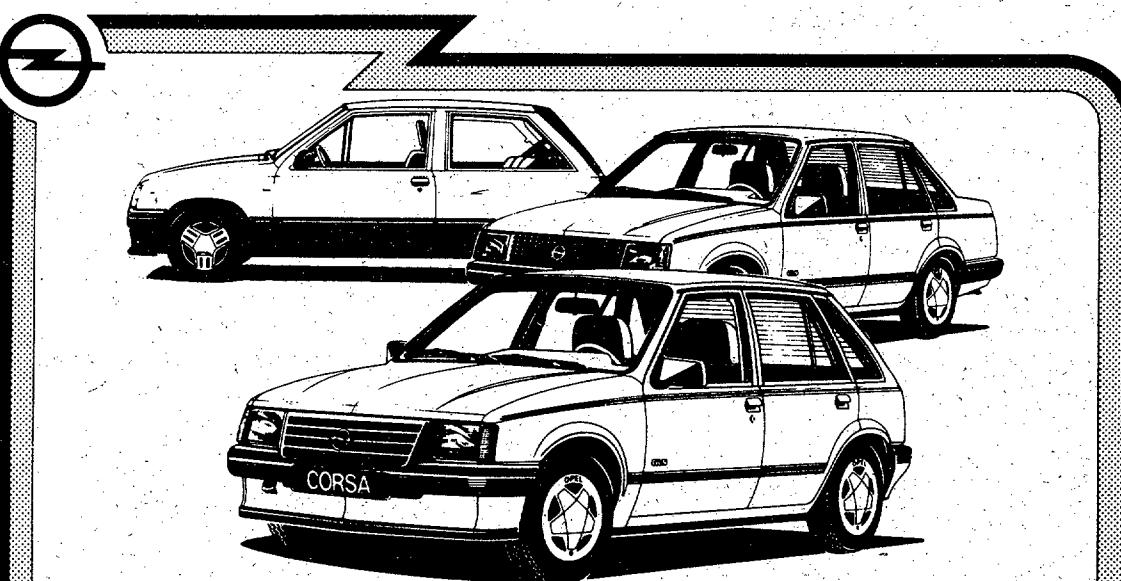
Asimismo, ayer fue enterrado en el cementerio de Sant Jaume de Llierca y, anteriormente, durante la mañana de ayer, se le practicó la autopsia, de la cual se desprende que la muerte le sobrevino entre las doce y la una del medio-día del pasado jueves.

La Guardia Civil de Sant Joan les Fonts instruyó las correspondientes diligencias, que fueron entregadas al Juzgado de primera instancia e instrucción de Olot.

Hallazgo de un cadáver

La Policía de la comisaría de Sant Feliu de Guíxols remitió documentación al Juzgado de guardia de la citada localidad, en la que se daba cuenta del hallazgo del cadáver de Max Arsene Victor François Demetour.

El cuerpo sin vida de Max fue encontrado el pasado jueves, en los apartamentos «Reino», ubicados en el camino de la Caleta.



Los Corsa le abren muchas puertas. Gama Opel Corsa 3, 4 y 5 puertas.

Las puertas de la economía, por su bajo consumo, desde 4,7 litros a 90 Km/h. Las puertas de la variedad, por la amplitud de su gama. Las puertas de la comodidad, por el confort de todas sus versiones.

Venga a nuestro Concesionario y elija su Corsa. Le esperamos con las puertas abiertas.

Abierto sábados mañana y tarde.

Concesionarios Oficiales
OPEL
Mejores por experiencia

ANGEL BLANCH, S. A.

Ctra. Nacional II, Km. 718,5. Tel. (972) 47 60 28
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)

Exposición: Padre Claret, 10. Tel. 20 43 81
GIRONA



DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS

Características del tiburón capturado en l'Estartit

Girona.— El pescador que el pasado miércoles capturó un tiburón peregrino ante las costas de l'Estartit, lo donó al Museu del Montgrí i Baix Ter, entidad que cedió sus vísceras al laboratorio de Zoología del Col·legi Universitari de Girona.

Ayer los miembros del citado laboratorio, David Sunyer, Margarida Casadevall i Joan Madeo, remitieron una nota informativa sobre las características de este tipo de tiburones, en la que se dice que: el tiburón peregrino, también denominado tiburón ballena, es relativamente frecuente en el Mediterráneo.

La misma nota señala que los tiburones peregrinos, denominados así por sus costumbres migratorias, pueden vivir hasta 25 años y se consideran maduros a la edad de 3-4 años.

En cuanto al ejemplar atrapado en l'Estartit, el comunicado señala que media 3'80 metros de longitud total, era una hembra joven que empezaba a adquirir los caracteres del adulto y procedía del Atlántico, ya que en su estómago se encontraron restos de algas de este océano.

La nota informativa dice también que en verano el tiburón peregrino se acerca más a la costa, cosa que explicaría el hecho de que el ejemplar capturado en l'Estartit quedase atrapado en las redes de una barca de pesca que faenaba entre dos y tres millas de las islas Medes.

Estos tiburones durante la primavera y el verano se alimentan nadando con la boca abierta, filtrando el agua que entra y reteniendo el plancton, de ahí que sus dientes, aunque numerosos, sean muy pequeños e inofensivos para el hombre.

La misma nota señala que el estómago de un ejemplar adulto puede almacenar hasta 500 kilos de plancton y que en el análisis del contenido estomacal del tiburón capturado en l'Estartit se encontraron plásticos, cuerdas, plumas de ave...

La costumbre de nadar por la superficie hace que este tiburón sea muy vulnerable, cosa que está provocando la disminución del número de ejemplares, de forma que los miembros del laboratorio de Zoología del Col·legi Universitari de Girona finalizan su comunicado manifestando que esta especie debe ser protegida.

Hoy deben regresar a sus bases, en lugar del día 15

Nueva orden para los policías comisionados en la Costa Brava

Ayer tuvieron una asamblea informativa en Sant Feliu



Los policías nacionales comisionados se movilizan ante la nueva orden de regreso a sus bases. (Foto D.DUCH).

R.ALBOL

Valoración

Representantes del Sindicato Democrático de Policía (SDP) manifestaron ayer que los policías nacionales de fuera de Cataluña, comisionados en las comisarías gerundenses, recibieron al mediodía de ayer un télex en el sentido de tener que regresar este mismo sábado a sus comisarías de origen.

Por tal motivo el SDP mantuvo, en la tarde de ayer, una asamblea informativa en la sede de Comisiones Obreras de Sant Feliu de Guíxols, para tratar de las posibles actuaciones a llevar a cabo.

Según el representante del Sindicato Democrático de Policía, Francisco López Antonio, secretario de la Federación de Zaragoza, comisionado en la Comisaría de Policía de Sant Feliu de Guíxols, a la citada asamblea asistieron policías franceses de servicio de las comisarías de Sant Feliu, Lloret de Mar, Figueres, Portbou i aeropuerto Girona-Costa Brava.

Sobre las 8 de la noche, según fuentes de este sindicato, se calculaba que habían acudido a la misma del orden de 40 policías y diversos familiares de los mismos. Asimismo se estaba a la espera de informar a otros treinta policías nacionales procedentes de la comisaría de Lloret de Mar.

de la Dirección General de Policía.

Según López Antonio, «no se comprende como es posible que en el curso de dos días se cambie tres veces de criterio: marchar, poder quedarse y marcharse otra vez».

Tal y como ya informamos en nuestra edición del jueves, el problema se derivaba de tener que regresar a sus destinos de origen el sábado día 5 de septiembre, orden que quedó en cierta manera suspendida al haberse recibido un télex posterior de la Jefatura Superior de Policía en el sentido de que «todo aquel policía que tenga problemas de alojamiento y compromisos contraídos puede quedarse en las mismas condiciones, hasta el día 15 de septiembre, en la comisaría donde actualmente se encuentra comisionado», según explicó entonces López Antonio.

Ahora, según los portavoces del Sindicato Democrático de Policía, «esta última orden no tiene efecto, ya que nuevamente se nos ordena regresar este sábado». Por este motivo López Antonio explica que «una vez incorporados en nuestras plantillas de origen estudiaremos la posibilidad de interponer querella criminal, por daños y perjuicios contra la División de personal

de la Dirección General de Policía».

Para López Antonio, «su postura es inadmisible». En este orden cabe resaltar que, según el mismo SDP, «las pérdidas que se nos ocasionan son de unas 70 mil pesetas por guardia».

Apoyo de CC.OO.

El secretario de la Federación de Zaragoza del SDP informó que había contactado con el secretario general de la Federación de Administración de CC.OO. de Madrid, quien «nos manifestó todo su apoyo en esta acción reivindicativa y que lo harían público a través de una nota».

Sobre las nueve y media de la noche ya había terminado esta asamblea informativa.

Los policías comisionados con quienes hablamos mostraron su agradoceimiento a CC.OO. de Sant Feliu de Guíxols por haber cedido el local para celebrar esta asamblea.

La presentación del Sindicato Democrático de Policía de la Federación de Girona, que tiene su sede en Sant Feliu de Guíxols, tendrá lugar el próximo día 9 de septiembre en el recinto de la V Fira de Sant Feliu. Su junta directiva está integrada por funcionarios de la comisaría de policía de esta población.

Notable incremento de los medios para combatir los incendios forestales

Barcelona.— Durante el verano, la Generalitat de Cataluña incrementó en un 50% los medios humanos y materiales para combatir los incendios forestales.

Desde el pasado mes de junio hasta el día 15 de agosto, la Direcció General de Prevenció, Extinció d'Incendis i Salvaments de la Generalitat de Catalunya tomó parte en más de 1.300 incendios forestales.

Durante este verano, el Cos de Bombers de la Generalitat contó con una dotación de 1.250 hombres y la incorporación de 400 hombres más, entre profesionales y voluntarios.

A principios de temporada se formalizó la adquisición de 50 nuevos vehículos todo terreno, dotados de equipos especiales para la extinción de incendios forestales, así como para llevar a cabo tareas de salvamento.

También se adquirió un helicóptero para dirigir, desde el aire, las operaciones, y se extendió la cobertura de los aparatos y la ayuda de Icona.

Dos muertos por la contaminación en Barcelona

Barcelona.— Ayer por la noche, dos personas ingresaron cadáveres en el Hospital Clínico de Barcelona debido a la asfixia causada, supuestamente, por la contaminación atmosférica, informaron fuentes del centro.

Otras 14 personas estaban hospitalizadas en el Clínico en estado grave, tres de ellas se encontraban en la unidad de reanimación tras haber sufrido paros cardíacos, informaron las mismas fuentes.

Fuentes del Hospital de Sant Pau indicaron que por lo menos 19 personas de distintas edades hubieron de ser atendidas de insuficiencia respiratoria y asfixia, por causas que ayer no habían podido ser determinadas.

El Hospital del Mar, ubicado cerca del puerto de la ciudad condal, quedó bloqueado por los numerosos pacientes que requerían asistencia médica debido a síntomas de asfixia y dificultad respiratoria.

En este hospital había cinco personas ingresadas en estado muy grave y otras cinco en estado de distinta consideración, informó el doctor García Palleido, médico de guardia del centro.

Los síntomas comenzaron alrededor de las 17 horas, y expertos en contaminación expresaron su extrañeza por el fenómeno contaminante, porque precisamente había brisa y la atmósfera debía estar limpia.

POUS PER AIGUA ATENCIÓ

NO PAGUEU MÉS PER LA MATEIXA FEINA
CONTRACTEU ARA EL VOSTRE POU A
PARTIR DE 4.500 PTES./METRE AMB
AIGUA (ENTUBAT)

PERFORACIÓNS A ROTOPERCUSSIÓ
PNEUMÀTICA EN TERRENYS DE ROCA

FRANCESC
VERDAGUER
DIPUTAT.

POUS I PERFORACIÓNS

Mas Guèmol, 14
Tel. 57 07 71
BANYOLES

Tres personas, detenidas por la Guardia Civil de Palamós

Palamós.— Tres personas fueron detenidas el pasado jueves en Palamós por supuestos delitos relacionados con el robo y la compra de objetos del interior de viviendas.

A las dos y media del mediodía fueron detenidos por la Guardia Civil de la citada localidad José Luis V.C., de 20 años de edad y vecino de Calonge, por supuesto delito de robo en el interior de domicilio, y Nieves G.G., de 47 años y vecina de Palamós, por el supuesto delito de receptación.

Posteriormente, a las cinco de la tarde del mismo día, la Guardia

Civil también detuvo a Carlos C.M., de 18 años y vecino de Palafregell, al estar relacionado con los citados anteriores.

Las diligencias instruidas por las tres detenciones fueron entregadas en el Juzgado de instrucción de la Bisbal.

Por otra parte, Manuel Francisco M.C. fue detenido ayer, en Platja d'Aro, por estar reclamado por el Juzgado de instrucción de la localidad jiennense de Cazorla.

La detención, efectuada por la Guardia Civil de Platja d'Aro, se produjo a las 0'30 horas de la madrugada.